TIGRE
PARA CAMPEONES!
EL ZAPATO DE FUTBOL de CALIDAD!
Manaco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIII-N° 5.848-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1974-40 PAGINAS-$b. 3.00

Manaco
PARA EL PIE JUVENIL.
MOD. 28
CALIDAD DURACION!

Banzer: "Cochabamba vencerá batalla contra el atraso"

..Al afirmar que los cochabambinos, al igual que sus antepasados, saldrán victoriosos de la batalla contra el atraso, el Presidente Hugo Banzer Suárez, tal como lo había ofrecido, desde los balcones de la Prefectura de Cochabamba y ante el pueblo congregado en la plaza principal de esa ciudad, anunció ayer la aprobación por su gobierno de varias medidas de beneficio para el desarrollo de aquel Departamento. Tal anuncio lo hizo a través del mensaje que leyó ante la concentración cívica.

Dentro del marco del desarrollo general del país, según el anuncio que hizo el Presidente de la República, Cochabamba será beneficiaria de las siguientes medidas: asignación a SEMAPA de más de 15 millones de pesos para obras de aguas potables y alcantarillado; asignación de 30 millones de pesos para el estudio global del desarrollo y financiamiento de estudios de factibilidad de proyectos prioritarios; creación del proyecto integrado de recursos hídricos; próxima iniciación de la carretera Quillacollo-Confital; próxima conclusión de las obras de ampliación y resellado del tramo Cochabamba a Quillacollo y de Tolata a Cliza; pavimentación del tramo Paracaya-Punata; financiamiento para el diseño final de ingeniería del tramo Chimoré-Yapacaní; crédito de 295 mil dólares para la Feria Exposición de Cochabamba; recursos para la construcción del quirófano del Hospital Viedma.

El Presidente Banzer dio lectura al siguiente mensaje dirigido al pueblo cochabambino:

..."La Historia de Bolivia contiene hermosos episodios que nos honra mos en recordar con emocionada reverencia. En los momentos difíciles que inevitablemente existen en el camino de la construcción nacional o cuando los sembradores de la anarquía pretenden instalar en el alma sencilla y noble del pueblo los gérmenes del desaliento, es nuestro deber rememorar el ejemplo que nos ofrecen desde las augustas páginas de la historia, las generaciones del pasado, quienes cuando nacía la Patria, en medio de la heroica violencia de la guerra, sin medir sacrificios ni esperar recompensa alguna, entregaron sus vidas y sus bienes a la causa superior de la libertad de este suelo.

Si grande fue la hazaña de Chuquisaca el 25 de Mayo de 1809, si admirable fue el coraje de La Paz el 16 de Julio del mismo año, los sucesos protagonizados un año más tarde fueron decisivos para la emancipación de la República.

La suerte de las armas patriotas parecía haberse ensombrecido ante el desaliento causado por los efectos del embate de las tropas realistas, empeñadas inútilmente en defender el poder absolutista de la monarquía. En Chuquisaca y La Paz el viejo dominio peninsular se había restablecido a sangre y fuego. Los caudillos patriotas estaban perseguidos, presos, juzgados o ajusticiados en vano intento de detener el inexorable curso de la historia. En Buenos Aires la Junta de Gobierno vacilaba en enviar al Alto Perú tropas auxiliares en apoyo de la revolución. En tales circunstancias los hombres de este hermoso valle, abrigado por los titánicos brazos de Los Andes, sellaron la suerte de aquella grave hora.

Acudillados por héroes como Esteban Arze, Francisco del Rivero, Melchon Guzmán Quiton y otros, asumieron los puestos de vanguardia en la marcha hacia la libertad y desempeñaron su misión histórica con admirable pasión e inteligencia.

Inflamados por el sagrado fuego del amor a la Patria, más de un millar de hombres mal armados formaron la legión que el 14 de Septiembre de 1810 ocupó la ciudad de Cochabamba, deponiendo a las autoridades realistas y consolidando así, para la causa de la libertad americana, esta excelente posición estratégica y fortaleciendo el espíritu popular.

El efecto causado por la valiente resolución de los hombres de este valle fue tonificante para el ánimo de los revolucionarios americanos. "La Gaceta" de Buenos Aires, dirigida por Mariano Moreno y cuyo Jefe de Redacción era nuestro ilustre compatriota Vicente Pazos Kanki, al referirse al levantamiento de Cochabamba expresó esta brillante frase: "El Alto Perú será libre porque Cochabamba así lo quiere".

Los dramáticos acontecimientos que sucedieron más tarde, en los que encontramos las gloriosas batallas victoriosas de Suipacha y Aroma, y las trágicas derrotas de Amiraya, Guaqui, Vilcapugio y la misma masacre de San Sebastián, confirman aquel vaticinio. La acción de Cochabamba, secundando la obra de los patriotas del Alto Perú, fue decisiva para el destino nacional. Es cierto que nuestra Patria tuvo que batirse quince años más para obtener su

(Pasa a la página 11)

RITOS RELIGIOSOS.- CORDOBA, ESPAÑA 14 (AP). Como una excepción en más de siete siglos, la Catedral-Mezquita abrió el viernes pasado sus puertas para ritos religiosos en conexión con una convención cristiana-musulmana. (Radiofoto AP)

peligro la vida de 9 rehenes

Intensa búsqueda de la "reina de los terroristas" en Europa

LA HAYA, 14 (AP) - Continúa hoy la búsqueda en toda Europa por la "reina de los terroristas" que se cree es el cerebro tras de la captura por el Ejército Rojo japonés del embajador francés y otros ocho rehenes en esta sede normalmente plácida del gobierno de Holanda.

Fuerzas de seguridad en Tokio la identificaron como Fusako Shigenobu, una pequeña estudiante que dejó la universidad y a quien se atribuye la preparación de una serie de golpes terroristas que incluye la matanza del aeropuerto de Lod en Israel donde murieron 26 personas en mayo de 1972.

Mientras tanto, tres terroristas japoneses del llamado Ejército Rojo seguían teniendo hoy como rehenes al embajador francés y a otras ocho personas, mientras presentaban exigencias que oficialmente fueron calificadas de "fantásticas e inaceptables".

Comandos de la policía y de la marina holandesa rodearon el edificio diplomático en esta capital tradicionalmente tranquila, pero un vocero del gobierno francés excluyó cualquier posibilidad de un ataque contra el grupo.

"Se trata de la vida de nueve personas", dijo el vocero a los periodistas en París. Aclaró que los holandeses están de acuerdo totalmente.

Se supo al promediar la tarde que los rehenes estaban en perfectas condiciones, aunque su vida estaba y sigue en peligro.

El Primer Ministro holandés habló de "graves crisis en las últimas horas" pero expresó su creencia de que se les podrá salvar.

Ambos gobiernos seguían rechazando las exigencias de los secuestradores en tanto las negociaciones que comenzaron desde que se apoderaron de la embajada el viernes por la tarde. Estas exigencias, dijo el vocero francés, eran "más o menos fantásticas e inaceptables".

Sin embargo, los gobiernos de Francia y Holanda están dispuestos a ceder a la primera demanda, que consistía en la liberación de un japonés arrestado en París hace siete semanas. El hombre fue llevado de París a Amsterdam y pasó todo el día hoy esposado en espera de su intercambio.

Mientras los gobiernos y los terroristas se comunicaban por medio de intermediarios, seguía por todo Europa la búsqueda intensiva de una "reina de los terroristas", que según se cree es el cerebro de toda la operación.

El embajador, Jacques Senard, de 54 años, fue retenido a punta de pistola junto con los otros rehenes, dos de ellos mujeres, en sus habitaciones del edificio de la embajada.

Sus captores son tres pistoleros que irrumpieron ayer por la tarde exigiendo la liberación de un japonés misterioso arrestado en París hace 50 días.

El prisionero, detenido bajo el nombre de Yutaka Furuya Nero que la policía japonesa cree que es Koji Suzuki, guerrillero del Ejército Rojo, parecía muy renuente a preferir la libertad.

Y esa renuencia condujo a un estancamiento en las negociaciones por la libertad de los rehenes en la embajada.

Dos veces durante la noche los tres pistoleros fijaron horas límites en las que dijeron que empezarían a disparar contra los rehenes a menos que Furuya fuera liberado. No se oyeron disparos, dijo la policía. Un avión militar francés lo trajo de París al aeropuerto Schiphol de Amsterdam, a 50 kilómetros de La Haya.

Fuentes del aeropuerto dijeron que se resistió cuando iba a bordo del jet y de nuevo cuando fue llevado a que esperara en un automóvil en el aeropuerto.

Una teoría es que pertenece a una facción rival del Ejército Rojo y no está muy seguro de las intenciones del otro grupo hacia él.

Las autoridades holandesas están ansiosas por sacar a los terroristas de su país sin derramamiento de sangre.

Un avión DC-8 de la KLM llamado Vasco da Gama espera en el aeropuerto Schiphol listo para transportar a los terroristas.

Dirigentes de la línea impusieron dos condiciones:

1- Que los terroristas aborden el avión sin armas;

2- El destino debe ser conocido antes de arrancar.

Fuentes japonesas en La Haya dijeron que los pistoleros se resistían a esas condiciones.

Familiares de algunos de los rehenes mantenían una ansiosa espera frente a la embajada norteamericana, a pocos metros de la francesa. Anteriormente, muchos de los 13 millones de holandeses habían permanecido frente a sus televisores para seguir los acontecimientos. El servicio de televisión holandés tiene una oficina en la acera opuesta a la de las dos embajadas.

La televisión mantuvo sus cámaras enfocadas hacia las ventanas iluminadas del piso superior. El resto de la sede diplomática estaba a oscuras.

Cuando se encendieron las luces, las persianas ocultaron lo que sucedía en la suite del embajador.

Además de la telefonista, la otra rehén es la secretaria del embajador. Los restantes son dos empleados de la embajada, un chofer y tres visitantes ocasionales: El representante de una compañía petrolera francesa, su chofer y otra persona no identificada hasta ahora.

El embajador, hijo de un terrateniente del rico país de Borgoña, es producto típico de la aristocracia francesa.

SALUDO A PERIODISTAS.- PARIS 14 (AP).- El Canciller de Alemania Occidental, Elmut Schmidt, saluda a los periodistas al llegar al Palacio Eliseo hoy donde asistió a una cena-reunión del Mercado Común (Radiofoto AP)

Jóvenes franceses marcharon en apoyo al pueblo chileno

PARIS, SET 14 (AFP).- Unos miles de jóvenes desfilaron esta tarde desde la bastilla hasta la Plaza Gambetta, en esta ciudad, para dar solidaridad al "comité de apoyo a la lucha revolucionaria del pueblo chileno".

Los manifestantes, alineados tras banderas de Chile y estandartes revolucionarios, detuvieron durante todo el trayecto canciones y slogans contra el régimen del General Augusto Pinochet.

Organizaciones anarquistas, antimilitaristas y de extrema izquierda concurrieron al acto, en tanto se notaba la ausencia de militantes de la izquierda francesa no revolucionaria, comunistas y socialistas.

En Plaza Gambetta, punto final del recorrido, los presentes oyeron un discurso pronunciado por un dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) chileno.

Movilizadas en cantidad considerable en esa zona de París las fuerzas de seguridad no hicieron de oportunidad para actuar.

Manifestaciones del mismo tipo tuvieron lugar, según informes de los asistentes, en diversas capitales europeas en los últimos días.

En este acto, los asistentes reclamaron la libertad de dirigentes como el comunista Luis Corvalán, el socialista Clodomiro Almeyda y el miristas Miguel van Schouwen, "desaparecidos" -según sus denuncias- de la dictadura fascista que gobierna Chile"

....COMUNICACION CON TERRORISTAS.- LA HAYA, HOLANDA 14 (AP).- Funcionarios holandeses y japoneses despliegan hoy rollos de papel cubiertos con caracteres japoneses frente a la embajada francesa, instruyendo a los terroristas que coparon la sede cómo comunicarse con ellos por teléfono (Radiofoto AP)

Una bomba causó 11 muertos y 71 heridos en Madrid, España

..MADRID, 14 (AP) - La policía anunció hoy aquí que 11 personas murieron -seis hombres y cinco mujeres- y 71 resultaron heridas por la bomba que destruyó ayer el interior de un restaurante de esta capital. Se informó que nueve de los heridos están en grave estado.

La policía dijo que la bomba fue colocada por un grupo terrorista, la organización guerrillera vasca ETA o el grupo revolucionario anarquista internacional GARI, los cuales han estado activos en los últimos meses.

La policía expresó que ninguna organización se había atribuido aún la responsabilidad por el atentado. Dijeron que la explosión fue la más sangrienta desde que el jefe del estado español Francisco Franco ganó la guerra civil en 1939.

- SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).- El delegado de la Cruz Roja Internacional en Santiago dijo hoy que la participación de su entidad en una proposición del gobierno chileno para libertar a sus inmumerables políticos si Cuba y Unión Soviética acceden a hacer igual, se decidirá próximamente en Ginebra.

La Cooperación de la Cruz Roja en la coordinación de una lista de liberación de detenidos fue pedida por el Presidente de la Junta Militar, General Augusto Pinochet, que condicionó su propuesta a que Cuba y Unión Soviética den igual oportunidad a sus propios presos políticos.

El viernes el gobierno chileno pidió a los exiliados cubanos y rusos que tengan amigos comunistas, que envíen listas con los nombres de los detenidos a la Cruz Roja Internacional.

Pinochet hizo su propuesta durante los festejos del 11 de septiembre último, al cumplirse un año del derrocamiento del gobierno marxista del difunto Presidente Salvador Allende.

Bruno Doppler, representnate de la Cruz Roja Internacional en Santiago, dijo al salir de una reunión con el canciller, vicealmirante Patricio Carvajal, que la decisión final se tomará en Ginebra.

Expresó que se reunió con las autoridades chilenas para "recibir mayores precisiones del anuncio hecho por el jefe de estado". Agregó que le fue entregada una copia textual de las palabras de Pinochet, la que trasmitirá a Ginebra.

"Se siente un espíritu de cooperación y esperanzas de que se materialicen las declaraciones formuladas por el jefe de estado" dijo Doppler después de la entrevista.

Cruz Roja estudiará propuesta de Chile para canjear presos

"Me parece muy positivo el papel que las autoridades chilenas quieren dar a la Cruz Roja. Será una tarea altamente positiva".

El abogado italiano Guido Calvi, quien llegó a Santiago para colaborar en la liberación del jefe del Partido Comunista chileno Luis Corvalán, dijo que el anuncio de Pinochet podría facilitar la libertad del dirigente comunista.

Luego del derrocamiento de Allende miles de partidarios de su gobierno fueron detenidos y enviados a centros de confinamiento a lo largo de todo el país. La mayoría fue puesta en libertad.

Según informes oficiales, menos de dos mil personas continúan detenidas, incluso más de treinta ex altos dirigentes allendistas. Pero un informe de la comisión de derechos humanos dijo en agosto último que aún habían 5.500 presos.

Pinochet manifestó su disposición a permitir la salida de "la mayoría" de los detenidos, salvo algunas excepciones.

Los observadores creen que entre las personas que no podrán ser incluidas en la lista de libertad figuran los líderes del marxismo chileno que fueron capturados al caer el régimen de Allende.

Calvi manifestó ser integrante del comité internacional de juristas creado para defender a Corvalán y dijo que esperaba tener una entrevista con Pinochet para pedirle un decreto de destierro de Corvalán.

Corvalán está detenido en un lugar secreto del centro del país, desde que fue sacado hace algunos meses de la prisión ubicada a 2.500 kilómetros al sur, donde estuvo detenido desde octubre del año pasado.

Algunos líderes allendistas han sido puestos en libertad en los últimos meses y enviados al destierro. Orlando Letelier, militante del Partido Socialista y Ministro de Defensa en el momento de la caída de Allende, viajó el mes pasado a Caracas después que el gobernador de esa ciudad gestionó personalmente su libertad.

Por otra parte, los abogados del ex Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, presentaron una apelación en favor del veterano político de 54 años de edad.

Almeyda está acusado del delito de malversación durante su actuación como canciller, en relación con el gasto de dólares en el exterior.

La acusación también alcanza a Aníbal Palma, ex Subsecretario de Relaciones Exteriores.

La corte de apelaciones de Santiago escuchó el viernes los alegatos de los abogados del gobierno y de la defensa. Se informó que el fallo quedó en acuerdo y se espera que la resolución se conozca la próxima semana.

EE.UU. gastó $us. 1.000.000 para evitar que Allende sea Presidente

Por CHARLES J. LEWIS

WASHINGTON 15 SEPTIEMBRE (AP).- El ex Presidente Richard Nixon, o su asesor Henry Kissinger, ordenaron gastar un millón de dólares para obstruir la elección del Presidente Chileno Salvador Allende, pasando por alto las recomendaciones del Departamento de Estado y de la CIA, dijo hoy un ex funcionario importante de los Servicios de Inteligencia de los Estados Unidos de Norteamerica.

El dinero fue enviado primeramente, luego convertido en moneda chilena (escudos) y canalizado en última instancia por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) a las arcas de los adversarios de Allende en las elecciones de 1970, dijo el informante.

El ex funcionario, quien pidió que no se utilizara su nombre, dijo que la medida para obstruir las elecciones en Chile fue adoptada por Nixon o por Kissinger y que "ambos hombres tuvieron cuidado de no dejar saber que estaba tomando las decisiones de política exterior".

Allende, quien fue derrocado y perecío en sangriento golpe militar hace un año, recibió 36 por ciento de los votos en la elección de 1970. Pero debía recibir confirmación de parte del congreso chileno y fue en este punto que Estados Unidos intervino con el dinero, según dijo la fuente.

Sin embargo, el intento por frustrar la llegada al poder de Allende fracasó y el mandatario fue el primer marxista libremente elegido en América.

La CIA y el Departamento de Estado, según el funcionario, no estuvieron de acuerdo con esta intervención aduciendo que no daría resultados en esos momentos.

"Era claro para casi todo el mundo que a esas alturas era demasiado tarde", dijo el informante. "La oposición había sido derrotada y no había esperanzas de que Allende fuese vencido".

Kissinger era asesor del Presidente en cuestiones de seguridad nacional y presidía el llamado Comité de los 40.

La fuente dijo que fue ese comité el que contribuyó con el material de base para la decisión y para utilizar el dinero. Además de Kissinger lo integraban otros altos funcionarios de los servicios de inteligencia, diplomáticos y militares. El nombre de la comisión se deriva del número de la habitación cerca de la Casa Blanca donde solían reunirse.

El ex funcionario informó quién estaba en favor de que se gastara el dinero en las elecciones chilenas.También confirmó que la Casa Blanca orquestó una campaña internacional en los círculos financieros para desacreditar la posición crediticia de Chile.

El diario "The New York Times" atribuye en su edición dominical, que circula desde esta noche, a otras altas fuentes del gobierno el haber dicho que Kissinger dirigió un bloqueo económico contra Chile, al que Estados Unidos cortó prácticamente toda asistencia financiera durante los años de Allende.

El funcionario dijo que dio su respaldo al uso de fondos contra Allende por su política de expropiación de compañías norteamericanas y como "acto de caridad para la clase media chilena que estaba siendo arruinada por las políticas de Allende".

Según el plan, Estados Unidos utilizó su influencia para desalentar a los bancos centrales europeos y a las instituciones privadas de préstamos con el fin de que no dieran crédito a Chile en vista del caos económico que se produjo después en ese país.

El ex funcionario dijo, sin embargo, que países comunistas como la Unión Soviética y Checoslovaquia dieron ayuda a Chile aunque no la suficiente, para impedir la desastrosa inflación que sirvió luego para justificar en parte la caida de Allende.

El informante trató también de justificar el uso de fondos clandestinos norteamericanos después de la confirmación de Allende a la presidencia para financiar adversarios políticos del finado Mandatario y diarios de oposición.

Se informó la semana pasada que las sumas ascendían a unos cinco millones de dólares.

El ex funcionario afirmó que esas sumas nunca fueron utilizadas para financiar la Junta Militar que derrocó a Allende.

"Todo el mundo sabía que el golpe se iba a producir y no se requería nuestra ayuda", dijo. "Era sólo una cuestión de tiempo y por eso nos quedamos fuera".

Venezuela ayudará al desarrollo boliviano

CARACAS, 14 (AP).- El Presidente Carlos Andrés Pérez confirmó hoy que hace dos días conversó por teléfono con el jefe del gobierno boliviano, General Hugo Banzer y que le prometió la ayuda venezolana en los planes de desarrollo de su país.

"Esa pequeña debe prestar su ayuda a BOLIVIA para que lleve a cabo sus planes de desarrollo. En esa forma estamos interpretando el sentimiento del libertador Simón Bolívar, fundador de esa república", expresó el Presidente Pérez.

Añadió que los dos países podrían hacer "magníficos negocios" y ayudar a la integración latinoamericana. Recientemente una misión económico-financiera venezolana que visita BOLIVIA dijo que este país estaba negociando con La Paz la concesión de un préstamo de 50 millones de dólares para implementar planes de desarrollo.

No se ha informado, sin embargo, cuándo se realizará el préstamo ni a qué sectores de la economía boliviana será dirigido.

La controversia chileno andina entró en receso

- LIMA, SET 14 (AFP).- La controversia chileno-andina, que está sacudiendo las bases mismas del acuerdo de Cartagena, entró hoy en un cuarto intermedio hasta el jueves próximo, en espera de que se apaciguen los ánimos y se esbocen vías de entendimiento.

La gira que realizan entre los seis países signatarios del Pacto Andino ha sido originada por el estatuto chileno de inversionista extranjero o decreto ley 600, considerado por BOLIVIA, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela violatorio del régimen común andino de tratamiento al capital extranjero.

Las discrepancias estaban siendo analizadas aquí por la comisión del Acuerdo de Cartagena, máximo organismo del grupo andino, pero después de dos días de ásperos enfrentamientos la delegación chilena optó la noche del jueves por abandonar la sala de sesiones.

La misión, encabezada por Alejandro Jara, volvió anoche a la sede del Pacto Andino, tras una jornada de intensas gestiones para que la delegación se reincorporará a los trabajos y, por lo menos, se salvaran las apariencias, puesto que un acuerdo era inconcebible.

El Presidente de la comisión, el venezolano Reinaldo Figueredo, que había anunciado para hoy una conferencia de prensa a fin de informar sobre lo ocurrido, cambió de opinión con el retorno de los chilenos y, como no había pasado nada, se limitó a expresar que los trabajos continuarían el jueves entrante.

"Desconozco, proclamó ante los periodistas, por que se retiró Chile la noche del jueves. Las delegaciones actúan de acuerdo a su mejor proceder, bien para hacer consultas, bien para hacer replanteamientos."

Para lo desmintió abruptamente al señalar que volvía a las labores gracias a la mediación de las demás delegaciones, especialmente de la del Perú, cuyo presidente, contralmirante Jorge Parodi, estuvo constantemente con ellos.

Pero aunque ha pasado esta tormenta, no se cree que las partes podrán llegar a una inteligencia en los días venideros. La comisión habrá pues, de seguir considerando las discrepancias en los meses venideros.

E s a s d i s c r e pancias, que saltan a la vista de los dos documentos contrapuestos, son fundamentalmente las siguientes:

El régimen común andino obliga a las empresas extranjeras que se establezcan en el área a vender sus acciones gradual y progresivamente a partir de la fecha de producción, a inversionistas nacionales hasta transformarse en compañías nacionales o mixtas en un plazo de 15 a 20 años.

El estatuto chileno, por su parte, no contempla ninguna medida de esta naturaleza. Precisa que los plazos de operación de las compañías extranjeras, con derecho a la transferencia del valor de su inversión y de las utilidades, serán de diez años, algunas veces de veinte y excepcionalmente mayores.

2. UTILIDADES

El régimen común estipula que las empresas extranjeras podrán transferir al exterior los beneficios netos que provengan de su inversión directa, sin pasar del catorce por ciento anual de la misma.

El estatuto chileno, por el contrario, no señala ningún límite a las remesas de utilidades al exterior.

3.- OBTENCION DE CREDITOS

En varios artículos sobre el particular, el régimen común dispone que los gobiernos andinos se excusarán de avalar empréstitos que las compañías extranjeras obtengan en el exterior si en ellas no participa el estado. En cuanto al crédito interno, tendrán acceso sólo el de corto plazo.

El estatuto chileno señala que el acceso de estas compañías al crédito interno será determinado por la autoridad competente y que el estado chileno podrá avalar los préstamos externos de aquellas, en forma total si en dichas empresas participa el estado y parcialmente si solo intervienen compañías nacionales.

4. IMPORTACION DE TECNOLOGIA

El régimen común legisla escrupulosamente esta importación, fijando una serie de condiciones en que no podrá ser admitida por ninguna de las naciones andinas.

La ley chilena, en fin, se limita a disponer su valoración, al momento de su aporte, con el fin de autorizar su repatriación en divisas al término del contrato con la firma extranjera.

Indiferencia ante la venta de sangre en Santo Domingo

- SANTO DOMINGO, SET. 14 (AFP).-

- El gobierno dominicano fue acusado hoy aquí de indiferencia frente a las instituciones que se dedican a la exportación de sangre, por el doctor Fausto Santos Coste, director del Banco Nacional de Sangre.

Según la denuncia, las organizaciones que se dedican a exportar sangre no solo están afectando seriamente la salud de personas de escasos recursos que venden ese elemento vital y que no tienen con qué reponer sus proteínas, sino que también están impidiendo el desarrollo normal del banco de sangre, que surte a los hospitales del país.

Se denunció, asimismo, que un proyecto para prohibir la exportación de sangre y sus derivados fue objetado por "ciertos legisladores"

Clodomiro Almeyda es procesado por justicia ordinaria de Chile

SANTIAGO, SET. 14 (AFP).- El ex Canciller del gobierno de la Unidad Popular, Clodomiro Almeyda, está siendo procesado por la justicia ordinaria, por el delito de "malversación de caudales públicos", se supo hoy en fuentes judiciales de aquí.

Al mismo tiempo se tuvo conocimiento que Almeyda fue acusado (encargado reo) por el mismo delito, por el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta capital.

La información surgió en los tribunales de justicia al tenerse conocimiento que la defensa de Almeyda presentó recurso ante la corte de apelaciones de Santiago, por el auto de encargatoria de reo en su contra.

Fuentes autorizadas dijeron que el proceso que se le sigue a Almeyda, por denuncia del Consejo de Defensa del Estado, tiene relación con "gastos de dólares en el exterior", cuando se desempeñó como titular de la cancillería entre los años de 1971 y 1972.

Las fuentes señalaron que en el mismo proceso aparecen como inculpados, el ex-subsecretario de la cancillería, Aníbal Palma, del proscrito Partido Radical y otro ex alto funcionario del servicio exterior durante el régimen depuesto el 11 de septiembre de 1973.

La apelación contra la encargatoria de reo de Clodomiro Almeyda, quedó en "acuerdo" en la corte de apelaciones, esperándose que la resolución salga en la próxima semana, dijo un funcionario de los tribunales.

Almeyda fue arrestado el mismo día del pronunciamiento militar que derrocó a Salvador Allende, el 11 de septiembre del año pasado, y posteriormente enviado, junto con otros altos personeros de la Unidad Popular a la isla Dawson, en el extremo sur chileno. Ahora se encuentra en el balneario de Ritoque, a unos 160 Kms. al noroeste de Santiago, a la espera de un anunciado consejo de guerra en contra de los que estuvieron en Dawson.

Según informaciones cablegráficas, el Consejo de las Naciones Unidas para el Comercio y el Dsarrollo (UNCTAD), reunido en Ginebra, acordó pedir "la liberación inmediata" de Clodomiro Almeyda.

Miles de granjeros británicos protestan contra costo de vida

LONDRES, 14 (AP).- Miles de granjeros británicos, al comando de tractores y cosechadoras, obstruyeron hoy los sectores comerciales de 200 pueblos de todo el país, en una protesta masiva contra los crecientes precios de los alimentos y en demanda de mejor trato para con ellos.

El sindicato nacional de granjeros, que organizó la protesta como parte de una demostración pan-europea en favor de mayores precios agrícolas en el mercado comun, sostuvo que 50.000 granjeros británicos fueron a la ciudad.

Un vocero sindical dijo que "enfrentamos la mayor amenaza a la agricultura británica desde la Segunda Guerra Mundial. Todo sube y los granjeros han tenido que demostrar que sus precios también deben subir para no enfrentar la quiebra".

Durante meses los granjeros europeos han protestado por la política agrícola del Mercado Común y aumenta el resentimiento. Los granjeros británicos" desean que el gobierno les ayude a superar la situación actual.

Dicen que los elevados costos de alimentación y bajos precios del mercado han obligado a miles de granjeros a reducir la producción. Dirigentes sindicales sostienen que esta política llevará inevitablemente a la escasez de alimentos y al aumento de precios.

Dirigentes del sindicato de granjeros dijeron que en la manifestación se movilizaron más de 5.000 vehículos agrícolas, En varias ciudades se pidieron refuerzos policiales para neutralizar las congestiones de tránsito causadas por la acción de los manifestantes en zonas comerciales.

DISTRACCION.- El Presidente Gerald Ford acompañado por su perro "Sugar" durante un ejercicio de natación en la residencia de Ford, en Alexandria, Virginia. (Radiofoto AP).

Rockefeller y su fortuna

WASHINGTON 14 (AP).- Nelson Rockefeller reveló una fortuna neta de 33 millones de dólares en una declaración financiera presentada al Senado y la Cámara de Representantes, que estudian su confirmación como vicepresidente, según se supo hoy.

El vicepresidente designado pagó dos millones de dólares anuales de impuesto durante los últimos siete años, según los informes.

Un informante, que ha examinado los documentos, dijo que muchos de los valores registrados son los que tenían bienes. en el momento de ser adquiridos y no su actual valor de mercado.

Hoy en la historia

Hoy es domingo 15 de septiembre, día número 258 de 1974. Restan 107 días para finalizar el año.

EN UN DIA COMO HOY DE:

1521 - Cédula del emperador Carlos I de España por la que concede el título de ciudad a la población fundada dos años antes por Pedrarias Davila, actual Panamá.

1771 - En virtud de una real orden, el comandante Orduña entrega el puerto de Egmont, en las Islas Malvinas, al capitán de la fragata inglesa "Egmont".

1789 - Nace Jacob Fenimore Cooper, que será uno de los más populares novelistas norteamericanos.

1821 - El último gobernante español, general Gabino Gainza, declara la independencia de Guatemala.

1821 - Abdica el gobernador español en Costa Rica, Juan Manuel de Canas, y ese país da el primer paso para su emancipación.

1821 - Se proclama la independencia de El Salvador.

1821 - En virtud de la declaración de José Cecilio del Valle y como consecuencia del movimiento triunfante en Guatemala, Honduras opta por la independencia.

1830 - Nace en México Porfirio Diaz, que se distinguirá como general en la lucha contra Maximiliano y presidirá su país durante 30 años.

1942 - El militar y político hondureño Francisco Morazan, ex Presidente de su país, invade Costa Rica y es fusilado.

1917 - Se proclama la República Rusa bajo Alexander Kerensky.

1942 - Se inicia la batalla de Stalingrado. El ejército alemán de Hitler ataca la ciudad rusa.

1950 - Las tropas de las Naciones Unidas desembarcan en Inchon, Corea del Sur.

1973 - A los 90 años muere el Rey Gustavo de Suecia, después de reinar durante casi 23 años.

PENSAMIENTO DE HOY: "El hábito no hace al monje" - refrán anónimo

AMISTAD.- Nicosia (AP).- Soldado británico de los Fusileros Reales, obsequia dulces a niños refugiados grecochipriotas en un campamento de refugiados. Diez mil refugiados se encuentran en Athna Forst. (Radiofoto AP).

Opinan que el retiro de Chile del Pacto Andino tiene efecto político

BOGOTA, 14 (AP).- Dirigentes colombianos opinaron hoy que un eventual retiro de Chile del Pacto Andino tiene un mayor pacto político que económico en la subregión.

El parlamento liberal, Jorge Mario Eastmas, quien fue embajador en el Perú y representante ante los organismos del Pacto Andino que tienen sede en Lima, comentó: "Un eventual retiro de Chile del Pacto Andino tendría serias repercusiones políticas, por cuanto le restaría poder de negociación. No sería tan grave en el aspecto económico porque Chile vive hoy una situación más difícil que en la época del Presidente Allende y su mercado ha estado cerrado durante varios periodos para las exportaciones de las demás naciones andinas".

Eastman aludió a la convocatoria de las cláusulas de salvaguardia que ha hecho Chile en diversas oportunidadds debido a la escasez de divisas y otros problemas económicos internos.

Jorge Valencia Jaramillo, ex ministro de desarrollo y considerado en Colombia como "el padre del Acuerdo de Cartagena", señaló que "las crisis dentro del Pacto Andino no tienen por qué alarmarnos, porque se puede decir que las crisis hacen pareja con el organismo dinámico como es el pacto andino".

Señaló que un eventual retiro de Chile del Pacto Andino sería "un golpe contra la integración". Señaló sin embargo que podría compensarse con la participación de Argentina y México que desean ingresar en calidad de asociado al Acuerdo de Cartagena.

MANUFACTURAS DE ALGODON S. A.
PEDIDOS: TELEF: 51741-51725-51706

HOSPITAL METODISTA
CONVOCATORIA N° 3/74
CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

..El Hospital Metodista invita a las personas interesadas, que deseen optar los siguientes cargos:

CARGO
ENFERMERA GRADUADA
(1 vacancia)
FUNCIONES GENERALES
—Supervisar y coordinar labores variadas en el campo de enfermería y Salud Pública.
—Cumplir y hacer cumplir normas y reglamentos que regulen las actividades de enfermería.
—Participar en la planificación y ejecución de programas de Salud Pública.
—Realizar y participar en los programas de promoción y prestación de servicios de salud en la comunidad.
—Realizar tareas afines.

REQUISITOS
1.- Tener título de Enfermera Graduada en Provisión Nacional.
2.- Haber aprobado cursos de especialidad en Salud Pública.
3.- Tener experiencia profesional mínimo 2 años.

CARGO
ENFERMERAS AUXILIARES
(3 vacancias)
FUNCIONES GENERALES
— Realizar labores en el campo de la auxiliatura de enfermería.
— Realizar y participar en los programas de promoción y prestación de servicios de Salud en la comunidad.
— Realizar tareas afines.

REQUISITOS
1.- Título o certificados que acrediten haber aprobado el curso de enfermeras auxiliares.
2.- Experiencia mínima de 1 año.

Las interesadas deberán presentar sus expedientes y curriculum vitae a la Oficina de Personal hasta el día 23 de septiembre a hrs. 17.oo. Asimismo, podrán recabar mayores informaciones y los formularios correspondientes.

El Hospital Metodista se reserva el derecho de declarar parcial o totalmente desierta la presente convocatoria.

Obrajes calle 12
Teléfonos: 83510 — 83511 — 82026

COMITE DE SELECCION
La Paz, septiembre de 1974
Relaciones Públicas.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA

ATENCION PROPIETARIOS DE TERRENOS DE "EL ALTO DE LA PAZ"

El Consejo Nacional de Vivienda Minera, hace saber que en los terrenos de propiedad de la Cooperativa "Santa Clara" y "1ro. de Mayo" del Distrito Minero de Colquiri, ubicados en la ex-Comunidad de Charapaqui "Villa Bolívar" de El Alto de La Paz, adquiridos de Fortunato Casas, quién a su vez compró de Miguel Choque, el manzano 259 con una superficie de 6.400 m2, registrado en Derechos Reales, bajo la Partida No. 1014, del Libro 40 de 1972, construirá viviendas de interés social en dichos terrenos, por lo que cita y emplaza a las personas que se creyeren tener algún derecho sobre los mismos, apersonarse a la Dirección Ejecutiva del Consejo, munidos de sus respectivos títulos, a objeto de preveer ulteriores conflictos en el término de 15 días.

La Paz, septiembre 13, 1974

DIRECCION EJECUTIVA

AVISO PERMANENTE

NOMBRES	REFERENCIA O GARANTE
Aguirre Ortega Javier	Av. A. ce No. 121
Eduardo Aliaga	Av. 6 de Agosto 2399
Ariñez Abdala Guillermo	CORONEL-Guillermo Ariñez Velásquez
Aquim Gomez José Luis	Trinidad
Andrade Caballero Gastón	Ballivián 1976-Copacabana
Aguilar Plácido	Illampu No. 807
Cuéllar Medardo	Managua No. 1775-Miraflores
CONSEN LTDA.	Peter Zwahlen y Hugo César Serrano
Fernández Rojas Rosario	La Paz. Mercado Graneros
Germán Hinojosa Moisés	Juana Hinojosa vda. de Guzmán
Gonzales Mirna de	Fco. Bedregal No. 2912
Hensler Urvina Marcos	Av. EE.UU. 709
Frigorífico Comercial Boliviano	Raul Bedoya
Landivar Cabrera Roque	Ecuador esq. Muñoz - Carlos Hidalgo
Moscoso Gutiérrez Aldunate Jorge	Freddy Abastoflor
Moscoso Elizabeth de	Av. Chile 1351
ORCOBOL LTDA. Coronel-Guillermo Ariñez	Frigorífico Comercial Boliviano-Raúl Bedoya
Quispe Lazo Máximo	Antonio Gallardo 1057
Tudela Armando	Indaburo 1256
Tellería Perez Alex Gustavo	M.T. Holguin-Sopocachi
Pacheco Guzmán Juan Carlos	Luis Pacheco Padilla-Indaburo 963
Rea Vaca Alejandro	San Borja
Mealla Benitez Imar	Av. Saavedra No. 2100
Roca Melgar Hermes	Lizardo Barrancos
Soria Mamani Dionicio	Omasuyos 270
Vargas Villegas Daniel	Quintanilla Suazo No. 1078
Ventura Alpire Sergio	Ingavi 12o piso
Queyaly Pacorillo Lorenzo	Empleado de Fábrica "Estatex"
Machicado Gironda Primitivo	Empleado de "La Española" c/Potosí 1041
Sarmiento Vargas Gerardo	Cecilio Sarmiento Ulloa
Zamorano Virreyra Hugo	Genaro Sanjinés 746

CHEQUES SIN FONDOS Y LETRAS PROTESTADAS

Sánchez Valda Jorge Cheque del Bco. Popular del Perú	Ex-empleado de Viston Ltda. "Zenit"

CHEQUES SIN FONDOS

Bascopé Vidal Hugo Cheque del Bco. del Estado	Carmelo Vaca Reyes y Fabián Vaca
Calderón Fidel Cheque del Bco. Popular del Perú	Farmacia María Reina
Llanos Virgilio Cheque del Bank Of América	Comerciante en Santa Cruz
Zapata Gallardo Adalid Cheque del Bco. Hipotecario	Calle Bolivar No. 1023
Moya Aranda Walter Cheque del Bco. Sta. Cruz de la Sierra	Empleado de Teléfonos Automáticos

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra firma en Av. Camacho Edif. Bernardo 3o. piso Of. 16 Tel. 40034.

La Paz, septiembre 13 de 1974

BANCO DEL ESTADO

Comunica a los locatarios de casilleros de seguridad, que en virtud del traslado de sus oficinas al nuevo edificio (Colón-Mercado), deben recoger sus valores en custodia depositados en los casilleros ubicados en bóvedas del Banco Central de Bolivia, hasta el 14 de septiembre de 1975 impostergablemente.

La Paz, 13 de septiembre de 1974

LABORATORIO METALURGICO DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA

Se pone en conocimiento de los industriales mineros que el Banco Minero de Bolivia ha reabierto su Laboratorio Metalúrgico de Villa Fátima, con personal competente con varios años de experiencia en concentración y beneficio de minerales. El Laboratorio está equipado para realizar pruebas de concentración gravimétrica, flotación, lixiviación, separación magnética y otros.

Además, cuenta con Ingenieros experimentados en trabajo de asesoramiento técnico y en la preparación de estudios de factibilidad para la instalación de plantas de tratamiento de minerales.

Las tarifas estarán determinadas de acuerdo a la complejidad de las pruebas y de mutuo acuerdo con los clientes.

La Paz, 10 de septiembre de 1974

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALFREDO RAMIREZ T
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades Riñones, Vejiga, Próstata. Genitales, infertilidad, venereas.
Av. Camacho 1377. Teléfono 57219-64817. Consultas 10-12 ; 17 - 19.

Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA
Obstetricia. Estudios universitarios Brasil Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.
Consultorio Edificio Asbún nuevo Yanacocha esquina Mercado 1er. piso 106 Tel. 20062 - 43429 Horas 14 - 17.

Dr. med. AUGUSTO CAMACHO LOPEZ
Ortopedia - Traumatología
Rehabilitación
Especialización en Alemania - España
Cirugía endoprotésica de cadera, rodilla, codo. Fracturas y Luxaciones en general. Malformaciones de columna vertebral. Tumores óseos. Luxación congénita de cadera, deformidades óseas en niños. Cirugía de mano. Tratamiento de manos reumáticas.
Consultas: lunes a viernes, Horas: 15 a 18.30
Consultorio: Edificio "Saenz" Av. Camacho 1377, 4°. piso (ascensor) Telf. 53975 Telf. domicilio: 41413.
man spricht deutsch

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4° piso
Atención horas 18 a 20 p.m.

Dr. HUMBERTO MIRANDA
GINECOLOGO
Especializado en la República Argentina. Atiende enfermedades de señoras, Hemorragias, cancer uterino, esterilidad planificación familiar.
Consultorio Ayacucho 208 5to. piso, horario 17 - 19, teléfono 52265.

DR. JORGE LIENDO
GINECOLOGO
Especialidad Universidad de México, Prenatal, partos, Hemorragias. Esterilidad. CANCER.
Consultorio: Ayacucho Cine Scala 7°. piso, consultas 15 a 19 hs. Teléfono Const. 56695.

Dra. RUTH MALDONADO BALLIVIAN
Ginecología - Obstetricia
Cirugía. Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal, Partos, Planificación familiar. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 Tel. 50040. Tardes: 13.30 - 17.00 Domicilio: Tel. 54564.

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ
Médico de Niños
Consultorio: Cañada Strongest 1854 (a media cuadra de Plaza Franz Tamayo) Teléfono 54148. Domicilio: Edificio Ingavi Dpto. 12-A. Teléfono. 54099.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesicula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

DR. RAUL LARA MONCADA
PIEL Y VENEREAS
Especializado en Buenos Aires y México DERMATOLOGIA PEDIATRICA, MICOLOGIA. CIRUGIA DERMATOLOGICA, ALERGIAS, ACNE.
Loayza 250, 4to. piso-405. Hs. 14 a 16. Teléfono 20963.

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL
Especialización México - Brasil. Traumatología. Cirugía Plástica - Defectos en labios, nariz, arrugas, cicatrices, cirugía de maxilares, abdomen flácido, mama, acné, etc. 17 a 19a.edificio Alameda 1er piso. Teléfono 50820 domicilio 27890. Consultas por correo enviar $b. 50 giro postal.

DR. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo especialista. Catedrático Cirugía Bucal UMSA. Cirugía - Prótesis - Rayos X, complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6° piso oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, Domicilio 42706.

TRAUMATOLOGO - ORTOPEDISTA - ESPECIALIZACION: BRASIL EUROPA.

DR. CARLOS MUÑOZ
Atiende niños y a
Fracturas - Rayos
Deformidades de naci
Maño, heridas, cicatri
CONSULTORIO
Ayacucho 208, quinto pi
a 19 horas.
Sábados de 9 a 12: te
52265 domicilio 43075

LABORATORIO

Dr. EDUARDO CAMI MUÑOZ
MEDICO - MICROBIOL
LABORATORIST
Exámenes comple
SANGRE, ORINA,
HECES. Pruebas fun
de: HIGADO, RIN
ESTOMADO. Bacteriol
cultivo, antibiograma
QUISTOS ORGA
EXUDADOS, SECR
NES. Investigación
PARASITOS Y HONGO
Serología de:
FERMEDAD DE C
REUMATICAS, VENE
FEBRILES.
DIAGNOSTICO P
DEL EMBARAZO
Plaza San Francisco
piso Of. 1 Telfs. 41397
Dom. 65452.
LABORATORIO ANEX
JA DE EL ALTO N°. 1

Abogados

CARLOS CASTAÑO BARRIENTOS
ABOGADO
Asuntos tributar
administrativos, contr
tulos, consultas, asun
general, asesoramient
Edificio Asbún
(Yanacocha esq. Me
1er. piso, oficina 103, t
63679, teléfono domicili
casilla correo 4154.

ESTUDIO JURIDI MEDINA MIGUE
Asesor Juridico y t
legales en general. Ge
atención personales.
Potosí 376 1er. piso, o
Casilla 2296. Teléfono 2

Notaría

GUALBERTO RODRIG
NOTARIO DE FE PU
Asuntos del ramo, esc
protocolizaciones, testam
protestos pod
legalizaciones, apertura
bros, etc. SERIEDAD
TUALIDAD EFICIE
Dirección Mercado y
Frente a Casa Grace. Te
Dom. 26072.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

Huelga de maestros

Las actividades en los establecimientos educativos de La Paz han sido parcialmente paralizadas a raíz de huelgas decretadas por maestros y alumnos. No se sabe si las clases se normalizarán totalmente a partir de mañana, si la situación se agravará ni si ha de llegarse el extremo de que se clausure el curso, como ha ocurrido otras veces y puede ocurrir el presente año si no se consiguen soluciones rápidas y sensatas.

Ante estas posibilidades —pese a que se trata, por el momento, sólo de posibilidades, tienen que contemplarlas todos los agentes, lo peor puede ser la indiferencia ¿quién puede incurrir en ella cuando se trata de los intereses de miles de estudiantes, la mayoría de condiciones modestas? - o el acogerse a la ilusoria esperanza de que todo ha de arreglarse por sí solo.

Lo que ha faltado ha sido un poco de prudencia, de equidad, de equilibrio y, podríamos agregar, hasta de memoria respecto a lo que ha sucedido en el pasado con estos problemas que se presentan, en los primeros momentos, como si sólo fueran estallidos leves y pasajeros.

Ha habido falta de buen criterio y de sensatez en las provocaciones, con tantas emergencias vergonzosas para los propios maestros, que llevaron al reciente enfrentamiento. Si cada bando creía plenamente contar con la mayoría, lo lógico era dejar que se produjeran las sesiones y elecciones para determinar quién tenía, al fin y al cabo, la razón. Pero a nadie ha convencido que se buscara el diálogo a través de una invasión del local ocupado por el otro sector, o con intercambio de palabras de grueso calibre, golpes, gases, etc. Ese fue un lamentable espectáculo que no debe repetirse en bien del prestigio de todo el personal docente.

Pero lo fundamental se halla en el error de prolongar una intervención sobre los sindicatos docentes, cuya existencia legal es indiscutible. Tal actitud puede explicarse por breves períodos, pero no por años, a menos que se crea que los maestros son incapaces de conducirse por sí mismos o que se hallan en inferioridad de condiciones respecto a sindicatos en cuyas filas hay buen porcentaje de analfabetos. La reacción tenía que llegar y ha llegado.

Lo constructivo, por tanto, no es persistir en el error sino en enmendarlo con prontitud ya que de por medio se hallan las tareas educativas que son fundamentales. Tienen que concluir las acusaciones mutuas -sobre todo del tono con que se hacen- y los enfrentamientos a golpes e insultos. Las divergencias son inevitables, entre maestros y dentro de todos los sectores sociales. Pero ellas tienen que ser encaradas y resueltas por medios racionales.

El único medio racional es el de las elecciones, conforme a los reglamentos vigentes que ya serán reformados por las nuevas directivas, si eso se cree conveniente. Que los grupos presenten sus candidaturas y que busquen el apoyo de los maestros. Serán éstos los que, con su voto, muestren si están de acuerdo con unos o con otros.

Deben ser sobre todo los maestros, por su formación cultural y por el respeto que su profesión merece los que muestren que la democracia es posible entre nosotros, siquiera en algunos sectores, y que se la puede practicar sin necesidad de acudir a recursos poco nobles, a violencias materiales o verbales, o a muletillas propagandísticas que sólo se explican en la politiquería de bajo nivel.

De todo un poco

Jefe de Interpol detenido por tráfico de drogas

La campaña contra el tráfico, uso y fabricación de sustancias peligrosas se desarrolla con perspectivas de llegar, por lo menos, a neutralizar en parte, un peligro que en los últimos meses asumió características muy graves. El aumento progresivo del vicio se originó, entre otras causas, por la lenidad de algunos jueces en los procesos correspondientes y por las libertades provisionales concedidas en algunos casos con plena evidencia de prevaricato. Asimismo, influye en el incremento de la producción ilícita de coca/aina la venta libre de la materia prima y las exhorbitantes ganancias que logran los fabricantes e intermediarios. Un kilo de cocaína puede llegar a costar en Acapulco, México, o Estados Unidos, muchos miles de dólares, mientras un kilo de marihuana se realiza en los mercados clandestinos de nuestra ciudad aproximadamente en 20 mil pesos bolivianos.

Por otra parte, la libertad provisional de gran número de encausados (119 de un total de 220, según declaraciones del ex Director de la Oficina de Narcóticos) hace suponer que éstos reiniciaron sus actividades delictivas amparados por la impunidad. Tal reincidencia ha sido atribuida, como es natural, a muchos magistrados que, al parecer, se dejaron convencer por los padrinos de este negocio lucrativo y que seduce a todos aquellos que tienen una conciencia demasiado frágil y consistencia moral muy quebradiza.

Hace aproximadamente tres meses fue apresado y trasladado a dependencias del Ministerio del Interior el jefe de Interpol en La Paz y Cochabamba. Las autoridades mantuvieron un silencio absoluto sobre las causas de su detención. A pesar del hermetismo guardado pudimos comprobar que se originó en las graves sospechas de que había aceptado dinero para poner en libertad a traficantes encarcelados por su propia organización y, asimismo, se afirmó que era traficante que tenía conexiones internacionales. De este caso no se ha dicho nada, muy a pesar de que fue denunciado por estas mismas columnas.

La celeridad es que nos prueba que las libertades de comercializadores, "cargadores", fabricantes y drogadictos no sólo se producen en los estrados judiciales, sino también en los locales policiales. Si el esfuerzo de la campaña se concentra a moralizar la judicatura como medio eficaz para erradicar el mal, consideramos que también debe proyectarse a depurar la organización policial de todos aquellos elementos que se han corrompido, que la desprestigian y, por último, contribuyen y, la proliferación de un vicio que produce graves trastornos en la sociedad.

El caso citado debe ser aclarado por el Ministerio del Interior; sus autoridades están en la obligación de informar por que no ha sido remitido a la justicia ordinaria. Su delito es aún mucho más grave que los consumados por cualquier hijo de vecino dedicado a este negocio. Y esto porque es un funcionario cuya misión es precisamente reprimir la propagación de las drogas. La aclaración se sólo demostrará que las autoridades del Ministerio del Interior proceden con equidad y de acuerdo a la ley, sino también que existe el firme propósito de moralizar los cuerpos policiales que tiene a su cargo la defensa de los valores éticos de nuestra juventud.

Confusio

PRESENCIA

Deuda estatal a la C.N.S.S.

Por RAUL ANGEL SANCHEZ VARGAS

Según últimas noticias dadas por el periodismo radial, el Estado adeuda por concepto de aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social la elevada suma de millón y medio de pesos bolivianos, que data desde su creación y que no merece ninguna ligue a comprender cómo es que no se haba amortizado esa totalidad de dicha deuda; pues, no debemos olvidar que anualmente se consignan en el Presupuesto General de la Nación, sumas por el indicado concepto, para su posterior traslado a las cuentas bancarias de la entidad aseguradora, a fin de que ésta pueda atender -con amplitud y puntualidad- la cobertura de prestaciones en todo el campo de aplicación de la Seguridad Social. Por esa falta puntual, quienes sufren las consecuencias son precisamente los afiliados y la misma Caja Nacional de Seguridad Social. Los primeros porque no ven un trato justo en la obtención de prestaciones, especialmente en la atención médica de los diferentes padiclínicos, en los que muchas veces que realmente dan mucho que desear; incumplimiento de las leyes que favorecen a los ex-combatientes del Chaco (caso Ley Rubén Julio) que a la vez son jubilados de la administración nacional; falta de pago de bonos de compensación, etc., etc. En cuanto a la máxima entidad del Seguro, el déficit que es mayúsculo puesto que constantemente, por ese incumplimiento por parte del Estado, debe confrontar conflictos de tipo social; unas veces derivados de su particular régimen administrativo, y otras, de los diferentes sectores laborales incorporados por el Código de Seguridad Social y leyes pertinentes.

En trabajos anteriores, nos hemos referido a este mismo problema (deuda del Estado por aportes a la C.N.S.S.); uno de nuestros más recientes, el último ejecutivo se le vino la idea de "condonar la deuda del Estado", cuando bien hubiera sido deseable luchar por todos los medios a su alcance hasta la consecución del pago de dicha deuda, si posible, declarándose en "huelga de hambre" conjuntamente con los miembros del Directorio. A propósito de esto, debemos puntualizar que la deuda en aquella oportunidad -hace dos años- alcanzaba a cincuenta millones de dólares, más o menos.

A todos los problemas someramente enunciados -y emergentes de la falta de pago de aportes principalmente por parte del Estado, debemos añadir como el más impactante para la estabilidad financiera de la C.N.S.S. el constituido por personal administrativo ocurrido en los últimos años que es del orden del 30 al 40% en toda la República. Dicho personal nuevo en muchos casos ha sobrepasado, en lo que a sueldos y cargos se refiere a meritorios y antiguos funcionarios; amén de que ignora elementales principios para oficinas (desde la manera de comportarse con el público), y en forma total, la doctrina y técnica de la Seguridad Social.

Creemos muy oportuno, ahora que las finanzas estatales parecen atravesar por una etapa de bonanza que el Supremo Gobierno DISPONGA SE ABONE A LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, LA PARTIDA IMPORTANTE CON CARGO AL PRESUPUESTO DE 1975 - cuando menos un 50% de lo acordado- a fin de que esta entidad pueda cubrir parte de sus más apremiantes obligaciones como son: el mantenimiento de hospitales y policlínicos, provisión de drogas para una eficiente atención de asegurados; pago de los llamados "bonos de compensación" a los jubilados de conformidad con el Art. 159 del Código de Seguridad Social, que, taxativamente prescribe que de todo aumento de sueldos al sector activo, DEBE PAGARSE AL PASIVO EN LA PROPORCION DEL 50% SIN DISCRIMINACION ALGUNA y en consideración de las bajísimas rentas jubilatorias (es una Ley, no un simple Decreto).

Debemos señalar un aspecto que sería de mayor importancia: que el Instituto Boliviano de Seguridad Social emita una adecuada campaña de conocimiento de los jubilados en particular y de la opinión pública en general, de hecho bien costumbre -y la consideramos muy arbitraria-, que, en los casos de jubilados que fallecen la necesidad (más claro, por no morirse de hambre) se ven obligados a trabajar en alguna actividad que les permita llevar "un pan más" a sus hogares, se les disminuya las bonos de compensación, pensiones vitalicias, etc., etc. por instrucciones -dizque- DE CENACO, cuando el mismo este en una unción que no le compete. ¿Querrá decir este hecho, tal vez, que los jubilados son la fuente de las circunstancias vuelven a la actividad, obtendrán un incremento para su humano en sus "pensiones" pudicurse su nuevo retiro? Si fuere así, francamente sería lo más sensato de los últimos tiempos, siempre y cuando no concurran condiciones prohibitivas. De otro modo, seguiríamos dando vueltas en un círculo vicioso de no terminar nunca.

CORDEPAZ y el uso de aguas subterráneas en el altiplano

El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Dr. Tomás Guillermo Elio, ha enviado a nuestro director la siguiente carta:

Estimado Señor Director y Amigo:

Su enjundioso editorial sobre "El Altiplano y el uso de Aguas Subterráneas", es digno de ser comentado, no sólo por la variedad de temas que interesa regional, que ha condensado en tan pocas líneas, sino por la trascendencia del tema en sí.

El Altiplano, dice Ud. muy bien no es tierra maldita; ha sustentado por siglos la vida de los pueblos del norte de lo que hoy es Bolivia. y cuando ellos resolvieron constituirse en República, fue el nervio de la resistencia. Sus hombres lucharon por la vigencia de instituciones democráticas y por la integridad territorial del país. En las guerras del Pacífico, del Acre, del Chaco, lucharon y murieron, mientras sus mujeres cultivaban las tierras y trabajaban en las minas.

Las deficientes condiciones de vida, que brinda la árida y pesimo altiplano a la economía de subsistencia, bajo la que desenvuelve sus actividades, en gran medida condicen al impacto de la explotación que le impuso el Coloniaje, como a la derrota en el derroche de recursos que el desaciento de los gobernantes del pasado determinó. Además como anota Ud. señor Director, la desnutrición con su secuela de bajo rendimiento físico y mental son parte de aquel cuadro.

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, enfrenta frecuentemente el dilema de si es prioritario el desarrollo social que demanda inmensas inversiones dirigidas a educar no precisamente a enseñar, tarea que el Estado tiene a su cargo; proporcionando al campesino modernas normas de trabajo, que mejoren sus condiciones de vida y de habitat, o el crecimiento económico orientado a crear nuevas fuentes de trabajo que incrementen la producción y la productividad y así movilizar efectivamente los recursos naturales y acrecentar el tamaño del cuero de donde saldrán los recursos.

El aprovechamiento de los recursos hídricos es inexistente aún en el país. Sostiene que en un reciente informe de la misión del Estado de Israel que mientras por la cuenca del Amazonia fluye el 80% de caudal acuífero de Bolivia y por la del Plata el 11%, los recursos visibles de la hoya hidrográfica del Altiplano son apenas del 0.5%. Sin embargo, en tiempo de lluvias los caminos son intransitables y se pierden cosechas integras y el ganado perece y las viviendas se derrumban por el desborde de ríos y del Titicaca.

El uso de aguas subterráneas, es pues, indispensable y tanto como ello la técnica desarrollada por los israelitas, que en tiempo seco bombea el agua de los pozos a las presas a un tiempo lluvioso, para de las presas a reservorios subterráneos.

La aplicación de estas técnicas ayudarán mucho al campesino altiplanico. GEOBOL y las Naciones Unidas, han elaborado un proyecto de desarrollo de los recursos de aguas subterráneas en el Altiplano, según el que las inversiones requeridas para pozos, bombas y motores más gastos en cultivos y pastos en el Altiplano Norte demandarán cincuenta millones de pesos.

Estos trabajos de infraestructura de riego son básicos para el desarrollo del Altiplano; sin ellos no hay como considerar seriamente la promoción de la agricultura y de la ganadería del Altiplano.

Para mucha gente, la solución consiste en trasplantar al campesino a regiones o zonas más favorecidas ecológicamente, pero eso no es razonable porque fuera de consideraciones de orden humano y social debe tenerse en cuenta que el costo sería inmensamente alto, dado que debe estimarse un mínimo de cinco mil dólares por trabajador trasplantado, lo que en el Altiplano supondría una inversión no inferior a mil millones de dólares para doscientas mil familias.

Estos hechos tan suscintamente tratados en su editorial debieran llamar a reflexión a los pacefños que comiencan a interesarse por el desarrollo del Departamento, sobre todo a aquellos que más impacientes se muestran por el estancamiento en que ha quedado La Paz, cuya ciudad detenta un progreso que no es representativo de la depresión que caracteriza a las provincias paceñas.

A nombre de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz que me honro en presidir le felicito por el relieve que da usted, señor Director a los altinentes problemas del Altiplano, lo que revela profundo conocimiento a la realidad socio-económica de esas problemas y le pido continuar difundiendo temas como el que motivó el editorial que comento.

Hago propicia esta ocasión, para renovarle las seguridades de mi amistad y aprecio personal.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Tomás Guillermo Elio
Presidente.

Camargo y los pueblos del Sud

Por WILSON MENDIETA PACHECO.

Al hablar de la integración de los pueblos del Sud, Camargo, surge como el eje natural para acercar y coordinar a los Departamentos de Chuquisaca, Tarija y Potosí.

El Sud fue escenario de la época colonial sirvió como punto de unión entre Potosí, Chuquisaca y Tarija y durante la Guerra de la Independencia ha cumplido papel preponderante como centro de producción de alimentos a los patriotas de la libertad. Sus hijos, ofrendaron también con su sangre el valor, como recuerdan las crónicas históricas.

En las primeras décadas de la época republicana, Camargo, merced a su clima y a su sol, ha empezado a convertirse en el primer centro vitivinícola del país y sus hijos, convencidos de la importancia de esta actividad contribuyeron decisivamente con su espíritu de empresa, su decisión y su perseverancia para encontrar el verdadero desarrollo regional.

La capital cintera, rodeada de viñedos, muestra un progreso creciente que en gran parte se debe al esfuerzo de sus propios hijos, sobresaliendo la contribución de los industriales vitivinícolas o de los dinámicos transportistas, pero se hace imperiosa no sólo la presencia de la cooperación estatal, sino una orientación planificada para llevar adelante las justas inspiraciones regionales.

"En realidad --decía un camarguepo-- nuestras necesidades no sólo atingen a Chuquisaca, pues deben interesar también a todo a Tarija y Potosí porque la verdad es que somos el punto neurálgico del progreso de los tres Departamentos". "Por Camargo --afirmaba-- transita el viajero tarijeño, el comerciante potosino y el sucrense que se traslada a uno y otro lado".

Autoridades e instituciones de la tierra cintena, expresan que "por ejemplo la Feria Vitivinícola se ha convertido en un acontecimiento de los pueblos del Sud y por ello, la dotación de un local apropiado y moderno, es un anhelo general que debe ser atendido a la brevedad posible". "Las Ferias de la Vendimia --añaden-- ya no pertenecen a Camargo ni a Chuquisaca, son logros de los tres distritos y por esa razón esperamos el apoyo de sucrenses, tarijeños y potosinos".

La calidad humana de los pobladores cintenos es de tradicional y cuando analizan sus problemas reflejan una clara visión del papel que la zona tiene que jugar en el futuro.

La industria del vino, la principal de la nación está en los valles camarguinos, tiene pioneros infatigables en Cinti y mirando el porvenir de esta actividad, sostienen que "el esfuerzo aislado o individual es tremendo y duro y por ese motivo solicitamos a las autoridades correspondientes presten una ayuda verdadera y justa".

El Sindicato de Transportistas "tro. de Mayo" que, entre otras cosas es una de las pocas instituciones sindicales que sostienen la condecoración de "El Condor de los Andes", se ha constituido en un puntal del progreso camarguino, ya que a la medida de sus posibilidades coopera en el mejoramiento urbano, en la defensa de los intereses zonales y hasta en la promoción de tareas juveniles y culturales.

"Camargo, tierra de buen sol y buen vino", escuchamos decir a un poblador de Mas, Camargo, en la integración de los pueblos del Sud, es el verdadero nexo de unión y en un futuro no lejano se convertirá en el puntal de la integración de Chuquisaca, Tarija y Potosí. Y con toda razón, pues, sus anhelos, sus esperanzas o sus angustias, tienen que preocupar a todos por igual.

Cartas de los lectores

Espectadores desconsiderados que fuman en las salas de cine

Señor Director:

Con el debido respeto hago saber a Ud. que el día Jueves 5 del pte., con el interés de ver una película , ingresé a función de tanda de un Cine de primera categoría, llamado la que concurrió mucha gente. El caso que ahora me ocupa, es algo a lo que las autoridades respectivas deben ponerle coto, por el respeto que merece el público que concurre a esos espectáculos.

En la fila N°. 3 de platea en la que también me encontraba, una señorita, repentinamente sufrió un ataque de asma, que casi tiene consecuencias fatales; esto lo sé porque también padecí asma. En tal momento el desconcierto fue general entre los espectadores cercanos a la damita afectada.

Sr. Director; tengo entendido que esto ocurrió ya que más de un jovenzuelo en pleno rodaje de la película, espectaba la misma fumando su cigarrillo y justo uno lo hacia en el asiento delantero a la damnificada y otros dos en la fila de atrás y muy cerca a la misma; por experiencia sé que el humo es un veneno activo y produce inmediatamente estos ataques; lo curioso del caso es que no hay control alguno de parte de las autoridades respectivas, menos de parte del personal de los cines, como quedó establecido ese día.

De un tiempo a esta parte, aparecen unos conjuntos de jovenzuelos que se las dan de MUY VIVOS, que olvidando todo respeto para con sus semejantes confunden una sala de Ciné, con una sala de espera o algo parecido aprovechando de la falta absoluta de control, conducta que debe ser censurable.

He tenido la oportunidad de trabajar por espacio de 14 años en una Municipalidad, por ello me consta que en aquellos tiempos la Policía Urbana, destacaba como control a todas las funciones del día en los diferentes cines, a un agente civil y un gendarme el cual, los mismos que se encargaban de hacer cumplir el fetor de aquel letrerito, PROHIBIDO FUMAR. El cual al que me refiero no es el único, esto ocurre en una mayor parte de los cines, mientras la autoridad brilla por su ausencia y su inoperancia, por lo que me permito sugerir que junto con las propagandas que se pasan antes de la función de fondo, se pase también uno relacionado con este caso y recomendando que por respeto al público concurrente, los afectos al tabaco se abstengan de fumar o en caso contrario durante la función se molesten en salir, para hacerlo en la sala de espera o el hall, aunque hacer sugerencias sólo significa perder el tiempo como puedo probarlo cualquier cato ya que este no es el primero; ojalá esta vez las autoridades respectivas se den por aludidas.

Agradeciendo a Ud. anticipadamente por dar cabida a la Pte. en las páginas de ese prestigioso órgano de prensa, aprovecho de la oportunidad, para reiterarle mis más distinguidas consideraciones.

Atentamente
ARMANDO MARQUEZ CHAMBILLA
C.I. 341900

N. de R. Son numerosas las quejas que hemos recibido en este sentido y cuyo fundamento ha sido comprobado por nuestro propio personal.

Lecturas bíblicas dominicales

Tengamos en nuestro corazón la miseria propia y la ajena

Por HERMANN ARTALE SDB.

Podríamos deffnir las lecturas bíblicas de la Eucaristía de hoy como las lecturas de la MISERICORDIA divina y humana. Desde la intervención de Moisés para que Yhaveh mueva su misericordia frente al pecado de "Idolatría" de quienes acababa de liberar del yugo opresor del Faraón (Ex.32,7-11.13.14), hasta el perdón generoso del padre en la hermosísima parábola del "hijo pródigo" (Lc. 15,11-32) y pasando por las muy sinceras palabras de San Pablo, columna de la Iglesia, en su autocrítica frente a Timoteo (Ia. Timoteo,1,12,17), encontramos un enfoque sumamente realístico de la vida y una actitud divina sumamente abierta.

Es imposible no descubrir en la misma palabra "misericordia" el contenido sublime de esta dimensión de la gracia con nosotros los hombres. En efecto "misericordioso" es aquél que tiene en el propio corazón la miseria ajena. La tiene no para hacer de ella un objeto y una motivación de escarnio o de vergüenza, sino para comprender, perdonar, "manifestar toda su paciencia y servir de ejemplo" (Ia.Tim.1,16).

Es muy interesante notar cómo este planteamiento de un Dios que tiene en su corazón nuestra miseria, existe ya desde el Antiguo Testamento, pues algunos especulan falsamente sobre una deidad terrible del ya citado Testamento para sembrar inútiles terrores en el corazón de los cristianos. Otros quisieran sembrar el desasosiego intelectual hablando de una "evolución" del Antiguo al Nuevo Testamento, lo que es pasaría de un Dios-Terrible a un Dios-Bueno.

Nada de ello para quien profundice las Sagradas Escrituras y al mismo tiempo tenga una conciencia clara de la propia debilidad y de su propia miseria. Nada de ello porque desde que el mundo es mundo la bondad nunca ha sido sinónimo de estupidez o de chochera, cosas inconcebibles en Dios, ya que siempre la Sagrada Escritura ha indicado que frente a las actitudes divinas existen las actitudes humanas y si éstas están empapadas de espíritu de conversión, de un honesto reconocer quiénes somos en la verdad, la divina bondad, que es misericordia, implica un ejercicio perfecto de la justicia que sabe dar a cada uno lo suyo en forma tan sublime que es de suponer que en Dios la máxima justicia, no es como entre los hombres, una máxima injusticia, sino una máxima misericordia.

La persona que constantemente está en tensión hacia una superación adecuada a nuestros límites y que sepa, en el momento oportuno, reconocer sus fallas, reconocerlas para superarlas no para regodearse en ellas, no tiene nada que temer frente a Dios que es misericordioso porque El, con su misericordia, quiere ofrecernos un poderoso argumento de credibilidad en Cristo Jesús a fin de que podamos obtener la vida eterna. (Cfr. Ia. Tim. 1,16).

Pero no debemos olvidar que hay una exigencia divina muy interesante y es la de la reciprocidad. La misericordia divina exige que nosotros seamos misericordiosos frente a nuestros hermanos; Dios nos ha desafiado por boca de Jesucristo: "Sed perfectos como vuestro Padre es perfecto" (Mt. 5,48) y hasta pone una relación muy imperante entre lo que hacemos nosotros y lo que hace El: "Perdónanos...como perdonamos" (Mt. 6,12;Lc. 11,4).

En esta línea, podemos comprender mejor las palabras de San Pablo a Tito cuando le dice que Jesús le perdonó y tuvo misericordia con él para que "sirviera de ejemplo". Si nosotros no logramos albergar en nuestros corazones toda la miseria de nuestros hermanos como la nuestra propia, y si no sabemos actuar en consecuencia como actúa el Señor, el planteamiento de la misericordia divina para con nosotros puede cambiar radicalmente y podemos comprender perfectamente cómo, en esta línea, un Dios misericordioso llegue a condenar eternamente a quienes obran el mal.

No debemos olvidar que todo lo que hay en Dios, todo lo que Dios revela de sí mismo, no es una teología abstracta y alienante, sino que más bien es algo que de rechazo tiene consistentemente una aplicación concreta en nuestras existencias. Hay, me atrevería a afirmar, una correlación profunda entre la divinidad y la humanidad, el ser divino y el ser humano, el actuar divino y el actuar humano.

Dios no ES para que nosotros dejemos de ser nosotros mismos, totalmente y en profundidad nosotros mismos, sino cabalmente para que la humanidad viva el sentido profundo de su ser y de su actuar.

Leemos en el Evangelio de San Mateo: "Bienaventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán la misericordia" (5,7); cree que el planteamiento es suficientemente claro para que comprendamos que nuestra felicidad (bienaventuranza) surge de un hecho: la convicción de que obtendremos misericordia, comprensión y divina fuerza frente a nuestros errores es que nosotros mismos actuamos con comprensión frente a los errores de nuestros hermanos.

Lejos de un perfeccionismo angelista, fuera del tiempo y de la realidad concreta, la visión del mal que nos rodea, que se alberga en nosotros mismos y en nuestros hermanos, debe desencadenar en nosotros una constante y poderosa por la que busquemos la superación del mal político, social, económico, cultural, religioso, etc.,,,, que nos rodea. Cuando el mal y la miseria encuentren cabida en nosotros mismos, nos molesten, nos estimulen a la acción "misericordiosa", podemos tener seguridad de estar transpasando el umbral de la felicidad, pues sólo entonces Dios, comprendiendo nuestras limites, nos perdonará, usará su justicia con nosotros para salvarnos mediante su misericordia.

Las realizaciones de la CAF

Por LEON ALFONSO PINO
Columnista del "Universal" de Caracas, Venezuela.

Las realizaciones logradas hasta ahora por la Corporación Andina de Fomento, son testimonio de la eficiencia con que se han vigorizado las actividades del subregional integrado por Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela. Si bien la CAF fue creada mediante el Convenio Constitutivo suscrito el 7 de febrero de 1968, quedó formalmente sus actividades en Venezuela - país sede - el 8 de junio de 1970. Cuatro años de organización, entendiéndose que buena parte se dedicó a la etapa de organización, constituyen un período suficientemente corto para que una institución de financiamiento internacional con fines definidas por un ambicioso proceso de integración pueda mostrar resultados espectaculares y, sin embargo, la Corporación Andina, en ese breve lapso, ha conseguido ofrecer importantes realizaciones y acumular experiencias satisfactorias, tanto en el campo de operaciones de préstamos como en los de promoción, captación de recursos dentro y fuera del área, estímulo al intercambio comercial de bienes y servicios originarios de los países de la subregión, así como en los mercados de capitales e incremento de las iniciativas orientadas a la fijación de la desarrollo del proceso de integración subregional.

Una evaluación de la intensa labor llevada a cabo en tan poco tiempo por la Corporación Andina de Fomento, algunas de sus autoridades han considerado oportuno señalaremos más adelante, explican y justifican el merecido prestigio que en la actualidad disfruta este organismo financiero de la integración subregional de los países andinos latinoamericanos. Pero hay algo más que abona ese prestigio y ello es, evidentemente, la responsabilidad con las actividades de la CAF han tenido en los países latinoamericanos no comprendidos en el área así como en los Estados Unidos, Canadá, Europa, donde un creciente interés se manifiesta por la CAF y los países del grupo andino que han recibido visitas de importantes grupos de empresarios económicas cuyos alentadores efectos se traducen en convenios suscritos y estudios que revisten especial consideración.

Como hecho significativo por cuanto expresa del crecimiento económico de la Corporación Andina de Fomento, de su volumen operacional, de su permanente promoción, de la efectiva programación y de la transcendencia de la institución como organismo financiero y de fomento, debe señalarse en primer término como dato referencial primordial, lo relativo a la constitución e incremento del capital social. Los seis países que integran la CAF decidieron inicialmente autorizar un capital de cien millones de dólares y suscribir veinticinco. Ahora, han pagado ya íntegramente esos US$ 25 millones, han elevado la suscripción a 100 y han aumentado el capital social hasta cuatrocientos millones de dólares. Esto, por supuesto, no es producto de circunstancia fortuita o de gratas casualidades, sino que la resultante de un esfuerzo mancomunado, de una responsabilidad compartida y de un grado de conciencia que a todos nos eleva y debe enorgullecernos porque partiendo con gran entusiasmo y asistidos de los mejores propósitos y buena voluntad desde un punto casi cero se ha logrado superar etapas con renovada preocupación y agresiva tenacidad, asistidos por una quebrantable fé, hasta lograr que el desarrollo del proceso de integración subregional sea cada vez más dinámico y acelerado.

En este punto conviene citar lo que el Dr. Edgar CAMACHO Omiste, Coordinador de la CAF ante la Junta del Acuerdo de Cartagena,dijera en 1971 en Lima, al responder: Qué es la CAF? "La exportación de la ALALC y de otros procesos ha demostrado que muchas veces los acuerdos logrados por los gobiernos para impulsar la integración latinoamericana, quedan en el papel y las resoluciones sin llegar a tener ejecución. Suele suceder que, por una parte, los países se encuentren enfrentados a demasiados problemas nacionales que resolver y que por otra, los particulares conozcan poco las oportunidades concretas de inversión en proyectos subregionales y que estas no les resultan suficientemente atractivas. De la comprobación de esa realidad surgió la idea de crear una institución de fomento que pudiera disponer de la suficiente independencia, dimensión flexibilidad y objetividad como para dedicarse exclusivamente al estudio, promoción y financiamiento de proyectos de integración. Por esa razón en numerosos documentos sobre el mercado común latinoamericano se mencionó la necesidad de establecer un instituto de fomento que abarca a toda la América Latina. Pero la idea pudo hacerse realidad únicamente al constituirse el acuerdo de integración subregional. Así nació la Corporación Andina de Fomento".

Tres años han transcurrido desde que fue pronunciada en Lima la disertación a que hacemos referencia y en esos tes años se han fortalecido el espíritu y la actividad creadora de la CAF. Indudablemente ha impulsado el proceso de integración subregional mediante la preparación de proyectos, la asistencia crediticia, la creación de empresas de producción o de servicios y la ampliación, modernización o conversión de las existentes, demostrando, asimismo, que es un gran instrumento de la intermediación financiera subregional.

Es de advertir que el ritmo de crecimiento y prestigio de la CAF ha contado con el respaldo delasrealizaciones logradas por la Junta del Acuerdo de Cartagena y por la importante serie de decisiones asumidas por la Comisión de dicho Acuerdo y lo que, es obvio, con el decidido apoyo de los Gobiernos de los países miembros y con la comprensión, receptividad y cooperación de organismos de los sectores público y privado. Y esas fuerzas y esa decisión, han sido plenamente interpretadas por quienes, según lo expresa el Convenio Constitutivo han dirigido la marcha de la Corporación desde el inicio de sus funciones. Nos referimos, en primer lugar al Directorio, formado por los representantes de los países miembros ,de cuyo seno se elige cada año un Presidente en forma rotativa y a quienes la Administración de la CAF, cuyo Presidente Ejecutivo, según lo disponen las normas estatutarias, les designa cada año un período de cinco años en el ejercicio de sus altas funciones. Debe decirse que la Corporación Andina de Fomento inició sus actividades en junio de 1970, su Presidente Ejecutivo ha sido el Ingeniero Adolfo Linares, destacado profesional y hombre público de Bolivia, a quien ha tocado la difícil tarea de conducir a la institución en la etapa inicial que va desde la gestación organizativa hasta la dinámica actual considerada como el despegue de la Corporación hacia metas y objetivos de perspectivas y proyecciones insospechadas.

Como estos organismos internacionales, el Personal Ejecutivo de la CAF ha sido seleccionado y escogido con un criterio que se basa en el principio de la capacidad coordinada con la de responder a una representación equilibrada de los integres geográficos de la institución. Ese mismo criterio prima en cuanto a la designación de todo el personal técnico y administrativo. En cuanto a lo que podríamos llamar la Administración, además del Presidente Ejecutivo mencionado, hay cuatro Vicepresidencias ejercidas así: la de Administración y Tesorería, por Miguel Castillo Blanco de Venezuela; la de Operaciones por Enrique Vial de Chile; la de Programación, por Terry Suero de Perú, y la de Finanzas por Antonio Barberena de Colombia. La Secretaría General está a cargo del Dr. Gastón Araoz de Bolivia, y la asesoría Legal es desempeñada actualmente por el Dr. Vicente Burneo del Ecuador. Asimismo, las direcciones de Operaciones, Administración, Programación y Finanzas, han sido confiadas a Mario Balcázar, de Bolivia, Gustavo Alamo de Venezuela, Javier Galván de Perú, y Alfonso Torres de Colombia respectivamente.

La labor desarrollada por la Administración de la CAF y la celebración de las periódicas reuniones del Comité Ejecutivo y del Directorio conforman la marcha armónica y equilibrada del Gobierno de la Corporación Andina de Fomento, cuyo eficaz resultado se traduce en las palpitantes realizaciones logradas que muy prolijo sería enumerar tanto por su volumen como por las características de cada operación. Y el breve espacio de un artículo no da para tanto. Dijimos, así, que habríamos de citar algunas de las obras sobresalientes y en este caso nuestro espíritu de venezolanos se regocija al constatar que lo dispuesto en el Acta Constitutiva del Acuerdo de Cartagena y el Convenio mediante el cual se creó la Corporación Andina de Fomento, dando a Ecuador y Bolivia un trato preferencial, se ha cumplido al pie de la letra, siendo de desear que el apoyo financiero y la asistencia que la CAF brindó a esos países hermanos no sea otro al afecto y sentimiento de la Patria de Bolívar, se multiplique en un afán de impulsar el vírgoro desarrollo a que tienen derecho esos nobles y abnegados pueblos dentro de la comunidad de naciones andinas.

Particularmente, en el caso de Bolivia, nos complace registrar después de ojear la Memoria de la CAF correspondiente a 1973, que en materia de préstamos de ejecución o bolivia durante esos años le han asignado para el incremento de la Producción de OLEAGINOSAS US$ 356.000 para un proyecto cuyo costo total es de 666.000 El organismo ejecutor de este proyecto es la CBF. Asimismo, a la Empresa Nacional de Fundiciones, otorgo la CAF un préstamo de US$ 2.208.000 para la ampliación de la planta de Vinto y US$ 5.000.000 para un proyecto de pesticidas a la Empresa Agroquímica Latinoamericana S.A. En lo que se refiere a préstamos de preinversión en 1973 Bolivia recibió recursos técnicos y financieros para cooperar en el estudio y preparación de proyectos metalmecánicos a cargo del Ministerio de Industria y Comercio. De la misma forma, para financiamiento de los estudios económicos, diseño final de ingeniería y documentos de licitación de la carretera Patacamaya -Tambo Quemado, el Ministerio de Transportes recibió un prestamo de 750.000 dólares.

Merece destacarse el "Fondo Especial para Bolivia" de que habla la Memoria 1973, de la CAF, cuyo Directorio decidió aprobarlo con un aporte inicial de un millón de dólares de los recursos disponibles de la CAF para promoción preinversión e inversión y suscripción de acciones en empresas metalmecánicas.

Es satisfactorio constatar que la acción del máximo organismo financiador del proceso de integración subregional, lleve adelante un programa consiguiente dirigido a fomentar el desarrollo en países como Bolivia, con realizaciones entre las cuales las arriba citadas son apenas un ejemplo de lo que está en ejecución y de lo que está propuesto. En suma, visto el vasto plan que contempla a todos los países del área, complace corroborar, como lo expresa el Ingeniero Adolfo Linares, que el último ejercicio financiero de la CAF, "le señala rumbos definitivos como organismo apropiado para impulsar el proceso de integración subregional andino".

Estimaciones de la producción agropecuaria en Latinoamerica

SANTIAGO DE CHILE, SEPTIEMBRE (INTER PRESS SERVICE).- Un documento preparado por CEPAL-FAO, organismos dependientes de Naciones Unidas, en base a conclusiones de la conferencia regional realizada en agosto pasado en Panamá, y que servirá para analizar los problemas de alimentación en América Latina y su situación frente al temario de la conferencia mundial programada para noviembre próximo en Roma, Italia, muestra la importancia de la producción regional en el contexto internacional y un análisis por productos de las perspectivas de la cosecha 1973-74. En el trienio 1969-71, la región generó el 83.7 por ciento del banano comercializado internacionalmente, 60,7 por ciento del café y 52.1 por ciento del azúcar, siendo importante también su contribución en otros productos: algodón: 24.0 por ciento, maíz, 23 por ciento, cacao, 19.9 por ciento, carne de vacuno, 19.1 por ciento, semillas oleaginosas, 10.4 y lana 10.0 por ciento. El arroz y el trigo están más distantes, con sólo 5.2 y 3.9 por ciento, respectivamente.

Según CEPAL-FAO, las estimaciones de la cosecha 1973-74 para los principales productos regionales son las siguientes:

TRIGO: - La cosecha regional alcanzará a 12.2 millones de toneladas, con declinaciones en Argentina - principal productor-, aproximadamente en 23 por ciento, y mejorías en Brasil (25 por ciento), México (15 por ciento) ,Uruguay y Chile, que son los cinco principales productores.

MAIZ - Se producirán importantes incrementos en los tres principales países productores. Brasil ha logrado un fuerte incremento, de 14 a 17 millones de toneladas. Argentina, después de una marcada baja en 1971-72 (5.9 millones de toneladas), ha alcanzado la más alta cosecha de los últimos 30 años, con 10.2 millones de toneladas, México mantiene sus niveles anteriores, alrededor de 9 millones de toneladas. De esta forma, América Latina recuperará su participación en las exportaciones mundiales del cereal, en particular, gracias a Argentina.

ARROZ - La producción mundial del producto es apreciablemente superior a la de 1972 que fue muy baja en respuesta a precios de 1973 y condiciones climáticas favorables. A nivel regional la cosecha 1973-74 será inferior. Brasil, que cosecha un promedio del 65 por ciento total, disminuirá su producción en 3 a 4 por ciento o (de 6.3 a 6.1 millones de toneladas), sin embargo, aumentos en Colombia, Argentina y Venezuela compensarán la baja brasileña. En Chile, la producción continuó disminuyendo.

AZUCAR: - Se pronostica que por primera vez en cuatro años, la producción mundial de azúcar podría ser sobresaliente en 1973-1974, para abastecer el consumo. Se prevé una recuperación significativa en la Unión Soviética y Cuba, y una nueva expansión en Europa Occidental y Brasil. Seis países de la región: Cuba, Brasil, México, República Dominicana, Argentina y Perú, fuentes del 86.2 por ciento de la producción 1969-71, tendrán en la próxima cosecha una producción conjunta de 22.7 millones de toneladas de azúcar centrifugada, es decir, 10 por ciento más que en 1972-73 y superior en más de 20 por ciento al promedio de 1969-71. De los dos millones adicionales, Brasil aportará un millón, Argentina 400.000 y Cuba 250.000. Se espera una relativa recuperación azucarera en Cuba (4,7 por ciento) y una fuerte expansión en la Argentina (28.2) y el Brasil (15 por ciento).

BANANO: La producción y exportación mundial del banano se concentra en más de sus dos terceras partes en países latinoamericanos. A partir del último trimestre de 1973, la producción centroamericana se ha recuperado de las graves pérdidas ocasionadas por el viento. El elemento dominante en 1974, es la abundancia de oferta en relación a la demanda, y se prevé un año crítico por los bajos precios, mientras costos de producción y distribución continúan subiendo.

CACAO: La cosecha mundial del cacao en grano en 1972-73 fue la más baja registrada en muchos años (1.39 millones de toneladas, contra 1.59 en 1971-72), de dicha caída 7 por ciento), se aprecia una recuperación muy parcial. La producción mundial 1973-74, será sólo 2.5 superior a la del año precedente, debido a aumentos registrados en América Latina (de 315.000 a 400.000 toneladas), ya que la producción africana sigue afectada por la sequía. Brasil alcanzará este año una cifra record de 234.000 toneladas y Ecuador recupera su nivel de producción normal (60.000 toneladas). Los precios internacionales continúan altos.

CEREALES, ACEITES Y OLEAGINOSAS: Argentina alcanzó en 1973-74 una cifra sin precedentes de 6.5 millones de toneladas de sorgo, que dobla la de 1971-72 y es superior en 25 por ciento a la de la anterior temporada. Colombia también aumentó considerablemente su producción y tiene excedentes exportables. En conjunto, la región producirá unos 10 millones de toneladas (incremento del 18 por ciento).

En los mercados mundiales se prevé un importante aumento de la oferta potencial de aceites, grasas y tortas de oleaginosas. La producción regional de semilla de oleaginosas, con excepción del maní, presenta este año aumentos de consideración, en Brasil (80 por ciento de la producción regional), la cosecha de soja será un 50 por ciento más alta que la temporada anterior. México ha superado en 36 por ciento su alto nivel de producción alcanzado en 1972 y 1973, mientras Argentina increment en este año en 52 por ciento la superficie cultivada.

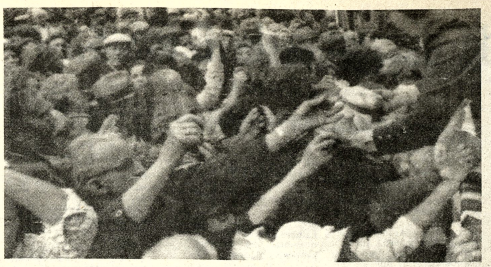
La producción de girasol, que se concentra en más del 92 por ciento en Argentina, también se ha incrementado entre 11 y 13 por ciento.

ALGODON: - Los aumentos observados en el cultivo de algodón, en Perú (17 por ciento), Argentina (9.4), Nicaragua (27.6) y Brasil (43.3 por ciento), permiten esperar incrementos de 3 a 4 por ciento en la producción de semilla, la de México disminuirá en 8 a 10 por ciento.

PESCA Y CAPTURA: - A la caída vertical de la captura de anchoveta en Perú y Chile, ocurrida a fines de 1972 y especialmente durante 1973, ha seguido una relativa recuperación, siendo posible se alcancen los niveles de producción de harina de pescado de 1972, es decir, aproximadamente un millón de toneladas, que era la mitad de los años 1970-71. A junio de 1974, la producción de harina de Perú y Chile, alcanzaba a 500.000 toneladas.

La producción de carne bovina en 1974, presenta una situación incierta por desabilitamiento de la demanda externa y brusco descenso de volúmenes exportados, agravada por caída de precios.

RIÑONES ?
Tome AMANCAY DIURETICO
Purifica la sangre, limpia la VEJIGA y los RIÑONES
Ventas en Farmacias.



GRANJEROS.- Hanover (AP).- Ciudadanos de Hanover compran productos de granjeros que vinieron hasta la ciudad para protestar por los bajos precios de sus artículos. (Radiofoto AP).

Abogado italiano solicitará a gobierno chileno la expulsión de Luis Corvalán

SANTIAGO SET. 14 (AFP).- Un abogado italiano solicitará al Jefe del Estado general Augusto Pinochet un decreto de "expulsión del país" para el ex-Secretario General del proscrito Partido Comunista Luis Corvalán, se supo hoy aquí.

La información fue proporcionada a un diario local, por el abogado italiano Guido Calvi, integrante de un comité internacional de juristas creado para defender a Corvalán.

Calvi señaló que había llegado a Chile, con la misión de "colaborar" en tareas tendientes a lograr la libertad del ex líder del comunismo chileno. Anunció que pedirá al jefe del estado, un "decreto de expulsión" del país para Corvalán y, al mismo tiempo, se le permita "ver al detenido".

Corvalán, fue arrestado en octubre pasado en una barriada marginal de Santiago, donde se había ocultado, y enviado a la isla Dawson en el extremo sur chileno. Ahora se halla en el balneario de Ritoque, a unos 160 Kms. al noreste de la capital, junto con el resto de los más altos personeros del gobierno Allende, trasladados desde Dawson, a la espera de un anunciado consejo de guerra.

El martes fue puesto en libertad y expulsado a Venezuela, el ex-canciller y ex-ministro de defensa, Orlando Letelier del ilegalizado Partido Socialista, tras una gestión personal que hizo ante el general Pinochet, el gobernador de Caracas, Diego Arria, quien llegó a Santiago hace unos días. Letelier también estuvo en la isla Dawson y se hallaba en Ritoque a la espera de un consejo de guerra.

Continúa agravándose el brote de meningitis: Brasil

RIO DE JANEIRO 14 SEPT. (INTER PRESS SERVICE).- Sigue agravándose el brote de meningitis que ya afecta prácticamente todo el estado de Sao Paulo, lugar de mayor incidencia de la enfermedad, hay actualmente internados 2.535 pacientes, mientras que el promedio diario de mortalidad es de 11 casos, el de internaciones 238, y el de altas 189, según datos de la secretaría de salud estadual y del Instituto Nacional de Previsión Social (INPS)

Ayer arribaron desde Francia 741 mil dosis de vacuna tipo A, que son parte de una compra de dos millones de dosis, realizadas por el gobierno paulista la semana pasada.

Hasta el momento, fueron inoculadas 439mil 481 personas, 498 mil 744, con la vacuna tipo A, y 10 mil 737, con la tipo C.

En el resto del país, la situación es la siguiente: Paraná: la enfermedad afectó a 138 de los 288 municipios que componen el estado, registrándose en lo que va del año, 2.478 casos. Río de Janeiro; en junio hubo 262 casos en julio 401, y en agosto 272. Espíritu Santo en setiembre, ya fueron internadas 68 personas, pero la incidencia del brote parece decrecer. Rio Grande do Sul 2.500 casos en el año y 345 en el mes de agosto. Santa Catarina: la ola de frío de los últimos días favoreció el desarrollo de la enfermedad. En la última semana, se registraron 68 nuevos casos. Nordeste: la situación parece estabilizada. En Piauí, no hubo novedades en la semana, en Ceara sólo se registraron 12 casos, en Rio Grande do Norte, en Bahia 30, en Maranhao 11 y en Recife 17.

Las condiciones climáticas no han resultado favorables, sobre todo en el sur del país, donde el frío, anormal para esta época del año estimuló el desarrollo de la epidemia.

ATENCION POTOSINOS

LA ASOCIACION DE RESIDENTES DE POTOSI, invita cordialmente a todos los residentes potosinos, especialmente a la juventud, a la ELECCION del nuevo Directorio, acto que se efectuará el: DIA JUEVES 19 a horas 19 (7 p.m.) LOCAL FERROVIARIOS Yanacocha esq. Indaburo.

Aurelio Alcoba A.
Presidente.

VENDEDOR

Importante Empresa. Comercial necesita los servicios de una persona con experiencia. Enviar solicitud escrita á Casilla 2967.

OKTOBERFEST

CLUB DE LA PAZ - VIERNES 20 A HORAS 20

AMENIZAN

UNA ALEGRE BANDA POPULAR DE BAVIERA

Y

Una estimulante banda popular paceña

Admisión $b. 20.-- , Menores $b. 10.

Información y venta de entradas, desde el lunes 16 en el Instituto Cultural Boliviano - Alemán Av. 6 de Agosto 2118 teléfono 24479.

SE NECESITA GARAJE

Se necesita garaje cerrado en la zona de Sopocachi (entre Muñoz Cornejo o Ricardo Mujía). Referencias: Llamar Tel, 26858.

BUSCAMOS

En alquiler, local para depósito aproximadamente de 100 mt., para almacenamiento de productos químicos y material de envase. Preferible zona céntrica o fabril. Ambiente seco, piso de cemento y condiciones satisfactorias de seguridad.
Casilla 4328 La Paz.- Tel. 28099

Cartulina Duplex
Couché BOND 63
COUCHE MARTILLADO

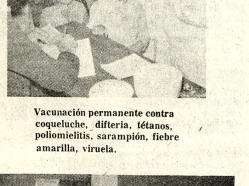
De alta calidad, a precios sin competencia. Para su venta en: LA PAZ: Offset Color, Indaburo No. 1184 - COCHABAMBA: Casa Betty, - SANTA CRUZ: Suarez de Figueroa No. 290.

QUINTO ANIVERSARIO - PLAN DE PADRINOS

PLAN DE PADRINOS BOLIVIA una agencia internacional de bienestar social, tiene el orgullo de celebrar su quinto aniversario de servicios profesionales al pueblo boliviano con el concurso de profesionales capacitados y el aporte voluntario de personas, instituciones, sindicatos, colegios que basados en la solidaridad humana hacen llegar su contribución para el soporte económico a las oficinas de más de 10 países donde opera nuestra institución, con gran satisfacción podemos indicar que en este último año debido a la comprensión de nuestros programas hemos podido conseguir TRES PADRINOS BOLIVIANOS por 3 ahijados pero es enaltecedor el espíritu de estas 2 personas y de la agrupación que apadrino y ayudará a nuestros ahijados y sus familiares aunque la mayoría de los padrinos son de Australia, Canadá, Estados Unidos e Inglaterra ya se están obteniendo los frutos , la misma lejanas esperamos tener una cifra significativa de PADRINOS BOLIVIANOS.

A partir del 2 de Septiembre de 1969 fecha de la iniciación de nuestras actividades paulatinamente hemos llegado a ser una de las agencias de bienestar social más significativas en Bolivia. PLAN no queriendo duplicar sus servicios y esfuerzos de sus empleados en las diferentes áreas donde opera viene realizando coordinación con muchos organismos tales como: La Honorable Alcaldía Municipal, Acción Comunal, Geotécnica, SAMAPA, Ministerio de Salud Pública, Ministerio de Educación, Ministerio de Trabajo, Hospital del Niño, Hospital Oftalmológico, Hospital Metodista, CONAME, Correos, Ministerio de Finanzas, Juntas Vecinales y varias otras.

Vacunación permanente contra coqueluche, difteria, tétanos, poliomielitis, sarampión, fiebre amarilla, viruela.



Salud materno-infantil a través del control prenatal, postnatal, control del niño sano.

Durante los últimos desastres con motivo de las lluvias torrenciales fueron afectadas varias de las zonas donde operamos con deslizamientos, inundaciones, destrucción de viviendas y en esa oportunidad hemos trabajado codo a codo con los vecinos en la construcción de más de 40 proyectos de emergencia para prevenir más desgracias, entre ellos:

Muros de Contención, Canalizaciones, Cunetas, Sumideros Galpón provisional de vivienda, también gracias a la comprensión de muchos padrinos se han recibido fondos adicionales para reposición de viviendas y compras de enseres perdidos en algunos casos inclusive para la compra de terrenos y construcción de algunas habitaciones. Estamos dispuestos a encarar con responsabilidad y cooperación con todos los vecinos de las diferentes comunidades los proyectos futuros de prevención de desastres para lo cual la oficina ha dispuesto de un FONDO DE EMERGENCIA para la próxima temporada de lluvias.

Por otro lado hemos tomado conciencia de que el analfabetismo es una de las causas más grandes para la causa de nuestro subdesarrollo por lo que se está encarando con mucha responsabilidad este programa ya que contamos con 32 CENTROS DE ALFABETIZACION en Villa Fátima, Villa San Antonio, Copacabana, Lazareto, Chuquiagullo, contando con 870 alumnos activos, los cuales están en el segundo cuatrimestre bajo el sistema de palabras generadoras cuyos resultados son bastante halagadores. Nos adherimos a la celebración del DIA MUNDIAL DE LA ALFABETIZACION cumplido el domingo 8 de Septiembre, contribuyendo con nuestro granito de arena para que nuestras familias en un futuro no muy lejano sean útiles a la sociedad y a la patria contribuyendo con un mayor esfuerzo para el DESARROLLO SOCIAL tantas veces postergado.

NUESTRA FILOSOFIA: La solidaridad humana, unidad de los bolivianos y desarrollo armónico de todos los sectores de la sociedad.

NUESTRA FILOSOFIA:

a) Lograr la promoción Social del ahijado (niño o niña) la familia y su comunidad.

b) Elevar el nivel de Vida de la familia tanto moral como físicamente.

c) Lograr el desarrollo armónico de la comunidad.

NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

Servicio Social es un Departamento de los más importantes dentro de la estructura de la Institución, sobre él se fundamentan los programas que tienen las demás unidades mediante una coordinación funcional que permite prestar un servicio eficaz y completo a las 4.250 familias que en el presente vienen recibiendo becas mensuales.

El objetivo básico que guía la acción de esta Unidad es la de efectivizar la Promoción Social de las familias beneficiarias y de las zonas que están comprendidas en el área de acción. Para lo cual prestan sus servicios 41 personas entre profesionales y auxiliares y su estructura es la siguiente:

1 Jefe de Departamento
2 Supervisoras Sección Caso
17 Trabajadoras Sociales
7 Auxiliares
2 Secretarias
2 Kardistas
1 Supervisora Sección Des. de la Comunidad.
6 Trabajadoras Sociales
2 Auxiliares
1 Secretario

En relación a la población beneficiaria la meta de PLAN de Padrinos es la de otorgar becas a 5.000 familias en el futuro, desde ya las mismas están organizadas mediante el sistema de equipos y también reciben la atención de un personal entrenado y profesional organizados también en grupos; el organograma es el siguiente:

Equipo A	1.250 familias
Equipo B	1.250 familias
Equipo C	1.250 familias
Equipo D	1.250 familias

En cada equipo hay tres grupos:

Grupo A	250 familias
Grupo B	750 familias
Grupo C	250 familias
	1.250 familias

Cada equipo cuenta con trabajadoras Sociales y dos auxiliares; una tiempo completo y otra medio tiempo.

Los doce grupos de los cuatro equipos están subdivididos en grupos pequeños, los que cuentan con proyecciones de orientación, familiar, capacitación de la mujer, recuperación escolar, etc. todos ellos orientados por un equipo de Trabajadoras Sociales.

Los resultados obtenidos hasta el presente han sido positivos, hay expectativa, motivación y deseos de superación en la mayoría de la población atendida, la que asciende a más o menos 20.000 personas.

El trabajo con el grupo familiar está proyectado a la comunidad en la que funciona, por esta razón el Depto. de Servicio Social con la sección de Desarrollo de la Comunidad, en la que un equipo de Trabajadores Sociales planifica, coordina, ejecuta y supervisa, las actividades de promoción con la participación de organismos zonales que están en el área de trabajo. Al presente se efectuaron varios proyectos de capacitación y formación de líderes, también actividades de organización zonal mediante técnicas de grupo, a las que la vecindad respondió favorablemente; por esta razón se llevará a cabo un encuentro interzonal de líderes a fines de Septiembre, actividad que permitirá un análisis exhaustivo del rol que vienen jugando los líderes zonales.

Esta misma sección tiene a su cargo la realización de obras de infraestructura, hasta la fecha la Institución mediante esta unidad efectuó 90 obras, en su generalidad escuelas, mingitorios, postas sanitarias, aguas potables, puentes, canalizaciones, etc. y ha hecho una inversión de más de un millón y medio de pesos bolivianos. Para la presente gestión se cuenta con un presupuesto que está siendo planificado.

La finalidad de las obras físicas es la de reforzar el espíritu de participación y superación de agrupaciones vecinales mediante la dotación de materiales de construcción.

Servicio Social tiene nuevos proyectos de Promoción que serán aplicados con grupos de familias y grupos zonales que tengan un interés de capacitarse y hacer un buen uso de sus recursos.

COOPERATIVISMO

Contamos con un Centro de Cooperativismo donde funciona la COOPERATIVA MULTIACTIVA "PLAN DE PADRINOS LTDA.", Autorizada legalmente con Resolución Ministerial N°. 01321 y Registrado en la Dirección de Cooperativas con el N°. 1265.

Nuestra cooperativa cuenta en la actualidad con 3.500 socios en las 3 secciones de Ahorro y Crédito, Consumo, Carpintería, Tejidos y Planificación habiendo llegado los aportes de los socios a la suma de $b. 945.837,00 pesos bolivianos hasta el mes de Agosto 1974. Se tiene la Proyección de la creación de otra sección para la cual se está buscando el financiamiento para el Fondo de Arranque sección que daría la ocupación a más o menos 200 padres de familia y en consecuencia más ingresos para sus familias.

También se continua en forma intensiva con la Educación Cooperativa para promocionar más líderes y más que todo para que la gente tienda a comprender y practicar más intensivamente el Cooperativismo Integral.

DEPARTAMENTO MEDICO

Cumpliendo con la función sagrada que PLAN DE PADRINOS le ha encomendado: proteger el capital humano del país, el Departamento Médico, realiza su trabajo, de acuerdo al plan quinecnal de salud de la Institución, en coordinación con el Ministerio de Salud Pública y Previsión Social y otras Instituciones.

Actualmente se encuentra trabajando en los siguientes programas:

1.- Vacunacion permanente a toda la comunidad, contra la Coqueluche - Difteria - Tétanos (vacuna triple) Poliomielitis, Sarampión, Fiebre Amarilla, Viruela.

2.- Profilàxis y Prevencion de la caries dental, en niños de 3 a 9 años de edad.

3.- Control familiar de enfermedades Infecto-contagiosas.

4.- Control familiar y detención de la Tuberculosis.

5.- Detección del Cáncer en la mujer.

6.- Salud materno-infantil: control prenatal, postnatal, control del niño sano.

7.- Detección de la Fiebre Reumática.

8.- Educación sanitaria

9.- Reparación de la salud: atención médica de consultorio en sus diferentes especialidades dental, laboratorio, farmacia, enfermería, emergencia, hospitalización y atención integral de reparación de la salud.

Mensualmente se atienden a más de 4.000 pacientes; quienes pagan por las atenciones médicas recibidas.

Como programas a realizarse, en el futuro: programa Piloto de Nutrición y extensión de la medicina a la comunidad, principalmente en el campo de la Tuberculosis.

Porque la población que atendemos en su mayoría viene de las migraciones campesinas y se asienta en los barrios periféricos de la ciudad nuestro trabajo tendrá más énfasis en la SALUD PUBLICA que es la mejor forma de cuidar del capital humano.

DEPARTAMENTO DE TRADUCCION

El Departamento de Traducción de PLAN de Padrinos tiene como objetivo principal el de mantener una directa relación entre el ahijado y su padrino. Esta relación estrecha se la efectúa mediante cartas e informes mensuales. de esta manera la correspondencia entre ellos amplía el conocimiento del niño a la vez que empieza el conocimiento del padrino al enterarse éste de las costumbres y de la cultura del país de su ahijado.

Tanto el ahijado como el padrino reciben las cartas originales con sus respectivas traducciones.

El Departamento de Traducción cuenta con 10 traductores a tiempo completo y otros 10 que trabajan en sus domicilios. Todos los traductores de este Departamento manejan el idioma inglés en forma corriente y además poseen una profunda conciencia social para la realización de sus labores.

EL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD

Como es de suponer en el Depto. está encargado de Presupuestar, Controlar y Administrar el funcionamiento administrativo y financiero de PLAN de Padrinos en la actualidad cuenta con 20 empleados el total de presupuesto invertido hasta el 30 de Junio de 1974 es de $b. 28.992.240,00 pesos bolivianos y la proyección para el Año Fiscal 1975 que comprende de Julio 1974 a Junio de 1975 es de $b. 19.000.000,00 aproximadamente. Ingresos que a su vez generan ocupación para más padres de familia y si se toma en cuenta el Producto Multiplicador es el aporte para contribuir en el Desarrollo Económico en el que está empeñado el Gobierno Nacionalista actual.

El día Martes 18 de los corrientes a hs. 10:00 a.m., se llevará a cabo un Acto conmemorando el 5to. Aniversario de funcionamiento y la llegada de la Directora Internacional Srta. Gloria C. Matthews por lo cual invitamos a todas las personas que quisieran asistir.

Nuestras oficinas están ubicadas en Villa Fátima, en la Avenida de las Américas N° 594 frente a la Fábrica de Fósforos (Antes Tejada Sorzano). Nuestros Números telefónicos son 28033 y 22964 invitamos al público a visitar nuestras instalaciones.

5.000 familias como en esta fotografía participarán en los Programas de Plan hasta el 31 de julio de 1975.

Vecinos del Barrio La Merced abriendo sanjas para la instalación de cañerías de agua.

Auténtica libertad de prensa en el Portugal

LISBOA SET. 14 (AFP).- Por primera vez en medio siglo, Portugal disfrutará de una auténtica libertad de prensa, con un proyecto de ley de prensa elaborado ya, y que será debatido a amplio debate público, declaró hoy aquel ministro de Comunicación Social.

El comandante Sanches Osorio, titular de la cartera llamada de Información) subrayó que se trata de un proyecto innovador, y en determinados aspectos, casi revolucionario, con relación a lo existía en este dominio bajo régimen derrocado el 25 de abril.

El proyecto comprende 64 artículos y estipula una libertad completa, sin censura ni examen previos, como ocurría en el antiguo régimen lusitano. Al anunciarlo, el ministro de Comunicación Social declaró recientemente: "El proyecto de ley dispone la ausencia de medios administrativos restrictivos de la libertad de expresión".

"Ello supondría, continuó el mismo, abrir la puerta a crisis que conducen a la supresión nefasta de la libertad, desembocando en la censura y el silencio previo, de triste recuerdo. El equipo que elaboró el proyecto no pudo admitir las cosas del censor".

Aunque el texto completo no fue todavía publicado, se supo de fuente fidedigna que, debatido a nivel nacional, el proyecto estipula, además de la abolición de la censura, la definición de un estatuto periodístico de empresas de prensa y crea también un consejo de prensa.

Comienza con un capítulo consagrado a "la libertad de prensa y al derecho de información", que prevee el de respuesta y el recurso al consejo de prensa.

Según dicho proyecto, las publicaciones periódicas pueden ser de información o doctrinales, expresando toda doctrina ideológia o credo religioso, especialmente las de los partidos políticos, movimientos o asociaciones cívicas o religiosas.

Prevé el libre acceso a las fuentes de información para la administración y empresas públicas, excepción hecha de los procesos judiciales en curso, los documentos considerados como secreto de estado y los atentados a la vida privada de los ciudadanos.

Los periodistas no estarán obligados a revelar sus fuentes de información y su silencio no podrá ser objeto de sanción directa o indirecta.

Buscan unidad de prensa peruana

LIMA, SET. 14 (AFP).- Una comisión unificadora de los periodistas de esta capital entró hoy en funciones, luego de haber acordado disolverse los dos centros federados de la ciudad, los más importantes del país.

La doble medida fue tomada con el fin de llegar en un futuro muy próximo a la completa unificación de los hombres de prensa peruanos, divididos actualmente en dos federaciones y una asociación, todas ellas de alcance nacional.

Los acuerdos fueron tomados en una reunión de los jefes de los dos centros federados y de representantes de todos los diarios y canales de televisión, celebrada en la oficina del Secretario de Prensa de la Presidencia de la República, Augusto Zimmermann.

La comisión unificadora que eligió como director de debates a Zimmermann, tomó el control de las instalaciones que uno de los dos centros federados tiene en el local institucional de la Federación de Periodistas del Perú.

Esta última, considerada opositora al régimen, había venido siendo combatida por otra del mismo nombre, tildada de comunista y de tendencia progubernamental.

ENTREVISTA.- Washington (AP).- El Primer Ministro de Israel, Yitzhak Rabin y el Secretario de Estado, Henry Kissinger durante la reunión que tuvieron en esta ciudad. (Radiofoto AP).

Policía española culpa a organización guerrillera vasca el último atentado

MADRID, 14 (AP).- La policía española culpó hoy a la organización guerrillera vasca, ETA (Tierra Vasca y Libertad) por el estallido ayer de una bomba en un restaurante de esta capital con un saldo de 11 muertos y 71 heridos.

La ETA se atribuyó la responsabilidad por el asesinato en Madrid del Primer Ministro almirante Luis Carrero Blanco el 20 de diciembre.

El grupo, sin embargo, ha guardado silencio hasta ahora por el atentado, el ataque más sangriento contra el gobierno español desde que el general Francisco Franco asumiera el poder hace 35 años después de ganar la guerra civil.

El jefe de la policía de Madrid, Federico Quintero, dijo a los periodistas que el gobierno había ofrecido un millón de pesetas (18.000 dólares) de recompensa por información para la captura de un miembro de la organización guerrillera vasca.

El sujeto buscado por Quintero fue identificado como Juan Manuel Galarraga Mendizábal, de 27 años, oriundo de la provincia de Guipuzcoa en el país vasco.

Al anunciarse la recompensa, una fotografía de Galarraga fue mostrada por televisión a toda España durante más de 30 segundos.

Al parecer esta es la primera vez que el gobierno ha ofrecido una recompensa por información sobre personas buscadas por las autoridades.

Canciller argentino declaró que no hay cambios en política exterior de su país

NUEVA YORK, 14 (AP.- "La política exterior argentina se mantiene inalterable con el gobierno de la Presidenta Isabel Perón y así lo reafirmará nuestro país ante las Naciones Unidas" dijo esta mañana el Canciller Alberto Juan Vignes. Pero recalcó que "el interés prioritario de la Argentina está en América Latina".

Vignes subrayó que "el actual gobierno sigue los lineamientos y pautas trazados por el Presidente Perón en la política internacional y el orden interamericano".

El ministro argentino llegó esta mañana a Nueva York acompañado de un grupo de colaboradores, entre los que figura el embajador Juan Manuel Figueredo, para proseguir esta tarde a Washington donde iniciará, a partir de mañana, una semana de intensas actividades quizá uno de los puntos más salientes de su programa en la capital norteamericana será su reunión del lunes próximo con el Secretario de Estado Henry Kissinger.

Al destacar la importancia que Argentina atribuye a este "diálogo bilateral" el canciller Vignes declaró que "discutiremos temas que son de sumo interés para ambos países", pero rehusó entrar en detalles.

Se tiene entendido que a esta reunión será acompañado por el Embajador Figueredo y por el Embajador argentino en Washington Alejandro Orfila.

El Canciller Vignes declaró que asistirán a la reunión del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) que se se celebrará el martes en la capital norteamericana.

En esa sesión se habrá de considerar, según fuentes bien informadas la convocatoria de una conferencia de cancilleres, idea que han venido propulsando los gobiernos de Costa Rica, Venezuela y Colombia.

El ministro se propone regresar el martes por la noche para escuchar la exposición que hará al día siguiente el Presidente de Estados Unidos, Gerald Ford ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Vignes participará luego de un almuerzo que ofrecerá el Presidente Ford en honor de los cancilleres que asisten a esta asamblea y al Secretario General, Kurt Waldheim en el salón de este foro internacional.

El Canciller Vignes, al preguntársele si Argentina estaría dispuesta a incorporarse al Grupo Andino, respondió "tal como lo expresé en la reunión de Cartagena, a la cual tuve el honor de asistir, el triunfo del Grupo Regional Andino es también un triunfo para Argentina".

Señaló enfáticamente que Argentina está profundamente interesada en todas las realizaciones de ese grupo regional.

Un tema que no podía faltar en el diálogo con el canciller argentino fue el de las Malvinas, que se ha venido mencionando en cada uno de los debates anuales de la asamblea general.

Estadistas del mundo se reunirán en EE.UU.

OATIS, 14 (AP).- Estadistas de todo el mundo están llegando a Nueva York para el inicio esta semana de tres meses de debates, negociaciones y acción en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Medio Oriente, Chipre y la economía mundial destacan como los temas principales. Tres países miembros - Bangladesh, Grenada y Guinea-Bissau- serán aceptados en la ONU durante la sesión, aumentando a 138 el número de países miembros.

El Presidente Ford dirá el primer discurso importante de su administración sobre política exterior el miércoles próximo. En total 125 gobernantes, ministros de gabinete y diplomáticos están inscritos para hablar en la asamblea.

Después de clausurar oficialmente la asamblea del año pasado el lunes, los delegados se reunirán el martes por la tarde para iniciar la asamblea vigésimonovena y el Ministro de Relaciones de Argelia, Abdelaziz Bouteflika, bajia del poderoso bloque de países no alineados, será elegido Presidente de la Asamblea.

Uno de los temas más discutidos será el del Medio Oriente. Las naciones árabes han pedido que el asunto de Palestina sea considerado como tema separado y su objetivo es lograr un debate sobre ese asunto ante la asamblea en octubre.

La Organización Palestina de Liberación ha intentado por medio de los representantes árabes que la asamblea no considere a los palestinos como problema de refugiados, sino como un movimiento de liberación.

Sobre Chipre, la asamblea deberá encontrar la forma de lograr que Turquía retire algunas de sus tropas por medio de algún arreglo diplomático aceptable tanto para los grecochipriotas como para los turcochipriotas.

¡LLEGARON!

las lujosas y sólidas camionetas

ISUZU

* CONFORT
* POTENCIA
* SEGURIDAD

La única que nunca falla, aún despues de constante uso, con las cargas más pesadas por los caminos más difíciles.

HAY UNA PARA UD. Y SUS NECESIDADES

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Santa Cruz 1378 Teléfono 55943

Agencias: Sucre - Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Potosí - Tarija

LLEGA LA PRIMAVERA... CANTANDO EL GORDO DE LOTERIA...!!!

El próximo Sábado se juegan 600.000 pesos

Ganando la Lotería...cantará...bailará...gritará y en fin obtendrá un torrente de felicidad permanente

COMPRE SU BILLETE Y JUEGUELE A LOS 600.000 PESOS

INVITACION Nº 3/74

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVENIO DE PRESTAMO BID ATC/TF (SP) 1317-BO

SERVICIOS DE INGENIERIA PARA EL PROYECTO CARRETERO CHIMORE – YAPACANI

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las Firmas Consultoras que fueron seleccionadas y aprobadas, a presentar sus propuestas para la realización de Estudios de Justificación Económica y Diseño Final de la carretera Chimoré-Yapacaní, con financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Las Firmas Consultoras interesadas deberán presentar sus propuestas en la Secretaría del Departamento Legal del Servicio Nacional de Caminos, en la Avenida 20 de Octubre 1829, hasta horas 17.00 del día miércoles 30 de octubre de 1974.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, septiembre de 1974

CITIZEN Since BLACKIE

INTERNATIONAL ELECTRO MOTOR S.A.

Nataniel Aguirre esquina Ladislao Cabrera

Casilla 435 - Cochabamba

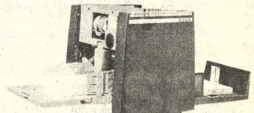
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LOS FAMOSOS RELOJES

CITIZEN

Señor comprador: al momento de adquirir su CITIZEN exija esta boleta de garantía que le da derecho a un año de servicio GRATUITO.

MULTICOPIADORAS DE TINTA Y ALCOHOL

REX - ROTARY

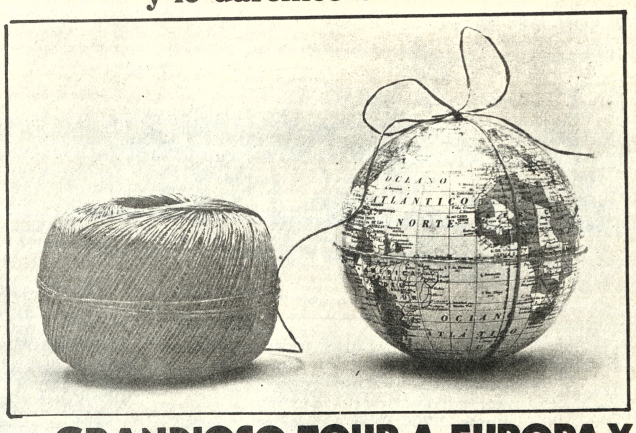


Representantes TECNICOM

Edif. ESPERANZA (Lado de T.A.S.A.) Planta baja. Tel. 51786. Cas. 3147.

Santa Cruz: Librería: Lijerón Jordán

Unase a nosotros... y le daremos el mundo.



GRANDIOSO TOUR A EUROPA Y NEW YORK.

DE 28 A 45 DIAS, EN LOS LUGARES MAS BELLOS Y CLASICOS DE EUROPA Y NUEVA YORK.

TODO INCLUIDO! ! ! CON MAXIMA ECONOMIA Y CON TODA COMODIDAD

DISFRUTANDO DE LOS MEJORES MEDIOS DE TRANSPORTE Y DE LOS MEJORES HOTELES

SALIDA GARANTIZADA: 17 DE OCTUBRE DE 1974

Lufthansa

*Consulte nuestros precios que son los más económicos

Mayores informes sobre este TOUR organizado y garantizado por:

UNITOURS LIMITADA,	COCHABAMBA	Av. Perú 3838 esq. Baptista Casilla 1073 Tels. 7711 y 9832
TITIKAKA TOURS,	LA PAZ	Loayza 203 Casilla 1614 Tel. 28339
PROMOTUR	LA PAZ	Av. Camacho 1223 Tel. 51030 - 55292
CAMBATUR,	SANTA CRUZ	Sucre 6, Casilla 858 Tel. 22515
TRINITOURS	TRINIDAD	Plaza Ballivián acera oeste 26 Tel. 276
Lufthansa	Oruro	Ferretería Schmidt- Tel. 50802

Afirma Premier peruano:

"Latinoamérica está amenazada por la acción de compañías supranacionales"

BUENOS AIRES, SET. 14 (AFP).- América Latina está actualmente amenazada por la acción de ciertas compañías supranacionales, algunas tendencias de la política norteamericana y la subversión de los extremismos de derecha e izquierda, declaró aquí el Primer Ministro del Perú, general Edgardo Jarrín, en declaraciones exclusivas que publica hoy el diario "La Opinión".

Mercado Jarrín, a quien se lo considera como el número dos en la jerarquía del proceso revolucionario peruano que preside el general Juan Velasco Alvarado, partió esta madrugada a su país, tras asistir aquí a la quinta reunión de la comisión que prepara los actos celebratorios de la Batalla de Ayacucho.

"Las compañías trasnacionales, señaló el alto jefe militar peruano, tratan de mediatizar nuestros mercados y buscan ganancias muy elevadas, Estados Unidos enfrenta nuestras políticas como la defensa de las 200 millas marítimas, y naturalmente, el creciente nacionalismo de este continente afecta al tradicional paternalismo que se ejerció".

A juicio de Mercado Jarrín, el Pacto Andino está amenazado. "El tratamiento al capital extranjero, va contra la forma tradicional de la política liberal", dijo al referirse al estatuto de inversiones del exterior adoptado por Chile y que actualmente es sometido a discusión por la comisión del Acuerdo de Cartagena reunida en Lima.

Al parecer comenta el periódico, el capitalismo absolutamente privatizado y dominante que se propicia en Chile podría afectar el proceso de integración económica, de acuerdo a lo afirmado por expertos del Pacto Andino.

Según opina Mercado Jarrín, hay una estrategia de extrema derecha, ligada a la subversión, que opera en el campo económico.

La extrema izquierda en cambio "trata de dar golpes selectivos psicológicos pero no tiene objetivos. Además no tienen la preparación necesaria para obtener una verdadera victoria militar".

En cuanto a las relaciones con Chile, prosiguió Mercado Jarrín "hay una campaña de tipo internacional que trata de perturbar la armonía de los países".

Consultado acerca de versiones difundidas en la capital chilena, acerca de preparativos bélicos peruanos contra ese país, el ministro peruano, dijo:

"Lo que pasa es que esos perturbadores saben que nuestra revolución necesita derivar la mayor parte de sus recursos al desarrollo. Es por la alternativa peruana que se ha desatado esa campaña, aunque nosotros insistimos en que se trata de una alternativa válida solamente para el Perú. Hay muchos interesados en detener nuestra revolución".

"Ejército Rojo opera en Francia

TOKIO, SET. 14 (AFP).- Los militantes de la organización japonesa "Ejército Rojo", desaprobados por el Movimiento de Liberación Palestino, están sin fondos y se refugiaron en París para realizar operaciones lucrativas, estimaron hoy aquí fuentes informadas.

Las mismas señalaron que las divergencias ideológicas entre las dos organizaciones finalizaron con una ruptura.

Según algunos periódicos japoneses los comandos del Ejército Rojo fueron expulsados de los campos de entrenamiento de guerrillas en el Líbano.

Los objetivos no eran ya los mismos, pues mientras los terroristas japoneses proponen levantamientos revolucionarios simultáneos en todo el mundo.

Luego del atentado de Singapur en enero de este año, en el cual dos japoneses atacaron una refinería de petróleo, los miembros del Ejército Rojo se convirtieron en mercenarios molestos, estimaron dichas fuentes.

El Ejército Rojo, que repudia los comunismos soviético y chino, está compuesto por estudiantes extremistas y últimamente, ante la inquietud de las autoridades japonesas por profesores.

La táctica de esta organización cuenta tres objetivos principales:

1) Secuestrar a toda persona que permita la obtención de un rescate o la liberación de cómplices.

2) Realizar actos terroristas con bombas o "buki" que en japonés significa armas.

3) Obtener dinero por todos los medios para financiar sus empresas y atentados a nivel internacional.

PETROLEO.- Viena, 14 (AP).- Vista general de la sesión de apertura de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en Viena (Radiofoto AP).

Esperan 'habeas corpus' para dirigente industrial

LIMA SET 14 (AFP).- Con sumo interés aguardan los medios jurídicos del país una sentencia de la Corte Suprema sobre un recurso de amparo a Habeas Corpus presentado a favor de Raimundo Duharte, expresidente de la Sociedad de Industrias del Perú.

Acusado de "actividades" contrarias al espíritu y letra del estatuto del gobierno revolucionario", Duharte fue impedido de volver al Perú en noviembre del año pasado cuando iba a tomar el avión en Guayaquil, ciudad donde permanece aún.

El habeas corpus, interpuesto por la esposa del industrial, que citó en su apoyo la declaración universal de derechos humanos, fue declarado infundado por la corte superior de Lima por considerar que el actual gobierno ha creado un nuevo ordenamiento jurídico.

Añadió que el estatuto del gobierno revolucionario no es incompatible con la constitución sino que existe entroncamiento entre ambos, de lo cual dedujo que "las garantías individuales y sociales adquieren sentido y dinamismo en la medida en que los actos por ella protegidos guardan armonía con los objetivos nacionales".

Golpe frustrado de los portugueses consolidó a Frelimo en Mozambique

JOHANNESBURGO, AFRICA DEL SUR, SET. 14 (AFP).- El golpe fustrado de los portugueses más exaltados de Lourenço Marques, en vez de debilitar la posición del Frelimo, lo consolidó como heredero del poder.

Según numerosos observadores, el tiro les salió por la culata a los partidarios del "Mozambique libre", al término de seis días de locura y sangre.

Su rentativa mostró que el proceso de descolonización de Mozambique es irreversible y que el Frelimo, convertido en garante del orden público al lado de las tropas portuguesas, es un movimiento politicamente responsable.

Estas responsabilidades le incumbirán de modo exclusivo a partir de junio de 1975, pero de momento deberá compartirlas, tomando a su cargo la parte más substancial, con el Portugal actual, que lo aceptó como único interlocutor valedero.

En Africa del Sur, los responsables se congratulaban en privado el viernes de los acuerdos entre el Frelimo y los portugueses establecido en Lourenço Marques a raíz del golpe.

Los gobernantes sudafricanos permanecieron cuerdamente al margen de los acontecimientos de Mozambique, evitando cuidadosamente aprobar el golpe "ULTRA" y desaprobando públicamente y por anticipado toda aventura.

En cambio, líderes negros como Uría Simango, Lazaro Kavandame, Joana Simao y Migue Murrupa, que se dieron a la fuga, perdieron su prestigio en la colaboración con el "Mozambique libre" blanco.

Los citados jefes habían querido socavar la posición del Frelimo, denunciado como un movimiento minoritario, destinado, no a ser el dueño soberano de Mozambique, sino a recibir como máximo una pequeña parte del pastel de la independencia.

Cálculo sumamente ilusorio, pues los millones de negros que pretendía controlar la coalición de Uría Simango se movieron desde el sábado para alinearse tras del Frelimo.

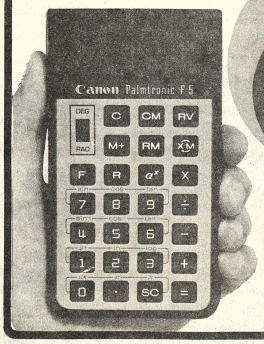
Este había quedado convertido en símbolo de mañanas venturosas. Su nombre se repetía en todo el país como una fórmula mágica que recuerda "Ururu" del este africano en 1960 y 1962.

En los medios del gobierno sudafricano se seguía pensando hoy que un Frelimo adulto, razonable aceptará los cooperativos económicos de coexistencia austral, al margen de las ideologías.

En el peor de los casos estimaban las aludidas esferas que el Frelimo pronunciará palabras ácidas en la tribuna pública, pero de hecho la interdependencia pasará a publicidad en el nivel de realidades prácticas.

Esta perspectiva, indican medios competentes de Ciudad del Cabo y Pretoria, casi segura para el período transitorio de septiembre próximo al 25 de junio de 1975, puesto que el presidente del Frelimo, Samora Machel, adoptó actitudes moderadas intransigentes de lo que se temía.

Canon Paltronic F-5



ATENCION... PROFESIONALES TECNICOS INGENIEROS, UNIVERSITARIOS.

AHORA EN BOLIVIA

LA UNICA CON

Funciones trigonométricas • Logaritmos • Potencias • Radicales • Fracciones • Función π

DISTRIBUIDORES

LA VICTORIA S.R.L.

AYACUCHO 208 TELF. 24675

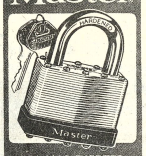
servicio técnico y repuestos GARANTIZADO

GARANTIA de un AÑO

Parece igual pero probablemente no dure igual

Insista en los legítimos

CANDADOS Master



LOS MAS FUERTES DEL MUNDO!

Fabricado solo en USA por Master Lock Company—lo fabrica de candados mas grande del mundo.

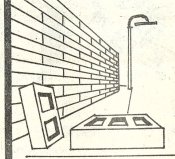
No acepte imitaciones

COCHABAMBA - LA PAZ

Se ofrece un departamento amplio en zona residencial de Cochabamba y se desea alquilar un departamento de dos dormitorios en La Paz en zona similar. El intercambio de departamentos se podría hacer en base a contratos mixtos o solo en alquiler. Teléfono 83928 en las tardes o noches en La Paz.

LADRILLOS "DUNTILE" DE CEMENTO

Los ladrillos "Duntile" fabricados con material de calidad se imponen donde requieren muros vistos por sus medidas exactas, usados preferentemente para pilares.



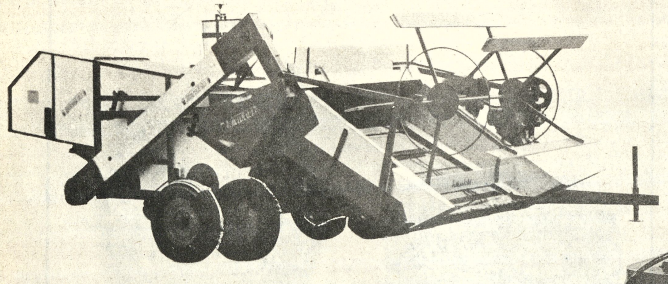
LADRILLOS DE DISTINTAS DIMENSIONES DE MULTIPLES APLICACIONES DE REDUCIDO COSTO DE FACIL COLOCACION.

COMACO

COMPAÑIA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION S.A.

LA PAZ: Of. Av. Uruguay 420 - Tel. 54839 - Fábrica Achachicala Tel. 55691. Cas. de COCHABAMBA: Of. principal Av. Tejada Arauzo. Tel. 4705. Cas. 459 - 527. SANTA CRUZ: Of. C. Velasco 686. Tel. 3943. Cas. 811. Fábrica Km. 30 carretera Cochabamba - Santa Cruz.

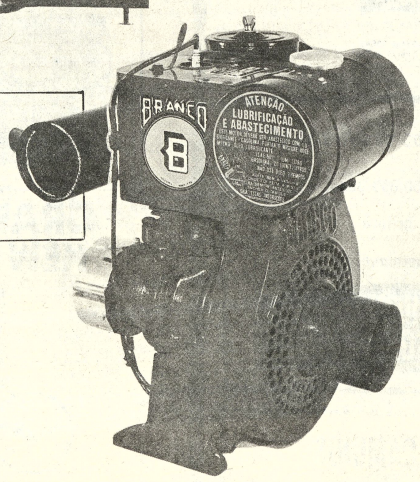
PARA LA PUJANTE AGRICULTURA DEL PAIS

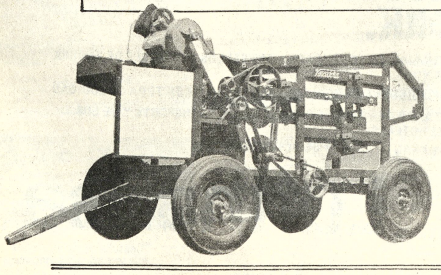


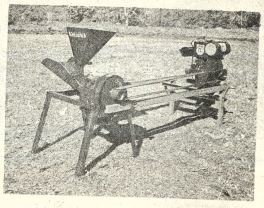
OFRECEMOS ENTREGA INMEDIATA

Para: Cosechar, trillar, limpiar y embolsar trigo, arroz, soya y otros cereales y gramos.
CON MOTOR "BRANCO" DE 28 HP.
CAPACIDAD: 1 a 2 hectáreas por hora.
REMOLQUE: Con cualquier clase de tractor.
ANCHURA DE CORTE: 1,75 metros.
ALTURA DE CORTE: Desde 0,05 hasta 0,70 metros.

Motor estacionario marca "Branco" 14 HP. dos tiempos - enfriado a aire regulador automatico de rotación hasta 2,200 RPM. - Iluminación propia.







STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS ORIGINALES DE FABRICA • VEA UNA UNIDAD DE MUESTRA • CONSULTE MAYORES DETALLES

FERBO LTDA.

Libertad 653 - Casilla 1956
Teléfonos: 2-3299 y 2-3399
SANTA CRUZ - BOLIVIA.

Policía busca a asesinos de un dirigente argentino

BUENOS AIRES, 14 (AP).- La policía de la norteña provincia de Chaco buscaba hoy a los asesinos de un dirigente de la derecha peronista que fue alcanzado con varios disparos al igual que uno de sus custodios en lo que parece ser un nuevo crimen originado en la lucha interna del peronismo.

La víctima Víctor Sánchez, de 32 años, que trabajaba como locutor en una radio de la ciudad de Corrientes, era dirigente del comando de organización (CDO), grupo vinculado directamente a la derecha peronista que prevalece en el actual gobierno de la Presidente Isabel Perón.

Ningún grupo subversivo se atribuyó la autoría del asesinato cometido cuando Sánchez, junto con otras cuatro personas, viajaba en un automóvil.

El vehículo fue interceptado por otro rodado y su conductor perdió el control proyectándose hacia un costado de la ruta, a cinco kilómetros de la ciudad de Resistencia situada 1.000 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Otros dos coches, ocupados por varias personas armadas, evitaron una posible huida. Dos sujetos, según dijo la policía, descendieron de una camioneta y ametrallaron a Sánchez y a uno de sus custodios. Los dos murieron y otro resultó gravemente herido.

El atentado, que se suma a una extensa nómina en los últimos tiempos, ocurre a la semana en que la organización "Montoneros" de la juventud peronista de izquierda", anunció su pase a la clandestinidad y su decisión de enfrentar al actual gobierno.

Los "Montoneros", sin embargo, no se atribuyeron inmediatamente la autoría del crimen. Tampoco lo hizo el ultraizquierdista "Ejercito Revolucionario del Pueblo" ERP, grupo que ha cometido espectaculares acciones en los últimos meses a pesar de que las fuerzas de seguridad, entre ellas del ejército, les dieron duro castigo.

La muerte de Sánchez se produjo coincidentemente con el sepelio de Alfredo Curuchet, abogado izquierdista que se había caracterizado por su participación en la defensa de presos políticos durante el régimen militar anterior.

Curuchet fue secuestrado y asesinado en la localidad suburbana de Beccar, 20 kilómetros al norte de Buenos Aires.

INCENDIO.- Barcelona (AP).- El muro de un edificio incendiado en Barcelona se desploma. El siniestro causó muertos y heridos (Radiofoto AP).

Indice de crecimiento de la inflación en Brasil fue de 15,5%

RIO DE JANEIRO, SET. 14 (AFP).- El índice de crecimiento de la inflación brasileña que en 1973 fue de 15,5 por ciento, será duplicado este año, opinaron hoy aquí observadores especializados.

La inflación brasileña que en 1964, cuando una revolución militar depuso al presidente Joao Goulart, era de 86,6 por ciento, fue reducida gradualmente hasta 15,5 por ciento en 1973.

Durante los siete primeros meses de 1974 se registró en Brasil un crecimiento de la inflación de 24,00 por ciento, contra nueve por ciento en igual período del año anterior.

Según los técnicos gubernamentales brasileños, el crecimiento mensual de la inflación en este país hasta diciembre próximo, se fijará entre 1,2 y 1,5 por ciento.

Las presiones inflacionarias externas y la expansión de 47 por ciento de los medios de pago registrada en 1973, fueron factores determinantes del elevado crecimiento de la inflación interna ocurrida en Brasil durante los siete primeros meses de este año, según los técnicos gubernamentales brasileños.

Para frenar el crecimiento de la inflación, el gobierno del general Ernesto Geisel que asumió sus funciones el 15 de marzo último adoptó una serie de medidas, que según el ministro de hacienda Mario Henrique Simonsen permitieron obtener los resultados previstos, registrándose a partir de mayo último una declinación del crecimiento inflacionario, que de 5,1 en abril pasado, se situó en 1,2 en julio. La expansión de los medios de pagos, durante los siete primeros meses de 1974 fue de 16 por ciento. Esa expansión fue prevista en 35 por ciento para los doce meses de 1974, contra 47 por ciento el año anterior.

Se estableció además en este período, el control de precios para evitar maniobras especulativas y se limitó a quince por ciento el reajuste de los precios de las empresas gubernamentales.

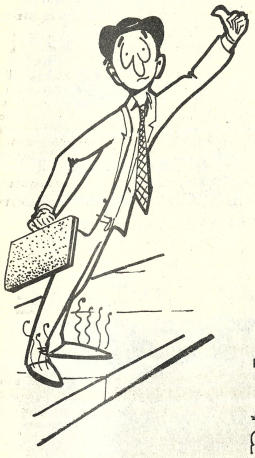
Los rígidos controles monetarios y financieros establecidos por el gobierno brasileño para frenar el proceso de crecimiento de la inflación provocaron malestar en el sector privado de la economía del país, cuyos dirigentes reivindicaron la expansión de los medios de pagos.

El Ministro de Hacienda, Mario Henrique Simonsen, que afirmó que estas medidas no habían perjudicado la producción nacional tranquilizó a los empresarios, informándoles que durante los 5 últimos meses de este año sería aumentada la tasa de expansión de los medios de pago. Las importaciones brasileñas de materias primas y de petróleo durante los siete primeros meses de este año, provocaron una fuerte presión en el proceso inflacionario interno. Brasil importa el ochenta por ciento del petróleo que consume, motivo por el que el valor de las mismas en 1974 se elevara a unos tres mil millones de dólares.

Está prevista además una inversión de recursos equivalentes a tres mil millones de dólares en la compra de máquinas y equipos industriales necesarios para mantener una tasa de crecimiento de la economía nacional superior a nueve por ciento anual, que se registró en el país durante los seis últimos años.

USTED VALE, PERO...
SIGUE A PIE!

Adquiera



PRESTIGIO EFICIENCIA LIBERTAD

a través de

Auto Pronto

que pone ruedas en su vida

- Sólo de las mejores marcas
- Hasta 70 cuotas, las más bajas del país
- No sólo por sorteo sino también por oferta
- Sin intereses, ni cuota inicial onerosa
- Seguridad de respaldo bancario para su inversión

INSCRIBASE HOY

CAPITALES UNIDOS LTDA.
Camacho 1363

HAGA CONTACTO CON AMY AL TELEFONO 20341

PARA RESERVAR SU ESPACIO EN LOS VUELOS DE

IB IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Noblex 7 Mares

...o el silencio.

Gustosamente le haremos una demostración en:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Universidad inauguró en Tarija planta desmotadora de algodón

TARIJA, 14 (PRESENCIA).- En una solemne ceremonia, que contó con la participación de autoridades nacionales, departamentales y provinciales, fue inaugurada la moderna planta desmotadora de algodón que ha instalado la Universidad Boliviana Juan Misael Saracho en Campo Pajoso, próximo a Yacuiba.

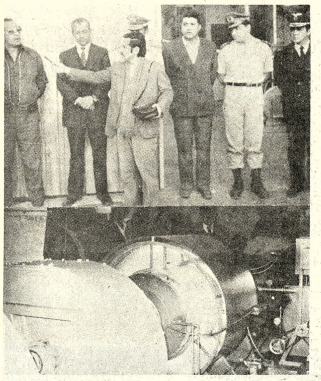
Después de la bendición de las instalaciones, el Rector de la Universidad, Jaime Antonio Castellanos, oprimió el botón de comando central que puso en marcha a la nueva planta industrial, marca LUMMUS de procedencia norteamericana, entre aplausos y vítores de la concurrencia que presenciaba el acto, a través del cual Tarija se convertía en el segundo distrito productor de algodón industrial del país. Los primeros fardos procesados durante el desarrollo de la ceremonia, utilizaron algodón cultivado en "Puerto Margarita" a orillas del río Pilcomayo, en la Provincia O'Connor, en terrenos pertenecientes a la Universidad.

El Rector de la Universidad puso de relieve la trascendencia de este acto en la vida económica de la Nación y en el desarrollo agro-industrial del Sud. En parte central de su discurso y al descubrir una placa conmemorativa, expresó Castellanos que se había decidido designar "Boriz Banzer" a la planta desmotadora, en memoria del hijo del Primer Mandatario quien, con su decidida actuación y con la entrega de fondos de la Presidencia de la República, hizo posible la erección de ese importante centro industrial. El General Hugo Banzer Suarez en la ceremonia, estuvo representado por el Prefecto de este Departamento Roger Castellanos Ruiz.

La población de Yacuiba se adhirió al acto inaugural exteriorizando gran entusiasmo y esperanza por el programa de la Universidad local, puesto que la desmotadora no estará a su servicio exclusivo sino que será puesta a disposición de todos los agricultores de la región que se dediquen al cultivo del algodón.

En la capital de la Provincia Gran Chaco, se destacó la labor de la Universidad tarijeña que abre nuevos campos de actividad, pretendiendo autofinanciar su funcionamiento y colocándose en este sentido, a la vanguardia de las Superiores Casas de Estudio del país.

El proyecto de la Universidad Boliviana Juan Misael Saracho llegó a su culminación con la producción de algodón de primera calidad, apto para su exportación al mercado internacional, marcando un hito en el progreso económico y social de una vasta región, preterida en sus aspiraciones durante muchos años.



INAUGURACION.- El rector de la Universidad de Tarija usa de la palabra al inaugurar la planta desmotadora de algodón en Campo Pajoso; estuvieron presentes las autoridades políticas, civiles y militares del departamento. Abajo, una vista de la planta en pleno trabajo.

Operación limpieza en Cochabamba

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Con la movilización general de los estudiantes pertenecientes a los ciclos intermedio y medio de esta capital, se desarrolló en forma intensa la "Operación limpieza" en la ciudad.

Los estudiantes provistos de escobas, brochas, cepillos, rastrillos, palas y picotas, trabajaron arduamente, cubriendo sus respectivos turnos, en las distintas plazuelas, parques y avenidas de la ciudad.

La "operación limpieza" contó con los auspicios de la Alcaldía Municipal, en coordinación con la Dirección Distrital de Educación Urbana y la Unión Femenina de Cochabamba.

Varios estudiantes de ambos sexos, se movilizaron en vehículos proporcionados por la Alcaldía, para cumplir con las tareas de aseo. De acuerdo a lo planificado parques, plazas y lugares pintorescos de la ciudad cambiaron de fisonomía.

La tarea de limpieza de los estudiantes fue secundada por otras instituciones, especialmente por miembros de la Guardia de Seguridad Pública que se sumaron a la campaña, trabajando en la plaza de armas.

Los estudiantes del ciclo medio cumplieron su cometido en diferentes zonas, en una tarea que fue cuidadosamente planificada y distribuida racionalmente a todos los grupos de estudiantes, donde se pudo advertir activa labor, sin ningún inconveniente.

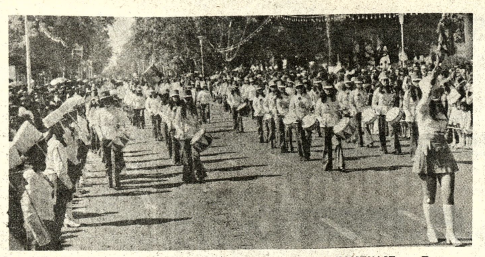
Los estudiantes manifestaron que esta era su mejor adhesión de homenaje a la celebración del IV Centenario de la fundación de Cochabamba.

ENTREGA DE BASUREROS.

Miembros de la Unión Femenina de Cochabamba, en acto especial, hicieron entrega de 122 basureros recolectados dentro de la campaña de aseo de la ciudad.

Los basureros fueron logrados gracias a la contribución de empresas industriales, casas comerciales, instituciones cívicas, deportivas y otras entidades de Cochabamba.

De acuerdo a lo previsto dentro de la campaña "operación limpieza", los basureros serán colocados en las principales plazas, parque y avenidas de la ciudad".



Entregaron viviendas a importante sector

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- El Consejo de Vivienda para trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos inauguró su primera obra en Cochabamba, consistente en 30 viviendas construidas en el kilometro cuatro y medio de la carretera a Quillacollo en la región denominada Coña Coña.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda Cnl. José Patiño Ayoroa, llegó a esta ciudad con el objeto de inaugurar esta obra. Estuvieron presentes entre otras autoridades el Director Ejecutivo del Consejo, Luis A. Veintemillas; el Prefecto y el Alcalde locales.

El Consejo se encuentra cumpliendo objetivos según un plan antelado y la primera obra que será entregada en La Paz se halla en etapa de construcción.

Similares proyectos serán ejecutados en Santa Cruz y Oruro.

HOMENAJE.- En una demostración de civismo, los estudiantes de Cochabamba rindieron el viernes su homenaje a los héroes del 14 de septiembre de 1810, luciéndose los colegios particulares al son de sus bandas. Presidieron el paso de los establecimientos educacionales, las autoridades del departamento y representantes de instituciones cívicas.

Superintendente para fábrica de aceites en Villa Montes

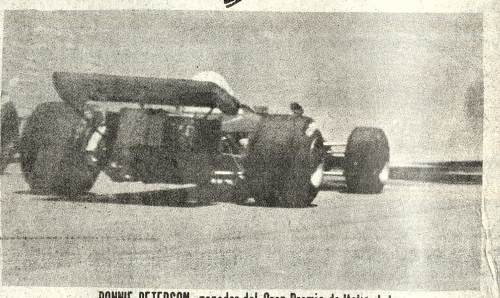
TARIJA, 14 (PRESENCIA).- El Coronel Jorge Barrenechea ha asumido las funciones de Superintendente Administrativo de los trabajos de instalación de la fábrica de aceites de Villa Montes

El Coronel Barrenechea desempeñó anteriormente funciones similares en el Ingenio Azucarero "Stephen Leigh" de Bermejo, habiendo sido uno de los principales impulsores de esa obra que, hasta el presente, constituye el proyecto agro-industrial más grande del Sud del país.

LLEGO
CERA ESPECIAL PARA INJERTOS
SEMILLA DE ALFA-ALFA AMERICANA "RANGER"
Ventas por mayor y menor "Semillería LA DALIA
Avenida Mariscal Santa Cruz 1058 Sucursal "Calle Rodríguez Nº. 417"

TOPOGRAFOS
Se necesita los servicios de Topógrafos con experiencia en estudios de carreteras. Los interesados deben presentarse en Edificio Esperanza (Presencia) piso 11.

¡Trece triunfos seguidos
GOODYEAR



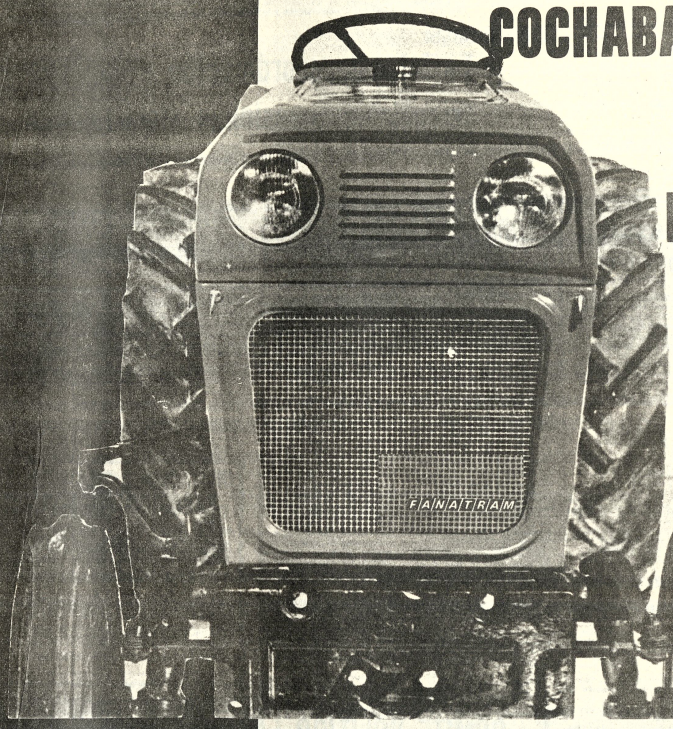
RONNIE PETERSON, ganador del Gran Premio de Italia, F-1

Decimotercera competencia mundial Fórmula 1
¡Decimotercera(13ª) victoria para GOODYEAR!
no rife su vida compre seguridad compre llantas
GOODYEAR
COBANA
LA PAZ: Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI
COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

YA VIENE...
CREDI Cumpaso!!

BOLIVIA EN MARCHA

COCHABAMBA 15 de Septiembre 1974



Inauguración oficial de FANATRAM

Con capitales nacionales y extranjeros.

Tractores para mecanizar la agricultura nacional y para exportación.

Partes y equipos hechos en Bolivia

ESPINTBOL S.A. Pinturas	FEMCO S.R.L Inst. Eléctrica	GRAN CERRO Ltda. Baterías
INST.APRENDIZAJE IND. Dispositivos Montaje	INELQUI Ltda. Dispositivos Montaje	KALIFRA Ltda. Dispositivos Montaje
LA PRECISA Dispositivos Montaje	MACA Ltda. Dispositivos Montaje	MADEMA Ltda. Muebles
MAFUQUI Tirantes dirección	METALCO S.A. Dispositivos Montaje	MONOPOL Ltda. Pinturas
PESCE & Cia. Dispositivos Montaje	PLASMAR S.A. Cables	PREMETAL Ltda. Dispositivos Montaje
SAVOCA Sala pintura	VOLCAN S.A. Contrapesos	Y.P.F.B. Lubricantes
	ZIMERI Llantas	

VOX

FANATRAM

FABRICA NACIONAL DE TRACTORES Y MOTORES S.A.

BAJO LICENCIA DE FIAT CONCORD

Ya no podrá operar laboratorio que compraba y exportaba plasma

LAB adquirirá 4 aviones por el costo de $us. 3.900.000

..(ANF) - Dentro de la política de recuperación del L.A.B., el gobierno está considerando, a través del Ministerio de Transporte y Comunicaciones, la adquisición de equipo de vuelo y de material destinado al entrenamiento del personal de la empresa.

Los aviones que el gobierno considera adquirir son tres unidades Twin Otter 300 y un Fairchild F-27, este último de tipo similar a las máquinas que el LAB tiene actualmente en operación.

El monto de la adquisición de las naves será aproximadamente de 3.900.000 dólares. Se pretende mejorar, en forma substancial, las condiciones de servicio en las rutas nacionales, pues se sostiene que éstas podrían ser adecuadamente atendidas con unidades de la naturaleza de los Twin Otter y del Fairchild F-27, de acuerdo a recomendaciones técnicas recibidas por la empresa.

Con este propósito, el Ministro de Transporte y Comunicaciones, Capitán de Navío Walter Núñez Rivero, informó que las recomendaciones principales para el Lloyd Aéreo Boliviano provienen del Informe Sarc producido en 1967 y revisado posteriormente por USAID.

El documento citado contiene sugerencias para la adquisición de equipo de entrenamiento para el personal de vuelo cuyo importe, se piensa, llegaría a $us. 200.000.

Dentro del campo de mejoras administrativas se ha pensado en la compra de una computadora cuyo valor sería de $us. 150.000 aproximadamente.

Teniendo en cuenta la calificación prioritaria que tienen las adquisiciones del LAB, el gobierno buscará a la brevedad posible el financiamiento necesario que permita concretar las operaciones de compra, según informó el ministro del ramo.

El laboratorio SANJOR S.R.L. que se dedicaba a la compra y exportación de plasma sanguíneo, ya no podrá operar más, según disposiciones adoptadas por el Ministerio de Salúd Pública y Previsión Social, El Propio Ministerio de Salud Cnl. Dr. Jorge Tórrez Navarro informó a PRESENCIA que la Resolución Ministerial que autorizaba el funcionamiento de esa industria, ha sido derogada.

El Ministro Tórrez Navarro expresó que una comisión presidida por el Jefe de Farmacias de ese Portafolio, intervino en viernes último las instalaciones del laboratorio paramedico SANJOR S.R.L., procediendo al mismo tiempo, a la inventariación de todos los equipos con que operaba esa firma

PROCESO DE INVESTIGACION

El Dr. Jorge Tórrez Navarro manifestó que previa la intervención, automáticamente había sido derogada la Resolución Ministerial 511, por la que se autorizaba a esa empresa la compra y exportación de plasma humano.

"Hemos encontrado, dijo, algunas cosas que no estaban de acuerdo con lo establecido en el reglamento correspondiente, afirmo el Ministro de Salud, añadiendo que se hará "una profunda investigación de las circunstancias en que inició sus operaciones la indicada firma".

PROTESTAS

Trabajadores de diversos sectores entrevistados ayer por PRESENCIA protestaron por lo que llamaron "tráfico" de plasma humano. Dijeron que ellos ven con honda preocupación ese hecho.

"Estamos convencidos de que la empresa que efectúa esta comercialización, no tiene ninguna autorización de parte de las autoridades por esta razón debe ser sancionada en forma drástica y ejemplarizadora. Los trabajadores esperamos que se haga justicia, pues sólo así veremos si realmente el Gobierno tiene deseo de proteger al pueblo, no sólo en lo económico sino también en su salud".

Agregaron que "el hambre en el que se halla sumido el pueblo y especialmente los trabajadores hace que estos lleguen a vender incluso su propia sangre a precios irrisorios. El actual standar de vida - agregaron - exije que las autoridades competentes se preocupen un poco más de los trabajadores que son el sustento del país".

Por otra parte, algunos trabajadores de base condenaron enérgicamente este "comercio ilícito" y pidieron a las autoridades que los culpables sean sancionados. Agregaron que "seguramente se trata de personas con mucho dinero y el permiso correspondiente fue logrado a través de coimas, porque de otra manera no se explica la forma como se comercia con la sangre del pueblo".

FEDERACION DE CHOFERES

La Federación Sindical de Choferes 1º de Mayo ha emitido un documento en el cual expresa su enérgica protesta por el hecho de que se hubiera autorizado "ese comercio sin nombre que atenta contra la salud del pueblo boliviano ya anémico por la desnutrición que soporta a consecuencia del subido costo de vida".

A tiempo de condenar "tan inicua exportación" exhorta a sus afiliados y a los trabajadores en general "a no vender jamás su sangre, sea cual sea la penuria económica que están pasando".

ESTUDIANTES DE MEDICINA

Por su parte el Centro de Estudiantes de Medicina expresó su "enérgica protesta ante la noticia de la comercialización de sangre de nuestros compatriotas más necesitados".

Afirma que "hace más de cuatro siglos que la exportación de los recursos naturales y humanos de estas latitudes han contribuido a la industrialización y desarrollo de los países europeos y posteriormente Norteamérica, dejando a nuestros pueblos sumidos en el hambre, la desocupación y el analfabetismo".

El Centro de Estudiantes de Medicina concluye haciendo un llamado a todos los sectores de la opinión pública a pronunciarse en la defensa de los recursos naturales biológicos de nuestra patria.

Exportadora de plasma humano no pagaba tributos al Estado

..El Laboratorio Paramédico Industrial Sanjor SRL no paga tributos al Estado por sus operaciones de exportación de plasma a Suiza y Bélgica; realiza sus operaciones de comercio exterior sin documentación alguna, evadiendo la entrega de divisas al Banco Central, además de que no está inscrita en los registros de la Renta Interna.

Una investigación hecha por PRESENCIA en la Dirección General de la Renta Interna, Banco Central de Bolivia y la Aduana Nacional llevó a la conclusión de que SANJOR SRL no está registrada en las instituciones fiscalizadoras antes mencionadas, que son las encargadas del control de todas las operaciones de exportación que realizan los diferentes sectores de la actividad nacional.

SANJOR SRL se dedicaba a la compra de plasma sanguíneo humano en La Paz, para después exportarlo por vía aérea a Suiza y Bélgica.

Al parecer, el Ministerio de Salubridad, a tiempo de extender la citada autorización, no exigió a los representantes de SANJOR la documentación que la acredite como una sociedad de responsabilidad limitada inscrita ante la Renta Interna, Banco Central y Aduana Nacional.

De acuerdo a las informaciones recogidas por PRESENCIA en la Aduana Distrital de La Paz, ninguna empresa que responda a la razón social, SANJOR fue autorizada para exportar plasma humano a Suiza y Bélgica.

En la misma oficina distrital de la Aduana se comunicó que en el arancel de exportaciones; el plasma humano no está tipificado como producto para el comercio exterior, aunque como "elemento terminado", podría estar exento de impuestos de exportación como lás mercaderías que fueron industrializadas en el país y que no son comercializadas como simples materias primas.

Las consultas hechas ante la oficina de Registro Nacional de Contribuyentes también dieron resultado negativo. El laboratorio paramédico no está registrado.

Similar resultado se obtuvo en la consulta al Departamento de Descargo de Divisas del Banco Central de Bolivia, cuya función es percibir las divisas que obtienen los exportadores nacionales.

El Laboratorio Paramédico compraba sangre de donantes voluntarios.

Contratación de personas para zafra en Santa Cruz

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, a través de un comunicado, informa que las personas interesadas en trabajar en la zafra de Santa Cruz deben presentarse en las oficinas del Departamento de Mano de Obra y Reocupación.

Esas personas serán contratadas por los ingenios azucareros de Santa Cruz, previa intervención de las autoridades de ese ministerio, estableciéndose condiciones sobre los salarios que deben percibir los cosechadores de caña de azúcar.

El comunicado dice que mayores informaciones pueden ser obtenidas en el Departamento indicado, del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, segundo piso Of. No. 21.

Maestros piden cese de intervención a Federación para reiniciar labores

- "Si el Ministro de Educación dispone el cese de la intervención de la Federación Departamental de Maestros, concluirá inmediatamente el paro de labores de la Comisión de Bases del Magisterio Paceño", afirmó la dirigente de ese sector del profesorado Betty Bernal de Ailón, añadiendo que la solución del problema está en manos de la primera autoridad educativa del país.

La posición antes citada constituye un planteamiento concreto para resolver ese paro que se prolonga desde le jueves pasado y que, al decir de la Profesora Ailón, es una demostración de buena voluntad y de que el Ministerio de Educación tiene que ver en el asunto porque "nuestra principal oposición es a los interventores de la Federación que han sido designados por ese Ministerio".

La informante rieteró el compromiso de la Comisión de Bases para trabajar 200 días hábiles y evitar a toda costa cualquier intento de clausurar el año escolar, pero que para tal fin se requiere la inmediata cooperación y comprensión del Ministro de Educación para que adopte medidas positivas, como es pedido antes citado, añadió la Profesora Bernal Ailón.

Otra medida que, consideró, debe ser adoptada es que el Ministro Bernal Pereira acceda a conversaciones con la Comisión de Bases, ya que, dijo, no se puede continuar desconociendo que representa a un sector mayoritario del magisterio paceño que, incluso, ha obtenido hasta ahora el apoyo de varias federaciones del interior del país.

Sobre ese aspecto mencionó el hecho de que se cuenta con 180 representaciones de establecimientos escolares locales, que, seguró, están dispuestas a continuar con el paro en caso de que no sean escuchados sus reclamos de levantar la intervención y realizar elecciones sin modificación de estatutos.

La nombrada dirigente dijo que la oposición a los interventores no debe considerarse de índole política, sino que es causada por la desorganización administrativa y técnico-pedagógica durante tres años de funciones, en los que, afirmó, sólo se había realizado colocación de un personal en puestos claves de la educación.

DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

La Dirección Distrital de Educación Urbana emitió ayer dos documentos en los que insta al estudiantado y a los profesores a tomar conciencia de los problemas que actualmente se confrontan y los califica de atentatorios a la superación de docentes y alumnos.

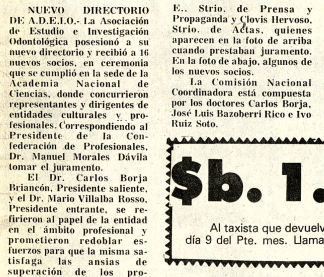
Pide que en base a una convicción bolivianista se depongan actitudes intransigentes y que, a través del diálogo, se busquen soluciones condignas a los asuntos del magisterio.

Sindicato Inmetal critica importación de microbuses

A tiempo de solicitar al Gobierno una real protección a la industria nacional, el Sindicato de Trabajadores INMETAL (ex CAMENA) mediante un comunicado, critica la concesión de liberación de impuestos del 50% sobre la importación de 200 unidades de microbuses.

Agrega que la clase trabajadora, particularmente la fabril siente una profunda frustración cuando lejos de cooperar al desarrollo equilibrado del país se da una serie de concesiones a determinados sectores del país.

"Esa concesión de parte del Gobierno al sector de los choferes es un perjuicio a la industria nacional como es el caso de la Fábrica de Carrocerías INMETAL", afirma.



NUEVO DIRECTORIO DE A.D.E.I.O.- La Asociación de Estudio e Investigación Odontológica posesionó a su nuevo directorio y recibió a 16 nuevos socios, en ceremonia que se cumplió en la sede de la Academia Nacional de Ciencias, donde concurrieron representantes y dirigentes de entidades culturales y profesionales. Correspondiendo al Presidente de la Confederación de Profesionales, Dr. Manuel Morales Dávila tomar el juramento.

El Dr. Carlos Borja Briancón, Presidente saliente, y el Dr. Mario Villalba Rosso, Presidente entrante, se refirieron al papel de la entidad en el ámbito profesional y prometieron redoblar esfuerzos para que la misma satisfaga las ansias de superación de los profesionales odontólogos.

La nueva directiva, presidida por el Dr. Villalba Rosso, está integrada por los doctores Ivo Ruiz Soto, como Vicepresidente; Aldo Cardoso A., Director de Difusión y Publicaciones; Marcela Aramayo A., Directora de Archivo y Biblioteca; Esperanza Aid S., Sria. de Hacienda; Eduardo Figueroa E., Strio. de Prensa y Propaganda y Clovis Hervoso, Strio. de Actas, quienes aparecen en la foto de arriba cuando prestaban juramento. En la foto de abajo, algunos de los nuevos socios.

La Comisión Nacional Coordinadora por está compuesta por los doctores Carlos Borja, José Luis Bazoberri Rico e Ivo Ruiz Soto.

$b. 1.000.-

Al taxista que devuelva el maletín olvidado el día 9 del Pte. mes. Llamar Telfs. 40034 - 63126.

NECESITO DEPARTAMENTO

En alquiler con tres dormitorios y dependencias. San Pedro o Sopocachi. Garantizamos solvencia. Referencias al teléfono 50772

LIQUIDACION DE COCINAS A GAS

Sólo al contado $b. 2.300

Industria argentina, marca "Escorial" de lujo 4 hornillas, horno con visor, termostato, parrillera, manguera y regulador.
Potosi 1156 Of. 2 Teléfono 61272.

AVISO

Empresa minera precisa persona con amplios conocimientos en cocina, para atención Rancho Staff, en campamento.
Se paga buen sueldo
Dirigirse a Casilla N° 628 - Oruro y Casilla 474 La Paz.

VOLKSWAGEN TL 1.600 SILVER PLATE

Alemán por motivo de viaje se vende Ref. teléfono 41905 - 65570.

ANTIGÜEDADES

Liquido por viaje juego Luis XV bargüeño, arcón, consolas con mármol, espejos, estatua china, cuadros antiguos, sillas talladas, Winchester, pistolas, sable relojes, candelabros, lámparas y otros. Ver domingo y lunes solamente. Calle Quito N° 669 entrando por Av. Ecuador.

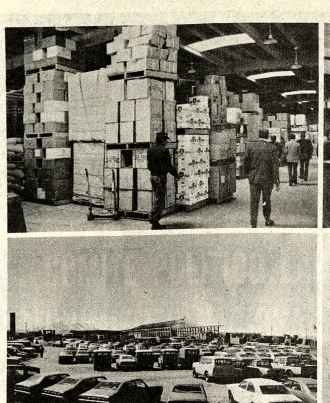
AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros clientes que, ELEMENTOS DESCONOCIDOS, están vendiendo cajetillas de cigarrillos "COLORADO"; sustituyendo nuestro acreditado producto, con envoltorios de papel.

A fin de dar con los delincuentes y ponerlos a disposición de la justicia ordinaria, solicitamos la cooperación de nuestros amables clientes, amigos y público en general, dando aviso a la policía -autoridad que ha sido informada sobre el particular o a nuestro teléfono No. 50104.

La Paz, 14 de septiembre de 1974

BOLIVIAN AMERICAN TOBACO CO., S.A.



AADAA.- Las fallas existentes en el servicio que atiende al comercio exterior nacional ocasionan el atochamiento de mercaderías en los almacenes destinados a las operaciones de importación y exportación. En los almacenes aduaneros de AADAA se da la máxima celeridad al despacho de la carga, pero las demoras de los porteadores, importadores y la burocracia ocasionan acumulación de mercaderías.

Visita a AADAA

La falta de coordinación y vagones ferroviarios ocasionan atochamiento

La falta de coordinación en el servicio que atiende al comercio exterior boliviano, principalmente de importación, ocasiona el atochamiento de mercaderías y carga en general en todo el circuito de transporte, según pudo establecer PRESENCIA en una visita hecha esta semana a los depósitos e instalaciones de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de El Alto de La Paz.

Según la explicación proporcionada por los responsables de AADAA, en sus instalaciones de El Alto se da la máxima prioridad a la carga procedente de Arica, Mollendo, Matarani, Antofagasta y la que llega a La Paz por vía aérea.

La superficie útil de 10.500 metros cuadrados de los almacenes aduaneros con su capacidad de 53.000 metros cúbicos está permanentemente ocupada, pero a medida que se presentan los interesados usuarios de la carga importada, son atendidos rápidamente, después de que han cumplido con los requisitos exigidos para retirar la mercadería.

Sin embargo, AADAA debe confrontar una serie de trabas que ocasionan la acumulación de carga, más del tiempo previsto, ocasionando problemas en la celeridad del flujo de ingreso y salida de mercaderías.

PRESENCIA pudo establecer que el excesivo trámite burocrático que se requiere para retirar la carga almacenada retarda las operaciones de descongestionamiento.

Un alto funcionario de AADAA informó que se requieren una veintena de sellos y firmas. Si bien desde el control que ejerce la Municipalidad hasta la Aduana Nacional, para retirar la mercadería almacenada, se trate tanto de una partida grande como de una simple remesa que debe ser recogida por una persona particular.

Si este trámite burocrático fuera simplificado, sin atentar contra las elementales normas de fiscalización, se agilizaría mucho más el despacho de mercaderías en AADAA, comentó el funcionario que atendió a PRESENCIA en el recorrido por las instalaciones aduaneras.

Consultados los principales responsables de AADAA respecto al problema que se confronta con la acumulación de carga en los puertos del Pacífico, declararon que uno de los principales problemas es la falta de material ferroviario para el transporte de mercaderías.

Ese criterio fue refrendado por los representantes de la empresa privada, quienes dijeron que hay días en los que no se recibe carga procedente de los puertos del Pacífico.

La importación de grandes cantidades de harina para el consumo nacional también impide que la carga tradicional sea movilizada rápidamente.

Los porteadores aduaneros también ocasionan problemas que se traducen en el congestionamiento de carga en los almacenes de AADAA, por demorar en la entrega de la documentación que respalda a la mercadería importada.

También existen numerables casos de portadores que dejan su por varios meses, lo qu ocasiona atochamiento.

Según los altos funcio de AADAA, para permi rápido desplazamiento carga importada, se gen traslado a almacenes ticulares, previo respald documentación exigida.

Debido al crecimien comercio exterior del pa DAA costruye actualmen almacenes en sus depen de El Alto, con los que s atender con toda comodi da la carga que llegue p Paz y otros distritos de declararon los funcionar atendieron a PRESENCI

Finalmente, frente proximidad de las fiestas de año, época en la que crementan las importacio han tomado las previ necesarias, de modo c haya una acumulación judicial, agregaron los funcionarios de AADAA.

Homenaje en Universidad a Cochabamba

Autoridades y estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés rindieron homenaje ayer a la efeméride cívica de Cochabamba, en una reunión de camaradería que se llevó a cabo en el Comedor Central de nuestra principal entidad académica.

El rector Jorge Siles Salinas, el Vicerrector Rolando Sahonero y el Director del Departamento de Bienestar Social de la UMSA, José Luis Gutiérrez, participaron en el acto junto a algunos de sus colaboradores.

Las directivas del Comedor y del Centro de Estudiantes Cochabambinos fueron los anfitriones de la sesión, en la que se sirvió un almuerzo con platos cochabambinos y estuvo amenizada por varios conjuntos musicales conformados por estudiantes.

Después de mucho tiempo se vivió un ambiente de fiesta y de franca camaradería en una de las dependencias de la UMSA, que es donde precisamente comparten cotidianamente los estudiantes de todos los distritos del país.

Los conjuntos fueron muy aplaudidos por la diversidad de sus interpretaciones y por la naturalidad de sus ejecuciones a base de cantos, guitarras, charangos, bombos y quenas.

OBRAS

Los estudiantes pidieron al Dr. Siles Salinas que les dirija la palabra, requerimiento que satisfizo esa autoridad académica, habiendo manifestado que el mejor homenaje que podía rendir al heroísmo y a la fecha cívica de Cochabamba era amaneciendo la concreción de algunas obras en beneficio del estudiantado de la UMSA.

INVITACION A FELIGRESES DE PARROQUIA DEL MONTICULO

Los feligreses de la Parroquia del Mon túculo quedan invitados a participar al gra Jubileo que nos ofrece el Año Santo. El di de hoy 15 del presente a hrs. 10 concentra ción de la feligresía en la plaza de Sa Francisco de donde partirá en peregrina ción hacia la Iglesia Catedral. Se recomien da a los feligreses del Montículo participa en esta procesión aceptando con alegría mensaje que nos presenta el Año Sant mensaje de gozo y de renovación de nuestr vida cristiana.

COMITE POLITICO LABORAL NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARI

La Paz - Bolivia

Convocatoria a la II Conferencia del Comité Político Nacional Laboral del Movimiento Nacionalista Revolucionario

CONSIDERANDO:

Que, a efecto de dar mayor organicidad al COMITE POLITICO NACIONAL LABORAL del Movimiento Nacionalista Revolucionario y enfocar de manera efectiva el sistema institucional y funcional de las CELULAS LABORALES, MANUALES E INTELECTUALES que constituyen este organismo partidario, de conformidad al Estatuto Orgánico del Partido, aprobada en la XI Convención Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, la Secretaría Ejecutiva del C.P.N.L. del M.N.R., en uso de sus específicas atribuciones:

RESUELVE:

PRIMERO.- Convocar a la II Conferencia Nacional del Comité Político Nacional Laboral del Movimiento Nacionalista Revolucionario que se realizará el 26 de septiembre del año en curso en la ciudad de La Paz, bajo el siguiente

TEMARIO

1.- Informe del Secretario Ejecutivo Nacional Laboral.
2.- Análisis del momento político nacional.
3.- Análisis político partidario.
4.- Consideración de la política económica que confronta actualmente la clase trabajadora.
5.- Aprobación del programa de acción de los DELEGADOS LABORALES dentro de la XII Convención Nacional del Partido a realizarse en la ciudad de La Paz.
6.- Asuntos varios.
7.- Elección del CEN del Comité Político Nacional Laboral.

SEGUNDO.- Tendrán derecho a participar en este evento solamente los dirigentes de carácter nacional, delegados por sus respectivas células funcionales, con sujeción estricta a lo que determina el Estatuto Orgánico del Partido en lo relativo a las organizaciones funcionales, de acuerdo al siguiente detalle de trabajadores manuales e intelectuales:

1.- Algodoneros	3 delegados
2.- Arroceros	3 delegados
3.- Bancarios	5 delegados
4.- Cañeros	3 delegados
5.- Células de Gobierno Central	10 delegados
6.- Constructores	10 delegados
7.- Correos y Telecomunicaciones	2 delegados
8.- Cargadores y Peones de Mano	2 delegados
9.- Cooperativas Mineras	5 delegados
10.- Choferes	10 delegados
11.- Comercio Minorista	10 delegados
12.- Empresas Públicas y Mixtas	3 delegados
13.- Empleadas domésticas	2 delegados
14.- Empleados de Comercio	3 delegados
15.- Fabriles y Ramas Anexas	10 delegados
16.- Ferroviarios y Ramas Anexas	10 delegados
17.- Gremiales	10 delegados
18.- Gráficos	3 delegados
19.- Gastronómicos	3 delegados
20.- Harineros	3 delegados
21.- Instituciones Descentralizadas	2 delegados
22.- Lustrabotas	2 delegados
23.- Municipales	5 delegados
24.- Metalurgistas	3 delegados
25.- Mineros	15 delegados
26.- Petroleros y Ramas Anexas	10 delegados
27.- Siringueros	2 delegados
28.- Sanitarios	2 delegados
29.- Trabajadores en Madera	2 delegados
30.- Trabajadores en Carne	2 delegados
31.- Trabajadores en Radio y T.V.	2 delegados
32.- Trabajadores de Universidades	5 delegados
33.- Voceadores	2 delegados
34.- Vendedores de Lotería	2 delegados
35.- No Videntes	2 delegados
36.- Trabajadores de Seguridad Social y Ramas Anexas	5 delegados
37.- Campesinos	20 delegados
38.- Trabajadores en Mercados	4 delegados
39.- Rentistas y Jubilados de todos los gremios	10 delegados
40.- Desocupados	2 delegados
41.- Abogados	2 delegados
42.- Agrónomos	2 delegados
43.- Arquitectos	2 delegados
44.- Compositores y Artistas	2 delegados
45.- Dentistas	2 delegados
46.- Docentes Privados	2 delegados
47.- Docentes Rurales	4 delegados
48.- Docentes Urbanos	5 delegados
49.- Economistas	2 delegados
50.- Escritores	2 delegados
51.- Geólogos	2 delegados
52.- Ingenieros	2 delegados
53.- Médicos	2 delegados
54.- Periodistas	3 delegados
55.- Sociólogos	2 delegados
56.- Técnicos	2 delegados
57.- Veterinarios	2 delegados
58.- Contadores	2 delegados

Es dado en la Secretaría del Comité Político Nacional Laboral del Movimiento Nacionalista Revolucionario, a los doce días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y cuatro años.

(Fdo.).- Juan Sanjinés Ovando, SECRETARIO EJECUTIVO DEL COMITE POLITICO NACIONAL LABORAL DEL MNR.; p. Ernesto Clavijo, SECRETARIO GENERAL DE EMPLEADOS Y OBREROS DEL CPN DEL M.N.R.; Rubén Julio Castro, SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL; Guillermo Fortún Suárez, JEFE NACIONAL EN EJERCICIO.

Se busca financiar proyecto para complejo turístico en Cochabamba

Un complejo turistico en Cochabamba, como parte de una estructura que abarcará todo el territorio nacional y, en particular, las regiones del oriente boliviano, será instalado por la Consultora y Promotora de Inversiones "Bolivia S.R.L.", con sede en La Paz, según explicó su personero principal Bernardo Prado Suárez. Para concretar el proyecto, esa empresa gestiona el financiamiento, habiendo recibido una primera propuesta de un grupo empresarial brasileño.

"Bolivia S.R.L.", según su representante principal, decidió volcar sus actividades al campo del turismo por las perspectivas que ofrece y por la inexistencia, en nuestro país de una industria turística que genere fuentes de ingreso económico para el Estado. Considera que no bastan hoteles dispersos e inconexos entre sí en las principales ciudades de la República sino, como una necesidad, la creación de complejos turísticos que formen toda una estructura dentro de ese campo.

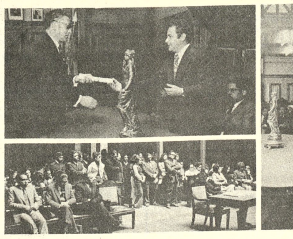
Según informó Bernardo Prado, el Grupo Lume S.A.D. del Brasil ha presentado una propuesta el día 10 de este mes, para el financiamiento y construcción en Cochabamba de un hotel y de un palacio de convenciones y espectáculos. Hizo notar que el Grupo LUME está constituido por un conjunto de empresas e instituciones constructoras, consultoras, bancarias, que abarcan varios campos de actividad y que tienen actualmente a su cargo, en el Brasil, la ejecución de muchos proyectos.

Señaló que esa propuesta se halla aún dentro de la fase de negociaciones y que será estudiada por el equipo técnico de "Bolivia S.R.L." y por los proyectistas del hotel y del palacio de convenciones, cuya maqueta se halla en exhibición en sus oficinas. El proyecto muestra una estructura moderna, semejante a la de esa clase de edificios existentes en el Brasil, pero sin similares todavía en Bolivia. Abarcará una manzana completa y su estructura es redonda sobre una base triangular, rodeada de jardines, piletas y fuentes ornamentales.

Prado Suárez expresó que la empresa constructora CONTAL, subsidiaria de LUME, tendrá que asociarse con una empresa nacional para la ejecución del proyecto, en caso de aceptarse la propuesta, pero no descartó la posibilidad de que el Estado pueda hacerse cargo de la realización del proyecto.

Anunció la llegada a La Paz del presidente de CONTAL, Jean Kuehler, de profesión arquitecto, para visitar Cochabamba, estudiar terrenos y discutir con "Bolivia S.R.L." los aspectos técnicos de la obra y las condiciones económicas, en base del costo calculado de 12.500.000 pesos.

Expresó preocupación, no obstante, por las condiciones crediticias a nivel mundial, indicando que la tasa de interés general es del 14 por ciento, recargándose a Bolivia una tasa adicional del 2 por ciento. Sin embargo, consideró como factible el proyecto inicial de construcción del hotel y del palacio de convenciones y espectáculos destacó el hecho de que Cochabamba recibirá una contribución decisiva para su desarrollo y que la estructura turística podrá irradiarse fácilmente desde esa ciudad. hacia el oriente boliviano.



- DIA DE LA LEY.-- Durante la celebración del Día Internacional de la Ley, que se cumplió ayer, en el Salón de Actos del Palacio de Justicia, se registraron estas escenas. Arriba, izquierda, el Dr. Modesto Burgoa recibe de manos del Ministro del Interior el diploma que el personal administrativo de los tribunales preparó para distinguir a los magistrados, jueces y personal subalterno. A la derecha, uno de los jueces del distrito dirige la palabra a los asistentes; la fotografía inferior, izquierda, muestra al personal judicial y público en general asistente al acto.

Corte Superior del Distrito conmemoró el Día de La Ley

...Ayer se celebró en la Corte Superior del Distrito el Día Internacional de la Ley, en una ceremonia que se cumplió en el Salón de Actos del Palacio de Justicia.

Asistió el Ministro de Justicia, por parte del Poder Ejecutivo. Estuvieron presentes el Presidente y otros miembros de la Federación Boliviana de Colegios de Abogados, así como representantes del Colegio de Jueces del Distrito y magistrados, jueces y personal subalterno de la Corte Distrital de La Paz.

El Ministro del Interior pronunció un discurso en el que señaló la trascendencia de la vigencia y el acatamiento de la ley en el país, como condición primera para que sus instituciones se desenvuelvan en un orden y eficiencia, de suerte que la República se consolide como Estado de Derecho.

Elogió a los ciudadanos que han elegido el difícil camino de la administración de la justicia.

El Dr. Hugo Cárdenas Mallea, Sub-Decano de la Corte del Distrito de La Paz, tuvo a su cargo dirigir la palabra a nombre de ese alto tribunal de justicia y dijo que las condiciones económicas, sociales y de cultura del pueblo boliviano determinan imponderables que dificultan alcanzar el ideal de justicia que se persigue.

Otros representantes del foro paceño se refirieron a la capital importancia del respeto a la ley y a su acatamiento, para que la comunidad nacional desenvuelva sus actividades en un ambiente de orden, tranquilidad y bienestar. Se señaló, empero, que existen diversos factores que conspiran contra el deseo de enmarcar todas las conductas en la norma legal, lo cual se irá superando paulatinamente, añadieron.

La ceremonia fue clausurada por la Dra. Graciela Lara de Peñaranda, Presidenta de la Federación Nacional de Abogadas.

El día de la Ley se conmemora con actos similares en todos los Departamentos de Bolivia, cuyas capitales cuentan con una Corte Superior de Justicia.

DIPLOMAS

El personal administrativo de la Corte del Distrito rindió homenaje a magistrados, jueces y personal subalterno con diplomas entregados en la misma oportunidad.

A nivel de magistrados, correspondió al Dr. Modesto Burgoa y a la Dra. Lía Sahonero de Vacaflores ser distinguidos con los diplomas "como reconocimiento a la probidad, capacidad y eficiencia en el desempeño de sus funciones que enaltecen y dignifican a la justicia del país", según rezaba la glosa de esas distinciones.

Se clausuró reunión de Asociación de Ferrocarriles de América Latina

- Con asistencia de autoridades de Gobierno, ayer fueron clausuradas las deliberaciones de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), que desde el viernes último se reunió para analizar el transporte de carga multinacional y su aplicación dentro del sistema ferroviario de la zona.

Los resultados de esta reunión serán conocidos en la Asamblea Ordinaria de ALAF que se realizará en la ciudad de Buenos Aires, en el mes de octubre próximo.

Los delegados representantes ante la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), de los países signatarios (Bolivia, Argentina, Chile, Brasil, Perú y Uruguay) fueron las bases del proyecto que será considerado en la reunión ordinaria que se efectuará en Buenos Aires.

Según los delegados asistentes, se trató también la creación de una cámara de regulaciones para permitir los sistemas operativos y fletes de circulación del transporte de carga multinacional, a través de los territorios de Bolivia, Chile, Argentina, Perú y Brasil; es decir, conexiones entre los puertos del Atlántico y el Pacífico.

DOCUMENTO TECNICO

En la reunión se analizó un documento técnico en el que se consigna disposiciones relacionadas sobre empalmes, estaciones fronterizas, material rodante, capacidad de tracción de terminales ferroviarios, tramos ferroviarios, material de telecomunicaciones, etc.

Para la interconexión de los vagones con líneas ferroviarias de países miembros del ALAF, se establecerán modalidades de entrega y recepción en las estaciones fronterizas.

También en el documento técnico analizado se ha tratado el tema relacionado con la clasificación de la carga y el establecimiento de un régimen de tarifas.

Desde San Francisco:

A las 10 se inicia procesión preparatoria para Año Santo

...Hoy a horas 10, en la plaza San Francisco, se realizará la concentración del pueblo católico de La Paz que partirá en peregrinación hacia la Catedral para participar en el gran Jubileo preparatorio para el Año Santo.

El Párroco de la Iglesia del Monticulo, padre Domingo Polo, ha pedido a sus feligreses que participen en esta procesión junto con la comunidad católica de la ciudad "aceptando con alegria el mensaje que presenta el Año Santo, para la renovación de nuestra vida cristiana".

Las demás parroquias de la diócesis paceña han convocado a los fieles a concurrir a este acto de fe católica.

Confederación de Profesionales condena detención de dirigente

- La Confederación Nacional de Profesionales ha emitido el comunicado N°. 35., referente a la detención de que ha sido objeto un dirigente minero del distrito de Siglo XX.

El comunicado contiene cinco puntos, cuyo resumen es el siguiente:

1.- La Confederación de Profesionales protesta por la detención con ultraje y malos tratos que ha sufrido el dirigente Bernal de Siglo XX, la tarde del viernes 13 del presente mes, "en circunstancias en que numerosos agentes de control político y policías uniformados lo introdujeron violentamente y a viva fuerza en una movilidad del Ministerio del Interior, después de haberle propinado fuertes golpes de puño en la cabeza y pese a las protestas del público.

2.- Declara que los ultrajes inferidos al mencionado dirigente minero constituyen un ultraje para todos los mineros del país, trabajadores en general y ciudadanos bolivianos".

3.- Declara, asimismo, que esa detención atañe a todas las organizaciones sindicales y cívicas del país al quebrar las garantías constitucionales y poner en riesgo la libertad de todas las personas sin excepción, en un período que se supone debía caracterizarse por el retorno a la legalidad.

4.- Expresa que las entidad sindicales deben ser solidar frente a estos hechos y asumir defensa con junta de s personeros.

5.- En consecuencia, la CN declara su solidaridad con l trabajadores mineros de Bolív y con las determinaciones q adopten en defensa de dirigente Bernal, "le que en práctica se traducirá en la bertad de godos sus asociados de todos los ciudadanos general".

El MNR ratificó una designación

Ruben Julio Castro nombre de la Secretar Ejecutiva del MNR ha ratificado en su cargo de Jefe de Célula de Profesionales al D Francisco Guzmán Arredond quien junto al directorio q preside realizará importante tareas de coordinación en la X convención nacional de es partido.

La ratificación de Guzm Arredondo ha sido transmitida los actuales directivos de Célula de Profesionales d MNR, los mismos que hicier conocer a Ruben Julio haber ratificado su confianza al D Guzmán, luego de realizada u asamblea general.

Mensaje del Embajador de México en el aniversario de ese país

El Embajador de México en Bolivia, Lic. Humberto Martínez Romero, ha hecho conocer el siguiente mensaje en homenaje al aniversario de la Independencia de ese país:

Con motivo de la conmemoración del CLXIV Aniversario de la Independencia de México, me es grato enviar un afectuoso y cordial saludo a mis compatriotas residentes en este grandioso y gran país. Como es costumbre entre nosotros, ésta fecha impone el recuerdo y el homenaje a nuestros héroes de la Independencia.

Recordamos que el 15 de septiembre de 1810, a las once de la noche, el cura don Miguel Hidalgo y Costilla dio el Grito de Independencia en el pueblo de Dolores, Hidalgo.

Evocamos la memoria de don José María Morelos y Pavón, Ignacio Allende, Vicente Guerrero y todos aquéllos que sacrificaron sus vidas por darnos la libertad. El júbilo que nos causa esta remembranza, nos obliga también a unirnos espiritualmente para refrendar y fortalecer nuestra devoción y fe en nuestro querido México.

Deseo en esta ocasión, enviar también un afectuoso saludo al noble pueblo boliviano y reiterar las palabras que pronunciara el señor Presidente de la República, Licenciado Luis Echeverría Alvarez, ante el Foro Mundial de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, en el cual expresó:

"Nuestro reconocimiento al derecho que tienen los países sin litoral a que se les reconozca libre y efectivo acceso al mar. La hermana República de Bolivia, en esta materia, contará siempre con el apoyo solidario de nuestro pueblo".

Hacemos votos por el continuo y creciente progreso de Bolivia que nos brinda su cordial hospitalidad y para cuyo pueblo deseamos bienestar dentro de su reconocido desarrollo en virtudes ciudadanas, de amplia proyección universal.

La Paz, Bolivia, a 15 de septiembre de 1974.

Licenciado Humberto Martínez Romero, Embajador de México.

- Lic. Humberto Martínez Romero, Embajador de México.

INC inaugurará hospital en San Miguel de Huachi

El Instituto Nacional de Colonización inaugurará en la población de San Miguel de Huachi, ubicada en la jurisdicción del Area N°. 2, de la zona de Alto Beni, un hospital construido en virtud del convenio que el INC firmó con la Unión Bautista Canadiense.

Según se informó, este hospital no sólo brindará atención médica y quirúrgica, sino que dispondrá de camas de internación. De esta forma, colonizadores y sus familiares, que hasta ahora debían trasladarse hasta el Hospital Borg del Km 73 contarán con mejor atención sanitaria.

La Unión Bautista Canadiense, filial boliviana, aportó además del personal médico y para-médico, los servicios de una ambulancia, drogas, enseres y muebles para las distintas salas del nuevo hospital.

Para la inauguración del hospital autoridades del Instituto Nacional de Colonización preparan un acto especial que contará con la asistencia de autoridades del gobierno, dirigentes de los colonos e invitados especiales.

LLEGARA EXPERTO

El doctor Johannes Worz, catedrático de Economía Agrícola de la Universidad de Kassel, Alemania, llegará al país para realizar estudios sobre problemas de economía política y desarrollo agrícola de nuestro país.

Autoridades del Instituto Nacional de Colonización recibieron instrucciones del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura para prestar efectiva cooperación al trabajo del doctor Worz.

La Universidad de Kassel, según se informó, prepara estudiantes, tanto de Alemania como de países subdesarrollados en el campo agrícola. El doctor Worz desea efectuar un estudio objetivo sobre la realidad agrícola de Bolivia, trabajo que servirá de complemento a los programas de enseñanza que se dictan en esa universidad.

(Viene de la página 1)

plena independencia pero el episodio del 14 de Septiembre de 1810 permanece como un pilar fundamental en el curso de nuestra historia, por eso al conmemorar hoy el 164 aniversario de aquel glorioso acontecimiento, rendimos nuestro homenaje de respeto y admiración a los esclarecidos varones que fueron protagonistas de aquellas acciones, que dignificaron al hombre boliviano.

Como Presidente de Bolivia siento una profunda emoción al asistir a este vigoroso y noble pueblo valluno a los actos con que se conmemora esta ilustre fecha.

Recordamos los hechos salientes del pasado no sólo con el propósito de repetir lo que se ha dicho ya varias veces. Lo hacemos para arrancar de los antecedentes, la razón y la fuerza que se necesitan para construir el estado-nación moderno y justo que deseamos.

La historia debe servir para afirmar nuestra personalidad nacional, para sentirnos orgullosos de nuestro pasado pero fundamentalmente para explicar las causas que han determinado el tipo de sociedad que actualmente tenemos.

Esta época en que el mundo entero confronta fenómenos imprevistos, en que el hemisferio tiene contradicciones notables, en que los países de la zona discuten apasionadamente las características de su porvenir y ciertos hechos denuncian la presencia de factores conflictivos, Bolivia está en la obligación perentoria de acelerar su desarrollo, aumentar su potencialidad y alcanzar niveles que le permitan definir su destino con capacidad propia y manejar los problemas internacionales en un ámbito que le posibilite mantener la vigencia plena de sus derechos.

La exigencia histórica a la que me refiero nos pone a todos los bolivianos en la necesidad de unirnos, de aumentar nuestra eficiencia, de rescatar con audacia e imaginación el tiempo lamentablemente perdido.

Los recursos naturales de los que disponemos, la fuerza de trabajo que tiene nuestra sociedad, las oportunidades de financiamiento y tecnología que nos ofrece el mundo y las coyunturas favorables para nuestros productos de exportación deben ser prontamente aprovechados. Aunque lo que está sucediendo a nuestro alrededor no tuviera las características que percibimos, lo que de todos modos constituye una obligación irrefutable para los bolivianos, es acelerar nuestro desarrollo a través del esfuerzo conjunto para no quedarnos estancados en la dinámica de un mundo que avanza sorprendentemente.

Consciente de la significación que tienen las declaraciones de un Presidente, desde el corazón de Bolivia, advierto que si en los próximos años no realizamos las tareas básicas que sirvan de cimiento para fortalecer y modernizar la República, el futuro en el que vivirán nuestros hijos estará preñado de grandes dificultades.

Con la fuerza de nuestros principios profundamente, patrióticos y de las preocupaciones que tenemos como resultado de la confrontación de las características del país, con el resto del mundo, lo que hemos hecho hasta ahora es sentar las bases para que los próximos gobiernos impulsen el país con mayor velocidad.

Yo creo que a pesar de todas las dificultades, de los enemigos poderosos que tenemos, dentro y fuera del país, hemos logrado algo imprescindible para el fortalecimiento interno, la consolidación interior del desarrollo y la convicción de que podemos mantener un sistema coherente y estable que permita a cada boliviano manifestarse con todas sus cualidades.

El país está preparado institucionalmente para cumplir las tareas de progreso. Después de tres años de dudas, rumores y susceptibilidades, hemos demostrado que Bolivia puede organizarse para actuar con eficiencia y amplio sentido social. Ahora están dadas las condiciones para que los pueblos proyecten y encaren empresas en largos períodos de tiempo. Ahora los hombres de la industria y el comercio pueden invertir y adquirir compromisos por el sistema, aunque los hombres cambien se mantendrá.

Nuestro mayor esfuerzo fue organizar el país, para consolidar un sistema y para garantizar su continuidad. Sin embargo también hemos realizado obras importantes en toda la República, procurando que todas las regiones reciban beneficios en relación con sus necesidades.

Un Departamento como éste, con antecedentes dignos de nuestro orgullo de ningún modo podía haber sido olvidado en el marco del desarrollo general del país. Cochabamba recibe preferente atención de mi gobierno. Para citar sólo lo esencial debo señalar lo siguiente:

Mediante Decreto Supremo se ha asignado a SEMAPA más de quince millones de pesos bolivianos para la prosecución de obras de aguas potables y alcantarillado compatibles con las exigencias de una ciudad moderna, suma que se agiganta con la consecución por parte del Banco Interamericano de Desarrollo de nueve millones de dólares.

Mi Gobierno se complace en manifestar que ha votado la asignación no reembolsable de treinta millones de pesos bolivianos del Fondo Nacional de Desarrollo para el estudio global del desarrollo de Cochabamba y financiar los estudios de factibilidad considerados más prioritarios. Ocupa lugar preferente la infraestructura básica y adquisición de terrenos para el Parque Industrial, Complejo Tecnológico que impulsará el progreso cochabambino. Fondos que serán desembolsados a medida de los requerimientos de los proyectos respectivos.

Después de un año de haber inaugurado el Proyecto de Investigación de Aguas Subterráneas en Cochabamba, hemos visto por conveniente crear el Proyecto Integrado de Recursos Hídricos Nacionales. Ofrecer que está preparada para ostentar desde esta tierra valluna la Dirección General de Aguas de Bolivia. Este proyecto alcanza a la suma global de más de tres millones quinientos mil dólares americanos con fondos de las Naciones Unidas y de nuestro Gobierno nacional.

La ansiada carretera que une Cochabamba con Oruro, en su tramo Quillacollo-Confital será iniciada, como lo he prometido, en abril de 1975.

Por otra parte y cumpliendo con nuestra política caminera se entregará a fines de 1975, la conclusión de las obras de ampliación y resellado del tramo Cochabamba-Quillacollo, simultáneamente con el tramo Tolata-Cliza.

El Servicio Nacional de Caminos con fondos propios iniciará los trabajos de pavimentación del tramo Paracaya-Punata de gran importancia para la vinculación del valle cochabambino.

Mi Gobierno dentro de la ejecución de su política de integración nacional ha obtenido el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, para el diseño final de ingeniería del tramo Chimoré-Yapacaní que unirá dos grandes zonas de los hermanos Departamentos de Cochabamba y Santa Cruz.

En otro orden de cosas mi Gobierno ha autorizado al Banco Central la concesión de un crédito puente de doscientos noventa y cinco mil dólares americanos para implementación de la Feria Exposición de Cochabamba, de los cuales noventa y cinco mil dólares han sido ya desembolsados.

En esta oportunidad haré entrega de los recursos necesarios para la construcción de un nuevo Quirófano en el Hospital Viedma y otros recursos más para atender las premiosas necesidades de salud en las Provincias.

No los hemos olvidado de los hermanos campesinos. Tampoco de los deportistas.

Exaltaremos para la historia la laboriosidad del campesino y su adhesión permanente a la causa del nacionalismo, erigiendo un monumento en su honor como testimonio perenne del reconocimiento del pueblo de Bolivia al Gobierno que presido.

Cumpliendo otro de los propósitos fundamentales de mi Gobierno para formar una juventud viril y sana al servicio de la Patria, he dispuesto la remodelación y ampliación del Estado Departamental y hemos adjudicado a la Alcaldía Municipal la transferencia en calidad de venta de terrenos para instalar las actividades deportivas en la ciudad.

Bolivia en su conjunto debe tomar conciencia de la disciplina y sacrificios que imponen el desarrollo. La situación en que nos encontramos será superada fundamentalmente por la conducta del hombre.

El Fitzcarraldo, la tecnología y otros factores de producción son necesarios, pero todos los recursos de los que podemos disponer por sí solos no generan el desarrollo. Lo que se necesita es la decisión de vencer la pobreza y el coraje de conquistar el bienestar de nuestros pueblos.

Yo estoy seguro que los cochabambinos, repitiendo la hazaña de sus antepasados saldrán victoriosos de esta batalla contra el atraso.

Pido a este pueblo de mis mejores sentimientos que tomando el ejemplo de sus mayores, hagan nuevamente profesión de fe para conservar la libertad y la independencia de nuestro país oponiéndose, como siempre lo hizo, a cuanto pudiera atentar contra ella.

No nos dejemos llevar por la desesperación. Hay pueblos de nuestro país que esperaron más de cuatrocientos años para levantarse airosos. Cochabamba saldrá de su estancamiento no sólo porque los cochabambinos lo piensen, sino también porque nuestro Gobierno está formado por hombres dispuestos a sentar sólidas bases de desarrollo en esta tierra de heroes, de heroínas y de hombres recios".

Muchas gracias.

"La Papelera" pide ampliado de Comercio

A través de un voto resolutivo firmado por sus dirigentes, el Sindicato de Empleados La Papelera S.A., pide al Comité Ejecutivo Nacional de la Federación Nacional de Trabajadores de Comercio y Ramas Anexas, la realización de un ampliado departamental con motivo de analizar la actual situación.

En otro de los puntos, expresa su respaldo moral y material a su organismo matriz y afirma que apoyarán disciplinadamente las direcciones sindicales que el emane-

SUPERIORA GENERAL DE LAS HERMANAS DEL BUEN PASTOR VISITA BOLIVIA

Feliz bienvenida a Sister Mary Bernardette Fox, religiosa del Buen Pastor de nacionalidad australiana y de inigualable simpatía que a partir del día viernes visita nuestra querida tierra boliviana. Sister Mary Bernardette Fox es joven, entusiasta, llena de alegría e ideales por un mundo mejor. Tiene grandes esperanzas para los pueblos del Continente Latinoamericano, especialmente por Bolivia, nación que según ella tiene grandes encantos y encierra muchas bellezas. Permanecerá en La Paz algunos días después de los cuales visitará las demás ciudades de Bolivia donde el Buen Pastor ha plantado su cayado.

Los amigos del Buen Pastor en Bolivia, le deseamos una feliz estadía y pleno éxito en la difícil misión que Cristo le ha encomendado.

BLOQUE DE EX-COMBATIENTES DEL CHACO SOLIDARIO CON FUERZA BARRIENTISTA

EL BLOQUE DE EX-COMBATIENTES DEL CHACO, institución cívico-política que aglutina a todos los señores beneméritos de la Patria identados por las iniquidades de encontrar solución a sus problemas socio-económicos, consecuente con sus postulados eminentemente nacionalistas y su firme alianza firmada con la gran FUERZA REVOLUCIONARIA BARRIENTISTA, inspirada en ideales verazmente patrióticos, luego de haber analizado ampliamente el documento mediante el cual la F.R.B. comunica a la opinión del país, haber decidido la reformulación de las bases y métodos de la unidad nacionalista, determina aplaudir la decisión de referencia, por tratarse de una resolución que implica ubicarse en una posición de indudable consecuencia con el consenso político de la hora actual, sin reatamientos de ninguna índole a no ser aquellos requeridos por el anhelo del desarrollo nacional.

El planteamiento de la reconocida FUERZA REVOLUCIONARIA BARRIENTISTA, LLEVA CONSIGO EL GRAN SIGNIFICADO DE ABRIR EL CAMINO POR EL CUAL los diversos sectores intervinientes en el quehacer de la Patria, deben reencontrarse para el fraternal abrazo de la GRAN ALIANZA NACIONALISTA, con la consigna de hacerlo mancomunándose de las ambiciones personales y de grupo, al como reza en la cláusula 3ra. del compromiso de alianza firmado en fecha 15 de agosto entre el BLOQUE DE EX COMBATIENTES DEL CHACO y la FUERZA REVOLUCIONARIA BARRIENTISTA

La Paz, 11 de septiembre de 1974

Benjamín Inda Cordeiro, PRESIDENTE DIRECTORIO NACIONAL, Israel Téllez Riveros, VICE-PRESIDENTE, Juvenal Fúnez Linares, Secretario Ejecutivo.

AVISO PERMANENTE

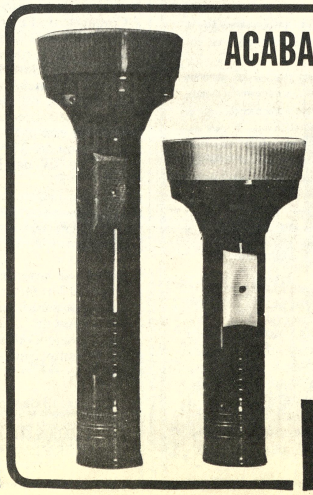
A los deudores a PRESENCIA

A las firmas comerciales e industriales, entidades en general y personas particulares deudoras a PRESENCIA de esta ciudad y del interior de la República se les ruega encarecidamente se sirvan cancelar sus cuentas pendientes hasta el día 25 del presente mes; caso contrario esta empresa, se verá obligada a publicar diariamente sus nombres, sin perjuicio de iniciarles la acción judicial correspondiente.

La Paz, 15 de septiembre de 1974

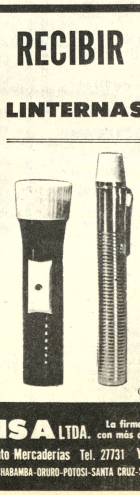
LA GERENCIA

ACABAMOS DE RECIBIR



Sigma

LINTERNAS



- Interruptor "Jumbo" extra seguro.
- Protector eficaz contra choque.
- Tubo de metal inoxidable
- Reflector opticamente perfecto.

Gustosamente le haremos una demostración:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 27731 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

La vasta obra de Gustavo Doré

or GERMAN ARCINIEGAS
A LA PARIS.- La exposición
e Gustavo Doré, abierta en la
iblioteca Nacional de París,
os pertenece. El Quijote que
osotros conocimos fue el
ustrado por él, como la Divina
omedia o la Biblia. Pero Doré,
ste ahora en la totalidad de su
bra, es un monstruo. Murió,
iejo y cansado, de cuarenta y
ueve años. Había hecho, según
icen, cien mil dibujos. Dibujos
e una complejidad, una
recisión, una grandeza, que le
ermitiría ir del infierno al
araíso, recorrer toda la obra de
hakespeare, meterse en la vida
e Pantagruel y Gargantúa.
hora, en París, paso con
recuencia por una tienda de li-
ros viejos de la rue Jacob, y
e quedo largo rato viendo la
erfección de los grabados en
adera - los bloques de madera
riginales - correspondientes a
os 425 grabados que hizo para
os Cuentos Droláticos de
alzac. La vida de un artista de
oy apenas alcanzaría para
emejante empresa. Y Doré, en
ocos años, hizo cien mil..A-
emás, era hombre de mundo, y
cróbata. Daba saltos mortales
omo un mico. Hacía caricaturas, pintaba al óleo, llevaba
ida bohemia.

Vivió Doré en una edad propicia para estas monstruosidades. Contemporáneos suyos fueron Balzac y Victor Hugo.Balzac, con la peor salud del mundo, aparece como un Hércules en la primera escultura que hace de él Rodin. Y, en realidad, hay que considerar victorioso en trabajos de Hércules al autor de LA COMEDIA HUMANA: dejó escritos cien volúmenes que donde desfilan tres mil personajes, cuyas vidas llevó minuciosamente para identificarlos hasta en detalles que solo él podía observar. Balzac, que nunca supo vestirse - nos decía quien lo ha estudiado muy bien - vestía a sus personajes con impecable perfección, de cuerdo con su posición en la COMEDIA HUMANA.Quien fue el peor administrador de sus bienes, manejó los de sus héroes la perfección.De la monstruosa capacidad de Victor Hugo, no hay que hablar; quién no la reconoce?

Tenía Gustavo Doré tres estudios, uno en la Calle Saint Dominique y dos en la calle Monsieur le Prince, y le faltaba espacio para recoger dibujos que cubrían las paredes, ordenar planchas de acero y bloques de madera para los grabados, instalar caballetes, y celebrar por la noche fiestas a todo cantar....Por ejemplo, con una soprano brasilera muy famosa..Sin tener mas amor constante que el filial, para con su madre, pues de resto sus líos fueron numerosos. Matrimonio ¡jamás! Creía que nadie se daba cuenta de que fundamentalmente no era grabador, sino un pintor. En efecto, para consuelo póstumo, podemos decir que el año pasado se hizo la exposición del ochocientos en París, y la pieza que más sorprendió fue la de la RANA EN EL AIRE óleo de Gustavo Doré..Dibujante, siguió un tanto a Victor Hugo, (de paso digamos que en las obras completas de Victor Hugo, sus dibujos ocupan dos volúmenes con unas dos mil páginas). Pero en un principio, era un caricaturista que de la impresión de un Daumier anticipado. Ilustró centenares de cuentos de niños, el JUDIO ERRANTE..Su óleo, la CAIDA DEL PARAISO, tiene veinte metros cuadrados.

Todo un monstruo. Para acelerar, a quienes solían pasar el dibujo a la madera, si el castillo tenía diez ventanas, el dibujaba una, escribía etcétera, y el grabador hacia las demás..(ALA).

ARTE Y CULTURA

Escritor publicó libro sobre folclore: Tarija

.TARIJA, 14 (PRESENCIA).- El escritor tarijeño Víctor Varas Reyes, acaba de publicar un nuevo libro titulado "CARAPARI".

La obra de Varas Reyes contiene valiosas investigaciones de caracter folclórico realizadas en la localidad de Caraparí, capital de la Segunda Sección de la Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Varas Reyes hace un estudio del hombre del lugar y sus costumbres con acotaciones de caracter histórico que sirven para dar al lector una idea cabal de la influencia de los conquistadores españoles en el Sudeste de Bolivia, pero la obra contiene fundamentalmente un estudio de la "Fiesta Patronal de Nuestra Señora de Guadalupe" que se celebra anualmente el segundo domingo de octubre con gran afluencia de devotos provenientes de diferentes centros chaqueños y de algunas poblaciones del Norte argentino.

El investigador tarijeño finalmente hace un estudio de aspectos pararreligiosos y recopila cuentos chapacos que reflejan el espíritu del campesino chaqueño.

Un grupo de alumnas de la Academia de Danzas "Oruro", que el martes ofrecerá una función de gala, en la ciudad de Pagador.

Pianista polaco en La Paz

Desde ayer se encuentra en nuestra ciudad el pianista polaco Andrzej Dutkiewicz. Invitado por la Embajada de Polonia, Universidad Católica Boliviana, Sociedad Filarmónica, Universidad San Francisco Xavier y la Sociedad Chopin, el artista visitante ofrecerá una serie de conciertos tanto en La Paz como en el interior de la República.

El informe llegado de la Universidad Católica, agrega que Dutkiewicz dictará un curso sobre la interpretación de la música contemporánea, para los alumnos del Taller de Música, que dirigen Alberto Villalpando y Carlos Rosso.

Este curso será repetido en la ciudad de Sucre.

Actividad cultural: Oruro

ORURO, 14 (PRESENCIA).- El próximo martes, en función de tanda, la Academia de Danzas "Oruro", ofrecerá una presentación de gala, en el teatro "Gran Rex".

El anuncio del recital, ha despertado mucha expectativa, debido a que todas las anteriores presentaciones preparadas por la Academia "Oruro", resultaron siempre un acontecimiento artístico de jerarquía.

La Academia es dirigida por su fundadora, profesora Amanda Zelaya Rodríguez, con bastantes años de experiencia, no obstante su juventud, en el difícil arte de la danza. En diversas oportunidades ha estado en el exterior, siguiendo cursos de especialización; asimismo representó al país en eventos culturales americanos y europeos. Es miembro de varias organizaciones artísticas internacionales y bolivianas.

La profesora Zelaya Rodríguez, informó que en la función del martes, las alumnas de la academia, en calidad de estreno, brindarán danzas latinoamericanas y europeas, preparadas en base a investigaciones efectuadas en sus lugares de origen, con vestuario y música auténticos.

El número principal del programa será el ballet "Las Silfides", de Federico Chopin, en el que intervendrán alumnas de la academia, junto a un artista invitado de la Academia Nacional de la Danza.

En el programa, colaborarán también la Orquesta del Magisterio y el conjunto musical "Los Coyuyos", formado por estudiantes universitarios.

prendas para bebés
B.V.D.®
ARTICULOS DEPORTIVOS

Temporada de ballet en la Casa Municipal de Cultura

El Ballet Oficial bajo la dirección de la maestra Melba Zárate, después de realizar giras por el interior del país, reinició su temporada en esta ciudad presentando un concierto de cámara en el nuevo auditorio de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo"

Esta presentación tiene significado especial, ya que será la última en que tomarán parte Martha Torrico y Jeannette Inchauste antes de emprender viaje a Europa, la primera becada por la Embajada de Portugal y la segunda para proseguir estudios en París.

El programa realizado en esta ocasión señala un peldaño más en la línea ascendente hacia niveles artísticos superiores, que ha caracterizado la actividad del Ballet Oficial y su Academia de la Danza en su trayectoria, que puede ser considerada como relativamente corta.

Cuatro bailarinas, entre las del grupo más representativo de la organización, Martha Torrico, Norma, Quintana, Jeannette Inchauste y Olga Suyán, trajeron al escenario nuevamente el "Gran Pas de Quatre" de Pugni-Perrot, Mayor estilo, madurez, técnica y fluidez en el movimiento serían los distintivos en la nueva exhumación de esta famosa página del romanticismo.

El "Gran Pas de Deux" de "Don Quijote", versión Minkus-Petipá-Ivanov, nos ofreció la oportunidad de juzgar lo mucho que tienen que ofrecer, tanto en lo artístico como en lo técnico, los distinguidos bailarines argentinos Norma Quintana y Nelson Silvestri quienes con forman desde el año pasado el elenco del Ballet Oficial como ejecutantes y maestros.

La Suite "Cascanueces" de Tschaikowsky-Petipá, fue presentada en una versión adaptada para teatro de cámara, de cuerpo de baile y solistas, se extractaron del original los números principales, resumiéndolos en dos actos y tres cuadros, encuadrándose a las limitaciones del escenario. Norma Quintana nos obsequió con una versión exquisita de "Danza de la Muñeca" dentro del estilo que impone la coreografía. La precisión en el trabajo de conjunto y la gracia de los movimientos de la solista, Martha Torrico, se destacaron en "Danza de los Merlitones" El " Pas de Deux", que es el predilecto de los grandes bailarines, y que, sin dejar de ser de normas académicas es de emocionante brillantez, tuvo en Jeannette Inchauste y Nelson Silvestri dos ejecutantes dignos que respondieron con lucimiento a las exigencias de esa importante parte de la obra. El "Vals Final" con todo el conjunto, cerró con brillo este excelente programa que constituye un valioso aporte del Ballet Oficial a la actividad artística de nuestra ciudad.

Debemos tener presente que, en lo que concierne al Ballet Oficial, además del esfuerzo que corresponde al Ministerio de Educación la H. Municipalidad, su desenvolvimiento y la realización de estos conciertos cuentan con el estímulo y apoyo económico de instituciones como la Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz, la embajada de Argentina, la de Portugal y la Philips Brothers de Nueva York.

¡EVITE el SOBREPESO de la OBESIDAD
APETINIL
UN NUEVO MODERADOR DEL APETITO.
Representante exclusivo para Bolivia:
La Paz "ANDIN LTDA."
Telf: 43084 Cas. 6127
MEDIAL Ginebra - Suiza

Cursillo de INEL

Ha despertado enorme interés el anunciado Cursillo para Promotores en Lenguas Nacionales, que auspicia el Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL), en colaboración con ILCA.

El cursillo que se iniciará mañana y concluirá el viernes 20 se realizará en la sede de INEL, calle Ingavi 916 (altos), de acuerdo al siguiente horario: Mañanas de 9 y 30 a 11.00; tardes de 15 y 30 a 17.00, y noches de 19.00 a 20 y 30.

Hasta el momento informan los patrocinadores del evento- han oficializado su participación un crecido número de personas, entre las que figuran locutores en lengua aymara, profesores y estudiantes.

El principal propósito del cursillo es ofrecer los conocimientos básicos de las lenguas nativas (lectura y escritura), para que los participantes puedan estar en condiciones de producir literatura natival.

De este modo se abrirá la posibilidad de que la realidad de los quechuas y aymaras - conocida hasta ahora superficialmente, expresan los organizadores- sea enfocada con mayor precisión.

El informe agrega que tanto INEL como ILCA tienen ambiciones formar un Coro Polifónico Aymara, de tal modo que la cultura aymara penetre en los círculos culturales del país y del exterior.

INEL e ILCA, para llevar a la práctica esta idea, procuran contar con la colaboración de un profesor de música.

FOTOGRAFIA DE LA SEMANA

Vivian Zúñiga

FOTO CARLO
En su nuevo local de Colón No. 418 esq. Potosí Teléf. 51181.

Hermenca
CALLE FIGUEROA Nº 788.
TELEFONO 40506.

Nos complacemos en comunicar a nuestra clientela la llegada de los siguientes papeles:

Papel CELOFAN Thermo Soldable blanco.
Papel CELOFAN Thermo Soldable "OPACO", especial para impresión.
Papel CELOFAN en colores.
Papel CELOFAN estampado para regalos.
Papel blanco LEGERD OFFSET de 70 y 90 gramos.
Papel CELCOTA ETIQUETA de 80 gramos, brilloso en una cara para etiquetas.
Carpetas universitarias.
Hojas de rayado especial para carpetas universitarias.
Asimismo ofrecemos papel en paquetes OFICIO, CARTA, cortes especiales, original y copia, para oficinas y librerías.

La Paz, Septiembre de 1974.

AVISO

A los señores:

NOMBRES	REFERENCIAS
CABALLERO CORONEL, OSCAR	Industrias "X" Acto S.A.
CARPIO, MARIA C. DE	Av. Saavedra No. 1159
CAHUANA, JULIO	SORATA
CALDERON VELASQUEZ, MANUEL	"Yanacocha No. 457"
CUETO, CORINA	Achachicala
CATARI CALLE, SANTIAGO	"Emilio Calderón No. 535"
CAMPOS RODRIGUEZ, GERMAN	"Beni No. 27"
ESCOBAR MENESES, MARIO	"Otero de la Vega No. 797"
GONZALES GONZALES, WALTER	"Jorge Saenz No. 1145"
JEMIO FERNANDEZ, EDGAR	"Tiquina No.160"
LUCIA, CARLOS	"Rodríguez No. 8"
LIMA, BERNARDINO LUIS	Plaza Murillo No. 1775 Of. 16
MARIN GUITERAS, RODOLFO	"Manuel Huici No. 512"
MATTOS MATTOS, MARIO	Empleado del Hospital Militar
MONTECINOS HURTADO AUGUSTO	"Hermanos Barragán No. 100"
O'KEFFE MOREL, JAIME	Empleado del Ministerio de Urbanismo y Vivienda Asesoría Legal.
TRANSPORTE UNIVERSO	Jaime Machicado Yañez y Manuel Callisaya
ZABALA, ISABEL	"Santa Cruz No. 278"
ZEGARRA SARMIENTO, GENARO	"Miguel de Cervantes No. 2686"

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DPTO. LEGAL".

Nuevamente advertimos que el talonario de recibos No. 6951 al No. 7.000 fue anulado por extravio.

OCIC LTDA.
Galería Luz 2o. piso Of. 1
Tel. 21027

La Paz, 14 de septiembre de 1974

BUSCADA

Se ofrece buena gratificación a la persona que proporcione datos sobre el paradero de la empleada doméstica PAULINA BENITA MAMANI HUAJERA con C.I. 2116089 nacida en Apolo. referencias al Teléfono 64530 y 29319

Llegó a Zurich escritor soviético

BERNA, SET. 14 (AP).- El escritor soviético Victor Nekrassov y su esposa Kalina llegaron anoche al aeropuerto de Zurich-Kloten, procedentes de Kiev (URSS) se comunicó aquí oficialmente.

Nekrassov y su esposa recibieron un visado de salida válido para dos años.

El escritor, de 63 años de edad, fue excluido del Partido Comunista en 1972 y de la Unión de Cineastas en 1974.

En marzo pasado entregó a los corresponsales occidentales en Moscú una declaración en la cual se quejaba de los múltiples registros efectuados por el KGB (Comité de Seguridad del Estado en su domicilio de Kiev con relación al caso Solzhenitsyn.

Alexandre Solzhenitsyn. expulsado de la URSS el 13 de febrero pasado, reside en Zurich, Suiza, con su familia.

SINDICATO MIXTO DE VOLANTES A YUNGAS

RENOVACION DE DIRECTORIO

Se comunica a los compañeros trabajadores del volante, que en elecciones realizadas el día jueves 12 de los corrientes, se ha renovado el directorio del Sindicato Mixto de Volantes a Yungas, el cual fue compuesto de la siguiente manera:

Secretario General:	Guillermo Rodríguez S.
" de Relaciones:	Arturo Ortuño Salazar
" " Hacienda:	Honorio Alipati Llanos
" " Actas:	René Portugal Aparicio
" " Conflictos:	Estanislao Pommier M.
" " "	Amador Inda Cordero
" " Beneficencia:	Jorge Torrez Q.
" " Cooperativas:	Elio Cuadros A.
" " Cultura:	Cristóbal Mangudo Plata
" " Vialidad y Transportes:	Zénón Martínez Machaca
" " Vialidad y Transportes:	Bernardino Gisbert G.
" " Organización:	Hugo Gemio
Fiscal General:	Alfredo Arzabe Carrasco
Porta-estandarte:	Julio Moreno Pedraza

Este directorio fue posesionado el mismo día, por el Secretario General de la Federación "1o de Mayo" y en presencia de un representante del Ministerio de Trabajo, y otros sindicatos.

La Paz, 14 de septiembre de 1974

SINDICATO MIXTO DE VOLANTES A YUNGAS

Guillermo Rodríguez S. — Secretario General

Arturo Ortuño Salazar — Secretario de Relaciones

TEXTOS ESCOLARES

TRES NUEVOS CONCURSOS

Nos complacemos en anunciar que, el día jueves 19 de los corrientes, saldrá la convocatoria a los Concursos Nacionales de Textos de Matemática, Lenguaje, y Ciencias Naturales.

Secretario Nacional
Comisión Episcopal de Educación

La Paz, 15 de septiembre de 1974

Buena noticia para HOMBRES

OPOVITAM (CON EXTRACTO TESTICULAR) REFUERZA EL VIGOR VARONIL.

OPOVITAM, fabricado según nueva y mejorada fórmula de BIOSANTE LABORATORIES de NEW YORK, es un nuevo producto compuesto de EXTRACTO TESTICULAR y otras substancias glandulares sexuales masculinas, que restablecen y refuerzan la capacidad varonil en hombres prematuramente decaídos.

OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, ESTADOS DEPRESIVOS PSICOS Y EMOCIONALES, FALTA DE MEMORIA, FATIGA o CANSANCIO MENTAL, y otros síntomas característicos de prematura decadencia en el Hombre.

Vuelva a sentirse joven y animoso para todo.

Refuerce su Vigor Varonil

Pida en Farmacias y Empiece hoy mismo a tomar,

OPOVITAM
PARA HOMBRES
0-82

LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ, "FEJUVE"

SE DIRIGE AL MAGISTERIO

Consideramos que la misión del maestro es la de dedicarse a enseñar, y a formar la personalidad del educando; pero, nos preguntamos ¿ cómo se ha de cumplir esta misión suspendiendo sus labores con tanta frecuencia como sucede?. Como se han de cumplir los programas de estudio si no se pasan clases por elecciones, por una asamblea, o por un paro de protesta? No estamos contra estas actividades, en cuanto son legítimas; estamos, simplemente contra la holganza; por que se elije para asambleas o elecciones precisamente las horas que deberían ser para el trabajo.

¿Qué pasa con el profesor? ¿Ha perdido la noción de la responsabilidad? ¿Por qué no se señala como día de elecciones y otras actividades sindicales, no docentes, los domingos y horas en las que no se trabaja? ¿Es que considera que el alumno y su formación están después de sus intereses?

Si la educación está mal, si los alumnos fracasan en la Universidad, es por estas actitudes, vemos con profundo pesar e impotencia, que el maestro está engañando al alumno, lo está deformando. En suma, está en actitud negativa ante el futuro, por que ha perdido su verdadero espíritu docente para dar paso a una actitud sectaria. Eso no puede ser, señores maestros, su misión es educar; es formar sobre todo con el ejemplo de sus actitudes cívicas y patrióticas el espíritu de sus alumnos.

La Paz, 15 de septiembre de 1974

ALBERTO LOAYZA CARRION PRESIDENTE DE "FEJUVE" JOSE VILLAMIL ALIAGA SEGUNDO VICE PRESIDENTE FELIPE TICONA HUANCA SECRETARIO DE ACTAS, NELSON LARREA SECRETARIO DE ACTAS, LUIS ESCOBAR CARVALLO STRIO. PRENSA Y PROPAGANDA LEONCIO ADRIAZOLA ZURITA STRIO. ORGANIZACION Y JUSTICIA SATURNINO YUJRA QUISPE STRIO. DE ESTADISTICA GREGORIO CALLISAYA STRIO DE BIBLIOTECA YOLANDA R. DE ZAVALA STRIA. DE ASISTENCIA SOCIAL.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Ante las declaraciones reiteradas del militante Leónidas Sanchez, el MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO:

DECLARA:

1.- Por mandato de la XI Convención Extraordinaria del M.N.R., y en ejercicio de sus atribuciones, no ha reconocido ni reconoce a un supuesto Comando de Emergencia, ajeno a las disposiciones estatuarias que regulan la vida del Partido.

2.- Las declaraciones del militante Leónidas Sánchez, han sido pasadas al Tribunal de Honor para que se pronuncie sobre la inconducta partidaria de este agente provocador de la disolución del M.N.R. de acuerdo al Capítulo XV del Estatuto Orgánico del M.N.R.

3.- En cuanto se refiere a nuestra posición sobre el funcionamiento de CONARE, no obstante de que sus miembros fueron invitados por el Sr. Presidente de la República, el M.N.R. se honra en ratificar su confianza al Dr. Germán Monroy Block, fundador del M.N.R. y al Dr. Gonzalo Sánchez de Loría, miembros natos del Consejo Consultivo Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

La Paz, 13 de septiembre de 1974

JUAN JOSE RIVERA
SECRETARIO GENERAL
DEL C.E.N.

LA AUTONOMIA, EL SECTARISMO POLITICO Y UNA DEFORMACION INSTITUCIONAL

Está en marcha, otra vez, una provocación política movilizada por minorías sectarias del extremismo.

Se persigue el desconocimiento del CNES, la negación de la Reforma Universitaria, la denuncia de la Ley Fundamental y el incumplimiento del propio acuerdo celebrado bajo la mediación de la prensa escrita y oral del país (ANP y ASBORA) con el Comité Interfacultativo de San Andrés, el 18 de junio pasado. El CNES expresa su profunda preocupación por todos estos actos que buscan perturbar la iniciación del ciclo lectivo iniciado normalmente en toda la Universidad Boliviana.

El CNES vuelve a reiterar que todas sus tareas están abiertas al conocimiento público y en lo que hace al plano económico de coordinación y fiscalización, no utiliza ni distribuye recursos cuya entrega corresponde al Tesoro Nacional.

En su participación, solo una ínfima parte del Presupuesto de toda la Universidad Boliviana. El 19.5% constituye una apreciación parcial y subjetiva de los fondos de soporte fiscal, una vez de que el Presupuesto de las Universidades del Sistema es del orden de $b. 390.125.400 y el CNES solo usa $b. 17.336.800 o sea el 4%, porcentaje que después de cumplido el programa inicial de inversiones (computadoras, imprentas, central de televideo para preparación de cursos de enseñanza en circuito cerrado. fomento y difusión de textos y libros científicos culturales y otros) disminuirá notablemente. Ese porcentaje está por debajo de la tasa de comisiones usuales de gestión. Además ese fondo no afecta a los recursos programados para cada Universidad. En consecuencia, no compromete el marco financiero de que siempre dispusieron y disponen las Universidades del Sistema Boliviano Integrado.

Institucionalmente, la creación de un organismo coordinador no constituye forzada ni artificiosa innovación cual se pretende por la renuencia a todo cambio y progreso; sino más bien el resultado de una evolución institucional iniciada en la década del 30, reiterada en 1941, y que en más de cuarenta años persiguió mantener vigente la Autonomía, ahora afirmada dentro de la integración nacional y la incorporación más activa de la Universidad a la Sociedad y el Estado Bolivianos.

Este tipo de institución coordinadora y normativa existe en todos los países latinoamericanos, con excepción de Chile, lo que abona internacionalmente la importancia de estos organismos universitarios.

Por lo mismo, el CNES es consciente de las dificultades de un proceso innovador cuyo avance requiere correctivos dictados por la experiencia que se va logrando. Sin embargo, previene al país que en lugar de buscar soluciones y superar errores se persigue la destrucción de la Reforma, la creación de conflictos artificiales que con fines antiuniversitarios, directamente políticos, buscan la suspensión del actual ciclo lectivo y aún el cierre de la Universidad Boliviana con grave daño para la juventud del país.

El CNES expresa su preocupación por la inobservancia del acuerdo final de junio pasado que establece un proceso de institucionalización y democratización de la Universidad Boliviana, proceso que fue ampliado y previsto en riguroso calendario de realización en la II Reunión de Rectores de Julio pasado. Por lo mismo, cualquier derivación contraria a la Universidad y el normal desarrollo del ciclo lectivo irá en perjuicio de esa institucionalización demandada por los estudiantes y corroborada por los Rectores de la Universidad Boliviana, y solo será obra de los enemigos del pueblo y la juventud del país.

La Paz, 12 de Septiembre de 1974.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA
C.N.E.S.

Fallecimeintos

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento, victima de un accidente y en cumplimiento de su deber, del que en vida fue su digno funcionario

Lic. GASTON GUTIERREZ BUSTILLOS

(Q. E. P. D.)

e invita a todo el personal del Ministerio, a la traslación de sus restos mortales al Camenterio General, el día de hoy domingo 15 del presente a horas 16.oo (4 p.m.)
El cortejo fúnebre partirá de la calle Cisneros Nº 1878 (Miraflores)

El Colegio de Economistas de La Paz, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue, su distinguido socio Sr.

Lic. GASTON GUTIERREZ BUSTILLOS

(Q. E. P. D.)

e invita a todos los economistas, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Camenterio General, el dia de hoy domingo 15 del presente a hors 16.oo (4 p.m.)
El cortejo fúnebre partirá de la calle Cisneros Nº 1878 (Miraflores)

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

Dn. MANUEL QUISBERT QUISBERT

(Q. E. P. D.)

Clara de Quisbert,esposa; Norah, Alfredo,Virginia, Victor, hijos, Samuel Prieto, Plácida Aruquipa, hijos políticos; José Velásquez y Gregoria de Velásquez hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Camenterio General el dia de hoy domingo 15 a hras. 17 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Maria N. Linares No. 1173 (Villa Fátima).

La Paz, septiembre de 1974

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS, participa el sensible fallecimiento de lo que en vida fue su asegurado

Dña. MARIA LUISA A. vda. de ALCAZAR

(Q. E. P. D.)

Carina, Ana, Nery, Héctor, César, Ernesto (ausente) hijos; Ricardo Domínguez, Rafael Ustariz, Celia Espinoza, Gladys Gonzales, hijos políticos; Juana Carrasco, hermana política; M. Antonieta, Janeto, Jacqueline, Alvaro, Nelson y Liliam, nietos; ruegan a sus parientes amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Camenterio General el día de hoy domingo 15 a hras 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Pedro Nardan No. 1480 calle 3 (Achachicala).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia dolliente.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y ejemplar hijo:

Sr. JAIME ALBERTO DE ALENCAR PEREZ

(Q.E.P.D.)

Blanca Michel, esposa; Cristian y Aldo, hijos; Jaime de Alencar y Monaria P. de Alencar, padres; Blanca, René, Janett, Delfin, Jeovana, hermanos; los tios, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial al personal de A.A.D.A.A. y Aduanas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Camenterio General el dia de hoy domingo 15 del pte. a hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Ocobaya No. 423 (Villa Fátima), frente a la Fábrica B.V.D.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Figueroa y Graneros Tels. 24290- 25254.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir la que en vida fue:

Srta. CAROLINA JAIMES ZUNA

(Q. D. D. G.)

Ingeniero Cleómedes (ausente) Alicia, Adela (ausente) Humberto é Ing Esperanza, hermanos, Walter, Ermann (ausente) Antonio é Irma, hermanos políticos; los tios, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Camenterio General, el dia de hoy domingo 15 de septiembre a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre No. 937 entre Yanacocha y G. Sanjinés.
Será favor que agradecerá la familia dolliente.
Exequias: CASA "GUTIERREZ" Of. Figueroa 728 Tels. 43010-66012.

Misas

Marina Bolivar vda. de Fernández esposa; César Fernández B. hijo; Hilda López de Fernández hija política; Verónica y Javier nietos, Amelia F. de Barrios, Antenor Santa Cruz hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre don

ALFREDO FERNANDEZ ZILVETTY

Héroe Nacional de Boquerón

(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas muy especialmente a la Asociación de Héroes Nacionales de Boquerón, a los jubilados ferroviarios, a la Empresa Nal. de Ferrocarriles asistir a la Misa de réquiem del extinto y recordando los 2 años de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el dia lunes 16 del pte. a horas 18 y 30 en la Iglesia de San Agustin. (Lado Municipalidad).
La asistencia a este acto religioso será profundamente reconocida por la familia doliente.
La Paz, septiembre de 1974
El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

F Javier Palacios, Ruth F. de Palacios, hijos, Paola Ximena, nieta; Gonzalo Rada, hermano y demás familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre

Dña. ALICIA RADA PALACIOS

expresan su profundo agradecimiento a sus parientes, amistades e instituciones (SAID S.A., CNSS, Contraloría) que hicieron llegar sus sentimientos de condolencia y ofrendas florales, e invitan a la Misa que en sufragio de su alma y recordando los siete días de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día hoy a horas 19.25 (7.25 de la noche) en la iglesia de San Juan de Dios (Calle Loayza)
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

Sr. GUILLERMO VELASCO SANDOVAL

Q. E. P. D.

agradece a todas las personas e instituciones que se dignaron expresar su condolencia, enviaron ofrendas florales, y a los que concurrieron a la traslación de los restos mortales al Camenterio General y se permite invitar a sus amistades y personas piadosas y especialmente a los residentes benianos, a la Misa que en sufragio del extinto y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandará oficiar el dia martes 17 del corriente a horas 11.30, en la Parróquia de los padres "Carmelitas", Sopocachi.
Será favor que agradecerá eternamente la familia dolliente. El duelo se despide por tarjeta.

Cristina v. de Telleria, esposa, Casto, Luis, Graciela, Elsa (ausente) Efrain, René y Juana Telleria, hijos; Jesús, Armindo, Adrián, Max, Lola, Zoila y Lidia Telleria, hermanos, hijos políticos, primos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demas familiares del que en vida fue abnegado y ejemplar esposo y padre

DON FERNANDO TELLERIA PORRES.

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y en forma especial a los señores Jubilados de Comunicaciones, residentes yungueños y demás personas piadosas se dignen asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el dia lunes 16 del pte. a horas 11 y 15 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado), su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

SOCIALES

SOCIALES

El Nuncio Apostólico de S.S., Monseñor Giuseppe Laigueglia ofrece un almuerzo en la sede de la Nunciatura Apostólica el próximo miércoles 18.

Con motivo de celebrar el CLXIV aniversario de la Independencia de México, el Embajador y la señora de Martínez Romero ofrecen mañana una recepción en su residencia.

AMIGOS DE LA CIUDAD

Se cita a los señores socios de "Amigos de la Ciudad" a la sesión que se efectuará mañana lunes a horas 19 en su sede social.

COMPROMISO

En Salvador Bahia, Brasil, fue formalizado en dias pasados el compromiso matrimonial de la señorita María Elizabeth Casalta Monteiro con el Ing. Geólogo Luis Rodolfo Cornejo Ortiz. Los novios pertenecen a familias de La Paz y Protugal.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Gloria del Villar Salazar con el señor Omar Campos Macias.

Agenda Femenina

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

En conmemoración del aniversario cívico de Santa Cruz el Comité de Damas residentes en La Paz preparan una Peña Folklórica para el próximo jueves 19 en el Internacional. Reservaciones en los teléfonos 42942, 24566, 52718. Venta de tickets en Galería Luz Local 8.

W.A.Y.

Esta tarde se realizará el té que en honor de la señorf Martha Trigo de Velásquez y la Sra. Ana María Velarde ofrecen un grupo de participantes en el 1er Seminario Departamental sobre Población y Desarrollo. La reunión tendrá lugar en casa de la señorita Gina Soruco Av. 6 de Agosto Edificio Copacabana 4º piso.

FEDERACION NACIONAL DE ABOGADAS

Celebrando el Dia de la Ley se reunieron ayer en una cena foro realizada en el Club de La Paz

ASOCIACION DE MUJERES PROFESIONALES

En el té - sesión realizado ayer por esta institución fue elegida como Mujer Profesional Universitaria 1974, la Dra. María Angélica Panozo

CLAUSURA DE CURSO

Ayer fue clausurado el 3er cursillo de Primer Nivel hacia la Superación del Voluntariado realizado por expertas de CONIF y la OEF. Los certificados de asistencia serán entregados en Sesión de Honor a realizarse en la Secretaria de CONIF el próximo jueves 26 a horas 11 a.m.

FUNDACION DE LUCHA CONTRA EL CANCER

Mañana a horas 10.30 en su Secretaria de la Plaza Venezuela, altos Casa Howson se realizará una sesión de urgencia de esta institución.

U.M.A.

L a Unión de Mujeres de las Américas, se reune mañana a horas 18 en casa de su Presidenta Sra. Alicia Sanjines de Arrieta (c. Cordero 201 esq. Av. Arce).

AMIGAS DE LA CIUDAD

La Presidenta de la Agrupación invita a todas las socias a la reunión que se realizará el día martes 17 a horas 19.30 a.m. en su sede social. En la oportunidad la señora María Teresa de Blanco, rendirá homenaje al departamento de Cochabamba.

Hoy apaga su primera velita la niñita **GRETZEL JOSSETHE MURILLO DEL POZO.** Con este motivo sus papás Oscar Murillo y Ana María de Murillo ofrecen un té a sus pequeñas relaciones.

15 AÑOS

En la ciudad de Oruro, el día de ayer cumplió 15 años la señorita OLGA ROJAS LAZCANO, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción a sus amistades.

Oruro, 15 de septiembre de 1974

Damas Leonas inician campaña para la recaudación de fondos

ORURO, 12 (PRESENCIA).- A partir del próximo sábado, el Comité de Damas Leonas de esta ciudad pondrá a la venta mil prendas de vestir, de procedencia norteamericana. Los fondos que se recauden servirán para llevar adelante los programas de caracter social que alienta la institución.

La ropa que será puesta a la venta fue enviada desde los Estados Unidos, como una donación del Comité de Damas bolivianas, residentes en ese país, respondiendo a gestiones efectuadas por la Ex - Presidenta del Comité de Damas Leonas de Oruro, Bertha de Romano.

De acuerdo a lo explicado por dirigentes de esta entidad, una parte del dinero que se obtenga con la venta de la mencionada ropa se destinará a la ejecución de trabajos de limpieza de la ciudad, coadyuvando así a la campaña emprendida por el Alcalde Municipal, mayor Riynaldo Vasquez Sempértegui.

Ximena Fernández Morales

El día 13 de Septiembre cumplió su primer año de vida; con ese motivo sus papás Lics. Antonio Fernández y Gladys Morales de Fernández, ofrecieron a sus pequeñas relaciones un té-cotillón.

Hoy a hs. 11 será bautizada con el nombre de DALAI ZAMARA, la hija de los esposos Salim Daher Said y Virginia Rescala; son padrinos el Dr. Pastor Sangüeza y Leonor Acosta de Sangüeza.

GLORIA INCHAUSTE R. quien terminó sus estudios en el Institut Chateau Beau - Cedre en Suiza, posa con sus discípulas: "La Princesa Carolina de Mónaco" (al centro) y Cecilia da Sá (izquierda) de Brasil.

Fallecimientos

Victima de un lamentable accidente ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre:

Lic. GASTON GUTIERREZ BUSTILLOS

(Q. E. P. D.)

Senen Gutiérrez Yáñez,padre, Oscar, María Isabel, Alex y Helen hijos, Angel, Pedro, Walter y Elizabeth, hermanos, Dr. Alberto Landaeta hijo político, los tios, primos y demás familiares invitan al personal del Ministerio de Previsión Social y Salud Publica,a los economistas de La Paz, personal de Liquid Carbonic, de la Renta Interna, Socios del Club 16 de Julio, Club Internacional, Cursillos de Cristiandad, Colegio La Salle, Colegio Santa Teresa, residentes Orureños, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Camenterio General el dia de hoy domingo 15 a horas 16.oo (cuatro p.m.).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Cisneros Nº. 1878 (Miraflores) favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS AADAA, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue ejemplar empleado de la entidad!

C. JAIME D' ALENCAR PEREZ

Q. E. P. D.

invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día DOMINGO 15 de los corrientes a hs. 11 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle OCOBAYA 423 frente a la Fca. B.V.D. (Villa Fátima).

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Hugo, Rosario R. de Asturizaga, Jorge Miguel, Juan, Zoraida R. de Quintana, Enrique, Cap. José Rollano hijos; María L. de Rollano, Cap. Av. Luis Asturizaga, Ing. Mario Quintana C., Eunizze de Rollano, Lidya de Rollano e Hilda de Rollano hijos políticos; los sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue sacrificada y abnegada madre :

DOÑA CONCEPCION MARCOS Vda. de ROLLANO

(Q.E.P.D.)

expresan su profundo agradecimiento a sus parientes, Instituciones Religiosas, Magisterio Urbano, alumnos y profesores de la Escuela Normal "Simón Bolivar", Fuerza Aérea, vecinos de la Ciudad Satélite y demás amistades que hicieron llegar sus sentimientos de condolencia y ofrendas florales e invitan a la Misa de requiem que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana lunes 16 del pte. mes a horas 11,15 a.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Sra. de La Paz. Altar Mayor.
Su asistencia comprometerá eternamente la gratitud de la fa a doliente.

El duelo se despide por tarjeta
La Paz, 15 de septiembre de 1974

María Waters vda. de Padilla, madre, Josefa Avilés vda. de Padilla, esposa, Willy, Amanda, Dolly, Alvaro, Mirtha, hijos, Lindaura Padilla Vega, tía, Segundina vda. de Avilés, madre política, hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue abnegado padre, esposo e hijo

Benemérito DON ALFONSO PADILLA VEGA WATERS

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, residentes padillences, Falange Socialista Boliviana, ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, y demás personas piadosas se dignen concurrir a la Misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes 16 a horas 19 (7 p.m.) en el templo de San Juan de Dios.
Su asistencia comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta

La Paz, septiembre de 1974

INVITACION Y AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y madre:

Dña. ROSE MARY VALDEZ GARCIA DE LOAYZA

(Q.E.P.D.)

agradece a todas las amistades y personas piadosas que concurrieron al sepelio e hicieron llegar sus condolencias y homenajes póstumos, y les invitan a parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la Misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana lunes 16 del presente mes en la iglesia del Corazón de María, Av. Busch, a hs. 19 p.m.
Su asistencia comprometerá la gratitud de los dolientes. No circulan invitaciones especiales.

Zaida S. v. de Viscarra, esposa (ausente), Rosario Viscarra S., hija (ausente); los hermanos y demás familia del que en vida fue:

Sr. DON EMILIO VISCARRA AYALA

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que en sufragio del extinto y recordando los dos años de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día 16 del presente a hs. 17 y 45 (seis menos cuarto) en la iglesia de San Juan de Dios.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

importadora FERNANDEZ
Jenaro Sanjines 439 Tel. 6628 Casilla 5174 LA PAZ
CAJAS DE SEGURIDAD PARA EMPOTRAR CON CLAVE Y LLAVE
PIDEN ALMACEN O PEDIDA SE ENVIA INMEDIATAMENTE. RECIBE LAS CLASES CAJAS DE LAS COMPRADAS SE VENDEN
0.40 x 0.30 x 0.20 | 0.40 x0.40 x 0.20
AGENTES EXCLUSIVOS EN EL INTERIOR
ORURO M. ANTEZANA Rodríguez 686 esq. 6 de Oct Tel. 50168
POTOSI ALMACENES "EL PROGRESO" CUATANTA ESQ. URIJANI

Cada sobre contiene 1g. de Vitenina C.

TODOS SAMOS CON Opotónico VITAMINADO

resfríos... gripes viene bien
ANTIGRIPAL COMPUESTO
cada tableta 60 Ctvs. en todo el país.

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

PEÑA FOLKLORICA - DESFILE DE MODAS

COLOR, MUSICA, BELLEZA, MODAS!

Todo un desfile artístico auspiciado por el COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS, en homenaje a SANTA CRUZ. Peña folklórica con grandes artistas y desfile de modelos.
No se lo pierda el jueves 19 en EL INTERNACIONAL, Ayacucho 206 tel. 42942. Haga su reservación ya mismo a los teléfonos 42942 y 24566 - 52-718, venta de tickets en Galería Luz. Local 8.

OLGA ROA vda. de GUZMAN ELIO

HUMBERTO POSTIGO ALLENDE
MARIA LUISA DUPLEICH DE POSTIGO

Participan el enlace matrimonial de sus hijos

ANA MARIA y JORGE ANTONIO

que se realizó el día de ayer sábado 14 del presente, en la iglesia de los R.R.P.P. Carmelitas con carácter estrictamente privado.
No circulan partes ni invitaciones especiales.

LAS CREMAS QUE LA HACEN FAMOSA POR SU BELLEZA
ULTRA SKIN
Margaret Astor

Leches de limpieza • Tónicos astringentes
Cremas nutritivas • Cremas humectantes
Cremas de d'a • Crema para párpados y todo lo concerniente para tratamientos cutáneos.
BODY MILK
ULTRA SKIN
EYE CREAM
MASCARILLA ASTOR
Casa BERNARDO S.A.

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

NUESTRA OFERTA:

- THOMAS- Cálculo Infinitesimal y Geometria Analitica
SAGASTUNE-BERRA- Algebra y Cálculo Numérico.
PISOT-ZAMANSKY- Matemáticas Generales - Algebra - Análisis.
BURGOS - Matemáticas Generales - Iniciación al Análisis Matemático, 2 tms.
GONZALEZ Algebra Elemental Moderna
KEMENY- Estructuras Matemáticas Finitas
JOHNSON- Explorando la Matemática. 4 tms.

GISBERT Y CIA S. A.

Librería - Papeleria - Editorial
Comercio 1270-1280
Casilla 195
La Paz

COMPRO PRESUPUESTOS GENERALES DE BOLIVIA 1950 adelante Hotel Avenida pieza 106 7.00 p.m. (11-14/51246)

Departamentos Habitaciones

VENDO DEPARTAMENTO Por estrenar entre avenida Arce y avenida 6 de Agosto, tres dormitorios y dependencias. Teléfonos 83144 y 82480 (14-15/51399)

HABITACION Amplia mucho sol, casi independiente ofrezco en anticresis Calle Casimiro Corrales (14-15/51451)

NECESITO Departamentos dos dormitorios teléfono 83389 (R)

CONFORTABLE Habitación en contrato mixto doy a persona sola. Teléfono ducha caliente sol. Referencias 51263. (14-16/51453)

NECESITO Departamento pequeño. Pago hasta $b. 800.oo. Ref. Teléfono 63896. (R).

DEPARTAMENTO GRANDE Ofrezco $b. 2.400.oo Ref. Teléfono 21584 o calle Castro N° 1561 Buscar Sr. Escóbar. Preferible en horas de la noche (R).

NECESITO Departamento o casa pequeña en anticrético Doy $b. 50.000 Referencias teléfono 60900 (14)

NECESITO Pequeño departamento preferible en San Miguel Teléfono 27756 (R)

..MATRIMONIO SOLO precisa departamento completo, llamar a teléfono 41366 o 42703 horas de oficina. (R)

HABITACION Necesi una habitación en alquiler. Preferible en zona central. Ref. Evaristo Valle N° 158. Preguntar por Sra. Angélica (R).

ANTICRETICO, pequeño departamento independiente céntrico. Teléfono 21907.(12-16T)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento cuatro dormitorios, dependencias. Guzmán Rojas, Sopocachi.

PROPIETARIOS DE CASAS O departamentos, si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería Luz. Teléfono 29734.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Departamento anticrético Manco Kapac, cerca Estación entrega inmediata. Departamento alquiler, Villa Fátima calle Guanay. Departamento Calama vacía. Casa junta Menendez Pelayo anticrético vacia. (16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Departamento calle Corrales, entrega vacía inmediata. otros departamentos distintas zonas. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende lote calle Luis Lara cerca Mercado Rodríguez 1005 mts. divisible. (15-16).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amplio cuatro dormitorios, dependencias, Avenida Copacabana. Obrajes.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila confortable departamento amoblado dos dormitorios, dependencias. Victor Sanjinés.

Restaurant Bares

PENSION FAMILIAR Restaurant "ILLIMANI" recibe pensionistas. Atención de desayuno, almuerzo, cena y platos a la carta. Atendido por su propietaria. (R).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tienda calle Nicolás Acosta anticrético 8.000 Otra Zoilo Flores anticrético. Tienda Villa Victoria Sorata anticrético 10.000. Tienda Av. Saavedra anticrético 25.000. Otra calle Illampu buen lugar. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448.- Tienda calle Comercio alquilar, tienda calle Diaz Romero alquiler 400. buen lugar. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Transfiero Bar Quinta cerca Estación Central, Bar pensión Av. Illimani buen lugar. (15-16).

Casas

ALQUILO Casita independiente completamente amueblada tres dormitorios, living comedor, dependencias San Miguel (Calacoto) Teléfono 23887 - 83627. (14-15/51380)

SE VENDE Casa y terreno en Villa Copacabana calle José María Valdivia N°. 40 teléfono 60812 (14-15/51454)

CASA Preciso en alquiler familia reducida preferentemente Irpavi Referencias teléfono 82848.

ANTICRETICO, casita junta Avenida Illimani No. 1680. Referencias la misma $bs. 80.000 (12-16/51351)

ANTICRETICO ECONOMICO, ofrezco casita junta 3 dormitorios, dependencias, teléfono y patio. Final Yanacocha 1a. cuadra Manzaneda. Referencias teléfono 22798. (R)

ALQUILO CHALET En Calacoto, teléfono agua caliente, jardín, etc. Referencias :teléfono 83046 (14-15/T)

ORURO Vendemos casa de renta zona comercial 6 de Octubre Ayacucho. Ref.: Oruro, teléfono 51438. La Paz, casilla 806. Cochabamba teléfono 7528. Santa Cruz casilla 2069. (7-17/8477).

VENDESE CASA Almacén céntrico Avenida Illimani 1788 $bs. 250.000s00 m2. tratar Sr. Mario Echart casilla 565 COCHABAMBA (10-14/8481)

NECESITAMOS En alquiler casa o departamento. Dirigirse Bco. Popular del Perú Sr. César Casabonne ó Sr. Guillermo Muñoz. (14-15)

VENDO CASA Alto Sopocachi Méndez Pelayo N°. 7 final (Lado estanque agua) Piezas amplias, completamente nueva. Referencias misma casa o calle Alberto Ostria parada trufi N°. 5 callejón Sr. Antezana. (R).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Recibimos en consignación venta casas, terrenos, anticrético, alquileres, vehículos, negocios. (15-16).

NECESITO ANTICRETICO Casa junta, tres dormitorios garaje, por Calacoto. Irpavi, San Miguel, Obrajes, San Jorge, o Sopocachi. Pago al contado pesos o dólares efectivo. Ofertas a teléfonos 27947 y 21862. (15-17/51470).

CASAS Terrenos departamentos, Una, dos departamentos Obrajes calle 10, venta dos terrenos 205 y 250 mts. Alto Obrajes venta departamento horizontal, edificio Ingavi venta, teléfono 23720 Yanacocha 448. 3er. piso, oficina 38. (15-16).

CASA Departamentos terrenos necesitamos para compra, alquiler, o anticrético cualquier zona. Teléfono 23720 Yanacocha 448, 3er. piso, oficina 38. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha . Tel. 54862.- Vende casas Sajama dos departamentos, vacía, facilidades. Casa Barrio Petrolero "EL TEJAR" vacía. Villa Fátima distintas sumas facilidades. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Obrajes dos departamentos confortables, nuevo por estrenar entrega inmediata. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas Obrajes cerca casa Olguín sobre misma Av. departamento confortable, garaje, jardín dependencias, (Av. Libertador) ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, calle Beni, zona Norte ocasión. Casa Plazuela Mariscal Santa Cruz, con horno vacía. Obrajes Av. Mecapaca vacía.

CALLE Chirinos cerca Parque Uyuni vacía ocasión. Villa Fátima alto Beni cerca Plaza Villarroel vacía o anticrético. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas. Almirante Grau tres departamentos, excelente ubicación o por departamentos, reconoce anticréticos.

CARVAJAL Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa calle Estenssoro cerca calle Bolívar. Casa Bosque Bolognia vacía. Villa Armonía. Uchumayo vacía. Vino Tinto 7.000. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, calle Panamá departamento completo. Collasuyo cerca Cementerio. Alto La Paz, distintas Villas facilidades. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa junta mixto calle Guachalla vacía. Departamentos, calle Indaburo entrega inmediata. (16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casa Av. Kennedy entrega vacía, lugar comercial, cerca Estación, ocasión. (15-16).

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende lote Alto Obrajes Zona "A" 204 mts. lote Tembladerani 200 mts. Lote Villa Salomé 3.600 mts. lote Villa Armonía 200 mts. buen lugar. (15-16).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Vende confortable casa tres dormitorios, amplia recepción, dependencias, garaje. Miraflores.

LUBRAVE Pérez Velasco 775 Casa Venta Avenida Quintanilla Zuazo (15-16).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa tres dormitorios, dependencias, Avenida Ejército.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende cómoda casa dos departamentos: Uno cuatro dormitorios, solario, dependencias, otro: Dos dormitorios, dependencias, Montículo, Sopocachi.

Propiedades Terrenos

LOTE En Alto Obrajes zona B. Referencias Villa Armonía Parada del 16, calle 2. Domicilio N° 50. (15-16/51467).

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende lote Obrajes calle 4, cerca Avenida buen lugar, lote calle 16 x 202 mts. Arboles frutales, lote Alto La Paz, camino Viacha. (16).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Terrenos venta 1.000 mts. Cota Cota $b. 50.000 Huchumayu Sucre (15-16).

TERRENO OBRAJES Vendo teléfono 40997 (14-15/51395)

COMPRO TERRENO, en Irpavi, preferentemente primeras calles zona del cerro. Ref. teléfono 82848

VENDO Lote de terreno 160 mts. zona El Tejar Barrio Petrolero referencias calle Chiu Chiu N°. 1610 (14-15/51397)

VENDO TERRENO En El Alto zona Villa Bolívar 6.400 m2. teléfono 53497 (14-17/51458)

TERRENO CENTRICO En venta 304 m2. calle Uchumayu entre Corolco y Sucre Referencias sábados y domingos teléfono 64057 lunes a viernes Yanacocha 448, oficina 2. (14-15/51455)

VENDO, terreno en Miraflores calle Panamá 1511. Referencias EE.UU. 1275.(13-15/51381)

OCASION VENDO, casa como terreno 304 m2., lugar céntrico a 4 cuadras de la Plaza Murillo. Referencias teléfono 26311 (13-15/51388)

Muebles

VENDO Ocasión muebles para farmacia estantes para libros flamantes, cuatro sillones para oficina. Pasoskanqui Brasil 1633. (14-15/51389)

Teléfonos

CARVAJAL Yanacocha 448.- Teléfono particular instalado calle Rigoberto Paredes. Otro particular venta, Teléfono comercial venta instalado Yanacocha.

LUBRAVE Pérez Velasco 775 Venta teléfono comercial. (15-16).

VENDO, teléfono. Referencias teléfono 84236(13-14/51372)

TELEFONO Comercial se alquila instalado en Reyes Ortíz avenida 16 de Julio. Referencias teléfono 29397 (14-15/51452)

Tocadiscos TV-Radios

EN VENTA Radio amplificador con pick-up Zenith Americano. Otro pick-up Pionner. Referencias teléfono 40147. (14-16T)

VENDO Radiola Grundig estereo nueva. También receptor Blaupunkt. Calacoto Sánchez Bustamante 389 esquina 10. (15-17/51462).

Ofertas especiales

PIZARRA Y LAJA Para decoraciones chimeneas, pisos, zócalos, caminos jardines. Laja por camionadas final prolongación Victor Sanjines 121 teléfono 43131 (14-17/51396)

EN VENTA, salón de peinados. Referencias teléfono 53624. (12-15T)

VENDO FIERRO, para construcciones, diferentes diámetros Larecaja 218, teléfono 64543. (R)

PAPEL SABANA En resmas vendo. Ref. Tumusla 708 Esq. Av. Buenos Aires. (5-20/T).

DE OCASION, vendo torno marca South Bend 13" volteo, 6' longitud bancada, 40" entre centros y equipo standar. Sr. Claros teléfono 52514. (13-15/51378)

AMPLIFICADOR, 200 watios Philips completamente nuevo vendo ocasión $bs. 12.000. Teléfono 21796.(12-15/51355)

Empleados

NECESITO EMPLEADO De carácter con garantía para atender billares. Avenida Saavedra 2218 (Plaza Triangular tardes). (14-15/51393)

JOVEN, estudiante de contabilidad desea trabajar como auxiliar en el ramo, llamar al teléfono 24267. (R).

JOVEN, bachiller desea trabajar en cualquier actividad, llamar teléfono 41920 de horas 15:30 a 18:30. (R)

NECESITO EMPLEADA Con certificados Presentarse en Edificio Avenida 9°. piso oficina Bolivian Drug en horas de oficina (R).

Técnicos

SE NECESITA Pensista cajista. Imprenta horizontes Alto de la Alianza 633. (15-16/51464).

REPARAMOS, televisores radios a DOMICILIO con garantia teléfono 62529(13-15/51387)

PASCUAL Pintor de interiores y exteriores Llamar al teléfono 62307 (5 Sep. al 12 de Oct.).

ELECTRICISTA A DOMICILIO a toda hora teléfono 60484 (14-15/51457)

TECNICO EXTRANJERO Arregla televisores a domicilio teléfono 27801 (11-19/51242)

PLOMERO, se hacen instalaciones y reparaciones. Teléfono 54306. (13-14/51385)

REPARAMOS, radio T.V. Obrajes, teléfono 82033.(13-15/51371)

REPARAMOS, domicilio televisores, combinados stéreo, refrigeradores. Teléfono 51500 Avenida Saavedra 1248. (12-14/51359)

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores a domicilio teléfono 29576 (14-17T)

Máquinas

COMPRO Máquinas de coser, escribir, radiola, tv, frigeradores, acordeones, bicicletas y joyas. Tel. 50672. (R).

COMPRO Toda clase de muebles piano, radiola, radios, máquina coser, escribir, refrigerador, lavadoras, cocina alfombras artículos de casa. Teléfono 22730 (R)

VENDO Máquina automática Heidelberg oficio Referencias calle Bolivar 796 (15-25/51461).

COMPRO Máquinas de tejer y coser industriales. Ref.: 51282. (8-15/51097).

Vehículos

TRANSPORTES "ROSS", embalage y mudanzas, alquiler de vehículos, teléfono 57542. San Salvador 1214 esquina Jorge Saénz.(9-9/IX/T.)

SE VENDE, táxi Toyota casi nuevo. Referencias calle Manuel Huici No. 761 Parque Líbano. (13-15/51382)

Préstamos Dinero

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Presto dinero, 5.000 hasta 100.000 Dólares 500, hasta 10.000 Prendarios, Joyas desde 1.000 adelante. Asimismo necesito capitalistas no pagan comisión. (15-16).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Prestamos dinero hipoteca, joyas, también necesitamos dinero. (15-16).

CARVAJAL, Yanacocha 448 Tel. 54862. Dinero presto desde 5.000 hasta 100.000. Dólares desde 100 y sobre joyas desde 1.000 adelante, asimismo necesito. (13-14)

PRESTO DINERO En primera hipoteca, trámites en el día COMERCIAL "ALAS", teléfono 29734.

Orquestas

ORQUESTA "LOS PEQUENINOS" Orquesta electrónica, teléfono 50556 - 65343. (4-19/T)

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206. (10-17/51219)

ORQUESTA "COPACABANA" Teléfonos 65955 - 60788 (10 -10 oct/ 51224)

ORQUESTA Para sus fiestas, teléfono 53220. (4-14/50987)

Antiguedades

CUADROS COLONIALES, y otros objetos antiguos se vende, teléfono 63716(12-15/51361)

Varios

LLANTAS Good Year americanas 750 x 16 nuevas vendo Isaac Tamayo 780 (15/51461).

VENDO, ropa usada Potosi 1375 4to. piso. (13-16/51376)

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521. teléfono 23342. Habitaciones Individuales $b. 20.000 Delegación Convencional. (11 Sep. al 11 Oct.)

AQUILO LOCAL Céntrico para oficina o tienda. Tres ambientes. Referencias 20 de Octubre 1983 en mañanas. (14-15/51392)

TORTAS Cumpleaños económicas teléfono 42247. (10-14/51223)

MOTIVO VIAJE, vendemos estantes de libros y escritorio en excelente estado. Referencias Francisco Bedregal 2952 (Sopocachi) (13-14T)

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, benemeritos, rentas vejez, pensiones, gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ procurador causas, ex-secretario Tribunal Militar 30 años práctica. Sagárnaga 161, teléfono 57418. Casilla 3807. (15-16/51466).

LUBRAVE Pérez Velasco 775. Hacemos cambio de nombre, renta municipal. (15-16).

CARNET DE IDENTIDAD 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (15-16).

PASAPORTES 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (15-16).

BACHILLERES Promoción 74 adelantamos certificados de estudios para título de bachiller. (15-16).

TITULACION Treintenaria certificado alodial La Nacional Colón esquina Ballivián. (15-16).

PASAPORTES 48 horas extranjeros tramitamos radicatorias La Nacional Colón esquina Ballivián. (15-16).

TITULOS Bachilleres promoción 74 La Nacional Colón esquina Ballivián. (14-15).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA teléfono 1233 facilita compraventa chalets. (7-17/8478).

COMPRO Presupuestos generales de Bolivia 1950 adelante. Casilla 2515 COCHABAMBA. (15-25/51460).

DISTRIBUIDORA VISON MODAS LTDA. Calle Yanacocha 319 La Paz (Frente al Ministerio de Trabajo)

Rebaja el costo de la vida vendiendo
JABON DETERGENTE CONCENTRADO
INCA
LAVA MAS Y MEJOR
cada bolsa con 16 barras de jabón INCA a solo $b. 26.40.
y por la venta de 3 bolsas por vez a solo $b. 24.80 cada bolsa

RESIDENCIAL MADRID Ofrece habitaciones confortables, a precios módicos, en zona comercial de la Avenida Aroma. Dirección Calle Junín 6723 (al lado de la Flota Continental). R.

EN COCHABAMBA VENDO Bonito Chalet nuevo de dos plantas lugar céntrico Av. Aroma entre Sáles. Referencias en COCHABAMBA Avenida Siles 6769 (11-15/51234)

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ Véndese molino Piedradiamant Dinamarca 600 mm. funcionante motor eléctrico gasolina casi nuevo pesos $bs. 23.000 Santa Cruz 21 de Mayo 379 teléfono 22096. (14-15)

EN SANTA CRUZ Vendo ochoó al por mayor. Referencias casilla N°, 1678, teléfono 2-2753 (11-20/2704)

SANTA CRUZ, vendo granja Km. 5 carretera Cochabamba 28 has. Chalet aire acondicionado luz, teléfono, agua propia, dependencias. Hato vacas holandesas. Galpones potreros, pucadora, pasto, tractor pequeño. Referencias teléfono 21330 26201. (13-15/9514)

SANTA CRUZ Vende casa y terreno zona c Trompillo Referencias Guerrilleros Lanza 1004. (15/51400)

Senador mexicano rehusó describir su odisea en manos de secuestradores

MEXICO, D.F. 14 (AP).- Un debilitado senador Rubén Figueroa, de 66 años, rehusó describir su odisea de 103 días en manos de su secuestrador, el líder guerrillero Lucio Cabañas, durante un discurso sin precedentes transmitido a toda la nación ayer desde el senado.

Después de un discurso, el senador se quejó de sentirse "débil" y fue llevado de inmediato a su casa de ciudad de México acompañado de su médico. Rehusó dar detalles de su secuestro y sólo comentó sobre el significado político del mismo.

El senador, se ha informado, perdió más de 20 kilos de peso desde el secuestro el 30 de mayo por Cabañas en lo que llamó el gobierno una trampa del líder rebelde bajo el pretexto de negociar un fin a la violencia guerrillera del estado de Guerrero.

"Esta mentalmente perturbado, es cruel y violento", dijo el senador refiriéndose a Cabañas. "Cabañas tiene sed de publicidad sensacionalista, con una extraña crueldad y sin el menor sentimiento de dignidad humana que tanto proclama".

Figueroa escapó durante una cruenta batalla el domingo entre guerrilleros y soldados en una región remota de las montañas de Guerrero como a 100 kilometros al este de Acapulco.

El ministro de la defensa dijo ayer que 17 guerrilleros murieron en el encuentro. Fueron enterrados en una fosa común según las autoridades. El ejército dijo que la fuerza guerrillera de Cabañas totaliza solo 50 hombres "y ha recibido un fuerte golpe".

Figueroa vertió un homenaje al presidente Echeverría por su política de no negociación con terroristas. Cabañas había exigido un rescate de cuatro millones de dólares y la liberación de criminales políticos y comunes.

El gobierno rechazó las demandas y ordenó a cerca de 20.000 tropas a la sierra a capturar a Cabañas y rescatar al senador. Figueroa rehusó dar detalles de su escapatoria y cautiverio, pero fuentes gubernamentales dijeron que el senador escapó a la jungla cuando se inició el encuentro el domingo y se escondió hasta que las tropas lo encontraron.

Cuando los guerrilleros fueron a la choza donde el senador estaba detenido con tres acompañantes, abrieron fuego sobre dos de ellos, matando a uno e hirieron al otro. El otro acompañante, la secretaria de Figueroa, no sufrió daño alguno.

Funcionarios de gobierno dijeron que Figueroa fue obligado a caminar más de 150 kilómetros durante su cautiverio.

En tanto, agentes federales detuvieron a tres reporteros de una revista izquierdista aquí por supuestas conexiones con las guerrillas de Cabañas.

Según las autoridades, el ejército descubrió ciertas indicaciones que el editor de la revista "Por qué", Rogelio Menéndez, estuvo en contacto con Cabañas y los rebeldes.

"No cerramos publicación", dijo una fuente gobierno. "Sólo investigamos posibles nexos".

Sin embargo un grupo dice representar los derechos prisioneros políticos., informó que Menéndez y los otros estaban detenidos sin garantías constitucionales en una base militar y que el gobierno había cerrado la revista.

ROPA INTERIOR
B.V.D.
PIJAMAS

DE TURNO FARMACIA "LA SEGURA"

Del 14 al 21 de septiembre. Amplio surtido de medicamentos, antibióticos y leches. Atención profesional permanente. Avenida Saavedra 2198. Frente al HOSPITAL MILITAR.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.

ABOGADO

Atención personal de juicios civiles, penales, sociales exclusivamente. Amplia experiencia judicial.
Bufete: Yanacocha 301, 2° piso. Of. 3, edificio "Asbún". (antiguo).
Teléfono 51413
Casilla 3455

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460 - 41123 y 52181. **GERENCIA:** Tel. 52172. **PUBLICIDAD:** Tel. 52178 **REDACTION:** Tel 51998 - Casilla 717 - Teléfono Postal 3272.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 14 AL 21 DE SEPTIEMBRE

Boliviana, Dra. Carmela Llanos, Ayacucho No. 394 -22202-; **San Juan de Dios,** Dra. Amalia de Novillo, Av. Pando No. 206- 22131; **La Salvadora,** Dra. Dayal Selaya, **Sagárnaga** No. 376- 23865; **La Salud,** Dra. Fanny Zamuriano, Tumusla No. 613 -; **El Prado,** Dra. Albina de Muller, Av. 16 de Julio 1886-2071; **San Cristóbal,** Dra. Susana Vargas, Av. Tejada Sorzano No. 106.; **La Segura,** Dr. Alejandro Susa, Av. Saavedra 2198.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, Plaza Franz Tamayo Tel. 82681- Obrajes - **SAN CARLOS,** Av. República 36 Tel. 26223 Villa Victoria - **VERA CRUZ,** Av. Manuripata No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY,** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118-22117.- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26146.- **SAMAPA** 26626-26568.- **ENERGIA** 24307.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 112.- **INFORMACIONES** 104.- **SERVICIO METEOROLOGICO** 24062-65.- **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821.- 22872.- **SAASANA** 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258.- **TRANSPORTES UNIVERSO,** Av. Montes 638 Tel. 42833.- **TRANSPORTES SAMA,** Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza. Teléfonos 55854- 25893.- **ANDINO,** León de la Barra 360 Tel. 20971.- **BERMEJO,** Av. Pando 140 Tel. 20981.- **CONTINENTAL,** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477- 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27827.- **TRANSPORTES PILCOMAYO.** Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bco. Bco 194 Tel. 50783.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL,** Plaza Alexander 190 Tel. 27775- 41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coronco No. 1577 Tel. 6901.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina N° Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA,** Camilo Calderon 563 (Gran Poder) Tel. 36595.- **TRANSPORTES LA BAROSA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICRO BUSES KIRKINCHO,** Bco. 108 Tel. 54611.- **TRANSPORTES MOTI MENDEZ.** Chaquisaca 626 Tel. 29651.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bozo No. 106 Tel. 40275.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 501 (Hotel Tumusla.- **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bozo 108 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS,** (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 22984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.,** Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Dirección calle Bozo No. 167 teléfono 20803.

EMPRESAS AEREAS

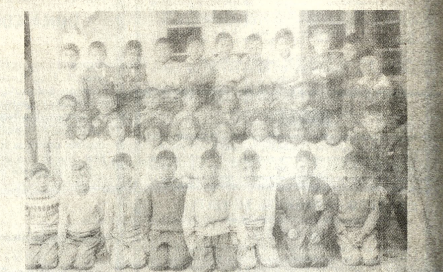
LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649- 53132- 55769- 51155- 51163- 59053.- **LUFTHANSA,** Tels. 20383- 23780- 55699- 55605.- **AEROPUERTO,** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS,** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909- 40865.- **AIR FRANCE,** Tel. 51745.- **LAN,** Tel. 26659.- **KLM,** Tel. 42965.- **SWISSAIR,** Tel. 29285.- **PANAM,** Tels. 54117- 41365.- **BOA,** Tel. 26387.- **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA,** Tel. 54472.- **IBERIA,** Tels. 20270- 24274.- **ALITALIA,** Tel. 23496.- **B.O.A.C.,** Tel. 55541.- **CANADIAN PACIFIC,** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541.- **BRITISH- CALEDONIAN,** Tel. 55541.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS-INFORMES, Tels. 21100- 21105.- **AEROPUERTO,** Tel. 59303.- **CARGA,** Tels. 59553- 59013. **ESTACION CENTRAL,** Tels. 52510- 57410.- **ESTACION GUAQUI,** Tel. 882.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

FORJADORES DE LA EDUCACION Y LA CULTURA, PIENSEN EN NOSOTROS!!!



LA DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA AL MAGISTERIO PACEÑO

La Dirección Distrital de Educación Urbana de La Paz, llama a la reflexión a los maestros del distrito para que depongan sus actitudes y comprendan más bien que su labor de educadores tiene marco de nobleza y patriotismo.

Los maestros debemos brindar una educación que garantice a los niños y a los jóvenes, quienes tienen depositada la esperanza en nosotros: los educadores, y por encima de todo debe estar la preparación de esta niñez y juventud que encarnan el futuro de nuestra Patria, si hoy son los niños y los jóvenes, quienes merecen todo el respeto y la consideración para quienes dirigimos la enseñanza en las aulas; mañana serán ellos los conductores de la Patria misma.

Quienes pierden con paros o huelgas? Quienes se hallan frustrados en su cariño hacia su escuela o colegio? Qué se puede esperar de estos jóvenes si no son preparados convenientemente en las escuelas y colegios?

Los que pierden son los niños o los jóvenes. Ellos son los que en sus tiernos años hallan estas frustraciones, y a veces, no pueden ser borradas a lo largo de toda su existencia.

Los niños y los jóvenes encarnan la esperanza para Bolivia, pero los maestros tenemos la alta misión de prepararlos, ofrecerles un año completo de estudios. Si todos los sectores laborales cuidan de su materia prima de trabajo, nosotros: los maestros, con mayor razón debemos cuidad del ser humano, cuya formación está en nuestras manos y está sobo depende de nosotros.

Los padres de familia nos confían a nosotros los maestros para la modelación de sus hijos a través de la escuela y el colegio y nosotros como verdaderos educadores debemos responder a esa confianza depositada por quienes quieren que hagamos de sus hijos, verdaderos ciudadanos del mañana.

No hay ningún problema pendiente de los maestros con el Ministerio de Educación y Cultura, Por tanto, las diferencias existentes de los maestros pueden ser superadas por el diálogo constructivo, de la misma profesión y hablamos el mismo idioma y considero que no hay cuestiones insuperables; pero esta solución tiene que ser sin perjudicar a los niños ni a los jóvenes Qué culpa tienen? Con toda seguridad: ninguna.

Llama a la honda reflexión de los estimados y respetados colegas del Distrito, que por encima de todo, está la noble misión de enseñar y educar al tesoro de los pueblos; la niñez y juventud Bolivianas y por esto pido que el diálogo sea el medio de comprensión para superar algunas desinteligencias surgidas.

La Paz, 13 de septiembre de 1974

Prof. Gerardo Rojas Luna
Director Distrital de Educación Urbana

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Entre médicos y criados depuesto Rey etíope contempló triunfo del pueblo

ADDIS ABEBA SET 14 (AFP).- Entre médicos y criados, el ex rey de Reyes etíope, Haile Selassie Primero, asiste desde uno de sus palacios rurales al triunfo de un movimiento que, por primera vez, da la palabra al pueblo.

En un abrir y cerrar de ojos, miles de retratos oficiales del ex emperador desaparecieron de Etiopía y fueron substituidos por el del general Aman Andom, actual hombre fuerte del país.

La prensa etíope de hoy hacia, a su vez hincapié, en que Etiopía se halla ahora "liberado de los tiranos que lo oprimieron y explotaron del modo más cruel".

Al propio tiempo, la asociacion de profesores etíopes acaba de solicitar de las fuerzas armadas que hagan comparecer ante la justicia a Haile Selassie.

Dicha asociación originó los acontecimientos de febrero, que provocaron el proceso revolucionario en curso. Esta integrada por 18.000 miembros. Tomó esta decisión al término de una asamblea general que se prolongó durante una semana y se desarrolló en presencia de tres representantes del Comité de Coordinación.

El ex monarca etíope se hallaba actualmente en residencia vigilada en el palacio Debeite Seli, región de Nazaret, a unos 80 ksm. al sur de Addis Abeba, declararon fuentes dignas de crédito.

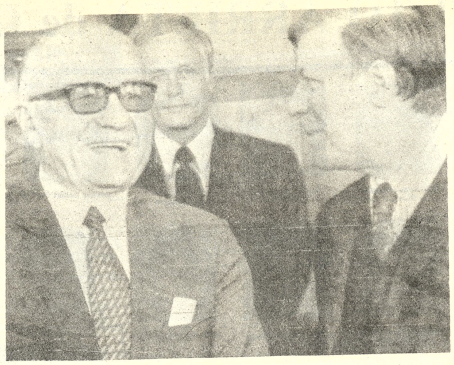
Le acompañan su hija, la Princesa Tenagne Work, y cuatro domésticas del antiguo palacio del Jubileo. Haile Selassie se encuentra bajo vigilancia médica y recibe un trato deferente, precisaron las mismas fuentes.

El único miembro de la familia imperial, oficialmente detenido hasta ahora es el príncipe Iskander Desta, ex jefe de la marina quien se halla en los locales de la cuarta división de la capital etíope, con todos los dignatarios del antiguo régimen.

Las fuerzas armadas dieron cuenta, en numerosos comunicados, de telegramas de apoyo y de felicitación, llegados de todo el país, tras el derrocamiento de Haile Selassie.

La radio continuaba difundiendo música militar, prácticamente sin interrupción. Addis Abeba amaneció hoy en la más absoluta calma, algunos vehículos blindados seguían con todo, apostados en torno al campus de la universidad capitalina.

El diario de lengua francesa Addis Soir escribió que "los hombres que traicionaron su misión y condujeron , por su egoismo irresponsable la patria a la bancarrota y a la desesperación, pagarán sus crímenes".



CONVERSACIONES.- Bonn (AP).- El Canciller de Alemania Helmut Schmidt se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia Georgios Mavros para tratar asuntos de intercambio comercial. (Radiofoto AP).

Programa oficial para próxima visita de Stroessner a Chile

ASUNCION, SET. 14 - AFP).- El palacio de gobierno dió a publicidad hoy aquí el programa de actos que el Presidente Alfredo Stroessner desenvolverá en su visita oficial a Chile, prevista entre el 17 al 20 de este mes.

El Presidente Stroessner y su comitiva partirán a las cinco locales del martes próximo (nueve GMT) en un vuelo especial directo a Santiago de líneas aéreas paraguayas.

En el aeropuerto de Pudahuel le darán la bienvenida, el Jefe de Estado de Chile, general Augusto Pinochet y todos los miembros de la Junta Militar chilena. Ambos presidentes pronunciarán discursos.

Más adelante está prevista la visita protocolar del Presidente Stroessner al general Pinochet en el edificio "Diego Portales", sede provisional del gobierno chileno. A las 17, el presidente paraguayo visitará la Corte Suprema de Justicia, a las 18 recibirá el saludo del cuerpo diplomático en el hotel Sheraton-San Cristobal y a las 20.30 el general Pinochet le ofrecerá un banquete.

El miércoles 18, Stroessner asistirá al Te Deum en la Catedral de Santiago y a las 18 a una función de gala en el Teatro Municipal. A las 20.30 el Presidente Stroessner ofrecerá una recepción en el hotel Sheraton-San Cristobal.

El jueves 19, a las 8.30 el general Stroessner ofrecerá una conferencia de prensa en el hotel Sheraton-San Cristóbal y a las 13 será agasajado por los miembros de la Junta Militar de Chile con un almuerzo a efectuarse en el edificio "Diego Portales".

A las 15 Stroessner presenciará la parada militar con que las fuerzas armadas chilenas celebrará el nuevo aniversario de la independencia nacional. Más adelante habrá una recepción que las fuerzas armadas de ese país ofrecerán en honor del general Stroessner en el edificio "Diego Portales".

El viernes 20, a las nueve, Stroessner y su comitiva retornarán a Asunción en un vuelo especial de Líneas Aéreas Paraguayas.

Se informó que la comitiva que acompañará a Stroessner, incluirá al canciller Raúl Sapena Pastor, al Ministro de Industria y Comercio, Delfín Ugarte Centurión, al director del ceremonial del Estado, Conrado Pappalardo, y altos miembros de las fuerzas armadas.

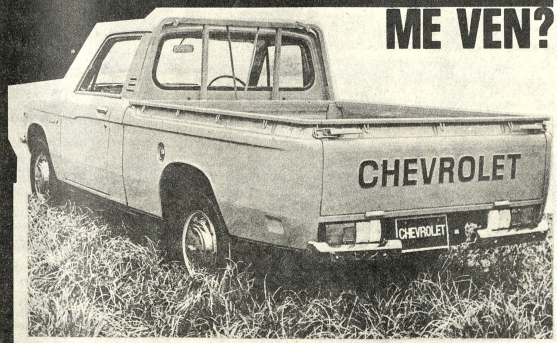
Por otro lado, el Consejo Nacional de Coordinación económica aprobó el viernes los acuerdos que serán firmados con Chile, fundamentalmente uno de complementación industrial.

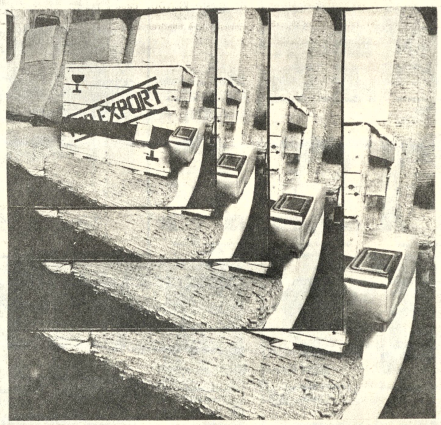
...PRIMAVERAS SERAN PARA USTED...!!!
El Sábado 21 se sortea 600.000 pesos
GANE EL PREMIO DE DOS SORTEOS ORDINARIOS EN UNA SOLA JUGADA
Lotería sortea el 21 sortea Lotería el 21

NUEVA AGENCIA
DE PRODUCTOS
San Pedro
JUAN DE LA RIVA
1405
casi esquina Loayza
TEL. 53919
DISTRIBUIDORES GRACE EN TODO EL PAIS
AVILA PUBLICIDAD

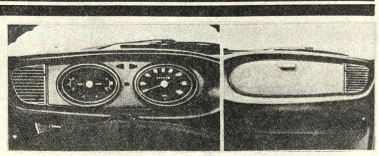
CAMIONETAS LUV EN BOLIVIA

¿COMO ME VEN?





Calefacción
Radio con antena automática
Molduras y parachoques cromados
Parachoque trasero



La marca que no necesita propaganda

COBANA
LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI
COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

Por favor, para nosotros su carga, es otro pasajero. No faltaba más.

Nuestras bodegas son todas suyas. Abuse de ellas. Confíenos su carga y por favor, abuse de nuestra eficacia.
Cruzeiro es Brasil.

Consulte con su Agente de Viajes.

La línea aérea de Brasil.
Vuele CRUZEIRO

INSTITUTO ARRIETA de ORURO

SEÑORITAS DACTILOGRAFAS

Ibette Soux Navarro

Cristina Soux Navarro

Fanny Carla Isetta Guarnier

Lourdes Berthin Siles

Elia Sofía Guzmán Quiroga

Rita E. García Soria Galvarro

Ruth Heredia Salvatierra

Roxana Bellott Cardozo

Ruth Y. Guzmán Espinoza

Claudina Mamani Callata

Hilda Ramírez Laura

Ninfa Paco Fuentes

Ma. Elena Marañón Gómez

Victoria Zeballos Mordegón

Elvira Loria Tejerina

Alicia Hurtado Castellón

Mirtha Hernández de Echavarría

Olga Aldapiz Flores

Ruth Chambi de Terán

Carmen Gutiérrez Martínez

Mary Illanez Guzmán

Marina Llanque Alba

Elba Lopez Orellana

Gladys Guzmán Velásquez

Magda G. Suasnábar Aldapiz

Ivana Alandia Hinojosa

Juana Morales Cortéz

Nelly Condarco Ledezma

Celia Mejía

Eva Pinto de Pacheco

Betty Montalvo Patón

Norah R. Díaz Perez

Gladys Vergara Carrasco

Marina Reynolds Quiróz

Lola Parrado Gutiérrez

Marina Méndez Lazcano

Reina Quintanilla Ramírez

Gregoria García Porcel

Yolanda B. Alfaro Ríos

Alicia Panoso Taborga

Bertha López Salinas

Heddy Vásquez Mercado

Ana Lima Choque

Bernardina Siles de Guzmán

Gloria Zelaya Villegas

Jesusa Ignacia Plaza

Lidia Choque López

Natalia Ancalle Chambi

Ma. Elena Cayoja Veliz

Gregoria López Mitma

Lidia Cardozo Machicado

Matilde Mendoza Mollo

Nancy Aguilar Alluzarra

Ruth Lara Luján

Ana Aguilera Hinojosa

Flora Romero Barrientos

Petrona Romero Ventura

Roxana Hinojosa Pozo

Senith Calle Ruiz

Ma. Teresa Torrejón Cajias

SEÑORES DACTILOGRAFOS

Elena Aguilar Brañez

Rosemary Carrasco Pozo

Roberto Luna Fuentes

Miss "ARRIETA" 1974
Srta. Celia Chávez
La Fuente

Gladys Vargas Román

Lourdes M. Gordillo Gonzales

Nelly Tarifa Céspedes

Cristina Huanca Ríos

Alcira M. Roque Ticona

Justino Gutierrez Choque

Ismael Magne Mamani

Carlos Guzmán Castillo

Castor Willy Ríos Soliz

Remigio Barrera Condori

Javier Calizaya Cruz

Orlando Martinez Duchén

Alberto Cruz Alave

Jaime Torrez Uscamaita

Alejandro L.Rodríguez Arnéz

Vladimir Escalier Jaimes

José Luis Camacho Escalante

Luis Hinojosa Gallardo

Orlando Calizaya Canaza

Francisco Chávez Baltazar

Carlos Guzmán Calsina

Gastón Bedoya Arroyo

Freddy Fernández Fuentes

Ausberto Tito Gabriel

Juan Carlos Sanchez Perez

Victor Hugo Soliz Uria

Cupertino Goitia Villarte

Jaime Vargas García

Serafín Mamani Choque

Mario Choque Fernández

Celestino Miranda Mamani

Esteban Marino Rocha Canelas

Teodocio Terán Salguedo

Emilio Arispe Quito

Freddy Peñaranda Vedia

Ruperto Catari Lima

Mario Veliz García

Mario Nina Valdez

José Lus Vega Quispe

Wilfredo Torrez Yañez

Adolfo Rojas Mamani

Samuel Quisbert Cautin

Enrique Flores Alarcón

Pablo D. Arancibia Valdivieso

Arturo Carvajal Martínez

David Trino Collazos

Roberto Camacho Herrera

Justo Pastor Choque Gutierrez

René López Salinas

Juan Mamani Callata

Mario García Sempértegui

Ricardo Ramírez Chambi

Sergio Pinto Bartha

Victor Villalpando Baldivieso

Zenón Cruz Ancalle

Arsenio Choque Vargas

Wigberto Mollo Quiroz

Edwin Cazoria Jiménez

Armando Garnica Medinacelli

Carlos F. Chambi Cruz

Arturo Sandoval Niño de Guzmán

Oscar Enriquez Mercado

Mario García Díaz

Teófilo Chaparro Peñafiel

Nestor Inarra Rodríguez

Zacarías Yucra Condori

Emilio Rodríguez Rodríguez

Marcelo Gutiérrez Irigoyen

Pablo Díaz Alfaro

Germán G. Sejas Yugar

Alejandro Sánchez Velásquez

Javier Choque Arancibia

DACTILOGRAFOS INFANTILES

Cristina Alicia Pinto Rojas

José Luis Paco Pinto

Marcelo López Balladares

Wigberto Otalora Medinacelli

Javier Guaygua Hidalgo

DACTILOGRAFOS I.B.M.

Humberta Cala Mamani

Rosario G. de Baina

Fernando Hurtado Castellón

DE AGOSTO Tel. 23829

atinal YO QUIERO A AMA... PERO Matinée, tanda noche (estrictamente prohibida para menores de 18 años) SUPERMACHO LLAMADO STIA Actualidades Mundiales N°. 34 Matinée Platea 7.00 Mezzanine 9.00 tanda y noche Platea 9.00 Mezzanine 11.00.

UNIVERSO Tel. 42960

Matinée, tanda y noche CLEOPATRA JONES Matinée Mezzanine 9.00 Platea 7.00 tanda y noche Mezzanine 11.00 Platea 9.00.

SCALA Tel. 23535

Matinal A QUIENES LOS DIOSES QUIEREN DESTRUIR Matinée, tanda y noche CORRUPCION EN LA CARCEL Noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.00 y 9.00 tanda y noche 9.00 y 11.00 Matinal 2.00 y 2.50.

LA PAZ Tel. 53842

Matinal EL PICARO RASCAL Matinée, tanda y noche LOS COLOSOS DEL VOLANTE Noticioso El Mundo al Instante Matinal 2.00 y 2.50 Matinée 7.00 y 9.00 tanda y noche 9.00 y 11.00.

HOY CINES TV

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinal SALOMON Y LA REINA DE SABA Matinée, tanda y noche dobles LA NAVAJA CHINA y LOS EVADIDOS Matinal 1.50 Matinée 5.00 tanda y noche 5.50.

PARIS Tel. 29704

Matinal EL GRAN ROBO DE UN BANCO Matinée, tanda y noche BALADA PARA UN MOCHILERO Matinal 1.50 Matinée, tanda y noche 7.00.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée y tanda GOLIATH CONTRA EL DRAGON noche VIAJE HACIA EL DELIRIO.

TELEVISION BOLIVIANA

15.40 LA PANDILLA
16.00 UN EXTRAÑO EN NUESTRAS VIDAS (REPRIS DE LOS ULTIMOS CAPITULOS)
17.30 EL TEJANO
17.55 SOMBRAS TENEBROSAS (REPRIS DE LOS ULTIMOS CAPITULOS)
19..13 RUTA 66
20.05 PLAN DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
20.15 BEN CASEY
21.09 IRONSIDE
22.01 TEATRO POPULAR DE TERESA BLASCO "LA RECOMENDADA"
22.54 CIERRE EMISION

LA SALLE Tel. 22628

Matinée doble DIBUJOS ANIMADOS y O'CANGACEIRO.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal EL AGENTE 001 Matinée y tanda dobles EL RAPAZ y SANTO VS. LOS CAZADORES DE CABEZAS noche doble SANTO VS. LOS CAZADORES DE CABEZAS y LAS CHICAS MALAS DEL PADRE MENDEZ (prohibida para menores de 21 años) Matinal 1.50 Matinée 5.00 tanda y noche 5.50.

ABAROA Tel. 50252

Matinal EL SECRETO DEL CASTILLO Matinée, tanda y noche dobles Largometraje EL MUNDO DE LOS AVENTUREROS y DIBUJOS ANIMADOS Matinée Platea 5.00 Alta 3.50 tanda y noche Platea 5.50 Alta 4.00.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL BEBE QUE NOS DEJO LA CIGUEÑA Matinée 9.00 y 5.50 tanda y noche 11.00 y 6.00.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche DE QUE COLOR ES EL VIENTO Matinée 9.00 y 7.00 tanda y noche 11.00 y 9.00.

PRINCESA Tel. 51821

Matinal CAPERUCITA ROJA Matinée, tanda y noche CUARENTA QUILATES Matinal 2.10 y 1.60 Matinée, tanda y noche 6.00 - 5.00 y 4.00.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinal FESTIVAL DE KINDER GARTEN . Por largo metraje Primera función Hs. 15.00 Segunda función Hs. 18.30 Tercera función Hs. 21.45 HELLO DOLLY y Noticiero Espejo de Alemania 12.00 y 15.00.

ROXY

Matinal EL FESTIVAL DEL PAJARO LOCO Matinée, tanda y noche dobles LA BALADA DE D'JANGO y LA BOXEADORA INFERNAL Matinal 2.00 Matinée 5.00 tanda y noche 5.50.

MEXICO Tel. 26867

Matinal EL HERMANO CAPULINA Matinée, tanda y noche dobles SANTO CONTRA LA HIJA DE FRANKESTEIN y LOS CACOS Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 5.00 y 4.00 tanda y noche 5.50 y 4.50.

EBRO Tel. 42939

Matinal EL DIA MAS CORTO Matinée, tanda y noche dobles WANG YU REY BOXEADOR y LUCHA SANGRIENTA DE VIDA Y MUERTE Matinal 2.00 y 1.50 Matinée 5.00 y 4.00 tanda y noche 5.50 y 4.50.

MURILLO Tel. 52647

Matinal EL ESPADACHIN MANCO Matinée y tanda doble SHAFT BORRASCA MORTAL y SI SE CALLA EL CANTOR noche doble SHAFT BORRASCA MORTAL y NUNCA ME VAN A CREER (mayores de 21 años) Matinal 1.50 y 1.00 Matinée 5.00 y 3.50 tanda y noche 5.50 y 4.00.

LUX Tel. 62960

Matinal DOS FANTASMAS Y UNA MUCHACHA y CORTOS Matinée doble ALERTA ALTA TENSION y LA MARCHA DE ZACATECAS tanda ANGELITOS NEGROS y LA MARCHA DE ZACATECAS noche EL PODER DEL SEXO y LA MARCHA DE ZACATECAS. Matinal 1.50 y 1.00 Matinée 3.60 y 3.10 tanda y noche 3.60 y 3.10.

IMPERIO Tel. 40451

Matinal VIAJE HACIA LA LIBERTAD y CORTOS Matinée y tanda dobles SHANGO LA PISTOLA INFALIBLE y BUEN FUNERAL AMIGOS PAGA SARTANA noche doble EL MUNDO INTIMO DE LA MUJER y SHANGO LA PISTOLA INFALIBLE. Matinal 1.50 y 1.00 Matinée 5.00 y 3.50 tanda y noche 5.50 y 4.00.

MADRID

Matinal ESCUCHA MI CANCION Matinée y tanda dobles LOS TRES GAVILANES y MAMA DOLORES noche doble MAMA DOLORES y ESCLAVA DEL DESEO Matinal Platea 1.50 Matinée, tanda y noche Platea 4.50.

CENTER Tel. 22026

Matinée LA ULTIMA AVENTURA Matinée doble LO LLAMABAN JOE TRINIDAD y LOS ATAVANTES DEL OLIA tanda y noche doble TENTACION y EL MITO Y EL SEXO Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 4.10 y 3.60 tanda y noche 5.20 y 4.10.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinal PUFN STUF EN EL CASTILLO DE LAS BRUJAS y CORTOS Matinée y tanda doble MILLONARIOS POR UNA PATA y LOS DIAMANTES DEL DIABLO noche doble EL TRANSPLANTE (prohibida para menores) y MILLONARIOS POR UNA PATA Matinal 1.50 y 1.00 Matinée 5.00 y 3.50 tanda y noche 5.50 y 4.00.

BUSCH Tel. 53694

Matinal 5to. EPISODIO DE TARZAN EL HOMBRE MONO y PROGRAMA DE CORTOS Matinée y tanda ALIAS HO CARA DE CRIMINAL y LA SONRISA DE MAMA noche LA SONRISA DE MAMA y MI TIO BENJAMIN (prohibida menores de 18 años).

NOBEL Tel. 57387

Matinal SUPER MAN 009 Matinée Y DIOS LE DIJO A CAIN tanda y noche ASPERO INTERLUDIO Matinée tanda y noche 6.00.

LA NOCHE DEL CHACAL, película que será exhibida próximamente en el Cine Teatro Monje Campero en una función de beneficencia.

Teatro "La Scala" de Milán continúa con alto déficit

MILAN 14 (IPS).- Durante una reunión entre responsables de la municipalidad milanesa, la administración del histórico teatro y el Ministro de Turismo y Espectáculos Camillo Ripamonti, fueron analizados los problemas económicos de La Scala, el tradicional teatro lírico.

Las dificultades económicas por las que atraviesa, hacen peligrar la próxima temporada. En un primer examen de la situación dice un comunicado - se atribuye esta deficiencia en el aumento del costo del dinero, junto a una situación largamente irregularizada entre el crédito y el estado.

Se subrayó la necesidad de garantías de financiamientos para poder mantener el nivel de prestaciones y garantizar el normal desarrollo de la próxima estación lírica.

El Ministro Ripamonti señaló que el de La Scala es un aspecto de la crisis más general de los entes líricos y aseguró "estar tanto interesado como preocupado por su solución".

las divergencias de los matrimonios se arreglan en la alcoba conyugal

mayores 16 años

Walter Matthau Carol Burnett

"RISAS Y LAGRIMAS"

PEL MEX

Geraldine Page

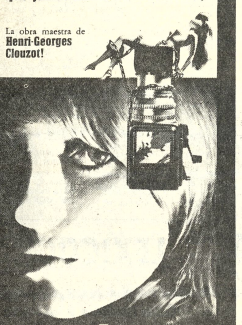
JUEVES 19 ESTRENO Cine TESLA

¡SACUDE...! ¡ATRAPA...! ¡ELECTRIZA...!

Esto dijo el celebrado crítico Claude Mauriac (Le Figaro, París) después de ver "La Prisionera":

"Clouzot me ha dejado estupefacto. Quedarme sin voz, sin poder hablar, con la garganta apretada, el corazón latiéndome fuertemente, una hora después de ver "La Prisionera"...es algo que jamás me había sucedido."

La obra maestra de Henri-Georges Clouzot!



La Prisionera

con Laurent Terzieff y Elisabeth Wiener

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

IMPACTO DE INCOFISA

Mayores 18 años

PRONTO EMOCIONANTE

ESTRENO Cine "SCALA"

Ni la infamia mas perversa pudo doblegar su amor...

PEL MEX

HILDA AGUIRRE EDMUNDO ARIAS AMALIA PEREZ DIAZ

Bárbara

MIGUEL ANGEL LANDA

MARTES MONUMENTAL estreno

GRAN CINE MEXICO

Bekunis

Mantiene su figura siempre esbelta y juvenil

Bekunis

AL SERVICIO DE SU SALUD TOMADO REGULARMENTE CON LA ACCION DE GRASAS Y MASTIHAS NOCIVAS NORMALIZA LA FUNCION DE LOS ORGANOS PARA TI Y CUIDA EL ESTREMENTO.

NUEVO!

BekuniSalud

Bekunis Té
Bekunis Grageas
Bekunis Instalínicos

de venta en todas las farmacias

FOTO CHIC

Que en su matrimonio esté foto CHIC.

Mariscal Santa Cruz N° 1282, teléfono 53193.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

Convocatoria a elecciones

Se pone en conocimiento de todos los colegas afiliados, que el Consejo Nacional de Colegio Médico de Bolivia, ha convocado a elecciones para la renovación parcial de los Consejos Nacional y Departamentales, de conformidad a los artículos 48 al 63 del Capítulo VI del Estatuto Orgánico del Colegio Médico de Bolivia.

En tal virtud, el Consejo Médico Departamental de La Paz, convoca a sus afiliados a la elección de DOS representantes al Consejo Nacional y de UN miembro para el Consejo Departamental de La Paz. Las elecciones se efectuarán los días 14, 15 y 16 de octubre próximo en los centros hospitalarios que se harán conocer oportunamente.

El plazo de vencimiento para la inscripción de las listas de candidatos fenecerá el 5 de octubre de 1974.

La Paz, 14 de septiembre de 1974

La Directiva

¡VUELVE EL COWBOY DE LOS OJOS VERDES!

ANTHONY STEFFEN EN SU MAS VIOLENTA ACTUACION

DJANGO El Bastardo

¡Un Mensaje de Muerte! ¡Una Inevitable Cita con el Destino!

MATINEE, TANDA Y NOCHE

COMENZO CON ADAN Y EVA... MAYORES DE 21 AÑOS

¡LA JUVENTUD ENTRA EN UNA PELICULA QUE LLEGARA A TODOS LOS CORAZONES...!!!

ELIO ROCA

"Yo quiero dibujarte"

RICARDO BAULEO SOLEDAD SILVEYRA

MATINEE

TANDA Y NOCHE

TODOS BUSCAN AMOR (Y SON SUECOS!)

TECHNICOLOR - TECHNISCOPE

MARTES EN GIGANTES DOBLES

CINE EBRO

"CINE BOLIVAR"

MARTES 17 GRANDIOSO ESTRENO

Matinée Tanda y Noche

Distribuye Corporación Americana J.G.V.

DOS TEMIBLES LUCHADORES SIN PAR ENFRENTADOS HASTA MORIR!!!

LA VENGANZA DEL DRAGON CHINO

con LOV CHAN (el espadachín triste) y PIM-CUNG-PIM

CINEMASCOPE-EASTMANCOLOR

PROXIMOS GRANDES ESTRENOS.- MUJERES DE MEDIA NOCHE - EXTRAÑOS AMANTES - REGLAS DEL JUEGO - EL BOXEADOR REY MAO. . .

FESTIVAL DEL CINE MEXICANO

Estudios CHURUSCO presenta otro film de SERVANDO GONZALEZ

Un niño y una niña ciegos descubren la alegría y el dolor de vivir. El, muy pobre, ella rica. Los dos, ciegos... los dos, niños.

con HECTOR SUAREZ VIRMA GONZALEZ

y la actuación especial de OFELIA MEDINA

actuación estelar del niño AHUI

presentación de la niña revelación MARIA ANDREA

Música: Raúl Lavista Fotografía: Alex Phillips Jr.

de que color es el viento

HOY UNICO DIA CINE TESLA TODO PUBLICO

TODOS SE JUEGAN LA VIDA en el "JUEGO DE LA MUERTE"

¿Quién la mató?

RAQUEL WELCH
DYAN CANNON
RICHARD BENJAMIN
JAMES COBURN
JOAN HACKETT

EL FIN DE SHEILA

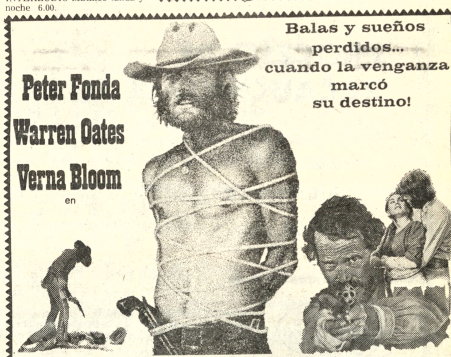
Music by Billy Goldenberg · "FRIENDS" Sung by Bette Midler · Executive Producer STANLEY O'TOOLE · Written by STEPHEN SONDHEIM and ANTHONY PERKINS · Produced and Directed by HERBERT ROSS · Technicolor® Celebrating Warner Bros. 50th Anniversary

DSS A Warner Communications Company

YA VIENE... paceños, estén atentos !!

Balas y sueños perdidos... cuando la venganza marcó su destino!

Peter Fonda
Warren Oates
Verna Bloom
en



"Pistolero sin Destino"

Escrita por ALAN SHARP • Dirigida por PETER FONDA • Producida por WILLIAM HAYWARD

Una producción Panda Company • TECHNICOLOR

UNA PELICULA UNIVERSAL THE HIRED HAND Distribuida por Cinema International Corporation

PRONTO! GRAN ESTRENO CINE "16 de JULIO"

SUSESO JUVENIL del MOMENTO...!!

MUSICA PARA LA JUVENTUD:

"LOS IRACUNDOS" Y EL "HIT" DEL AÑO "VA CAYENDO UNA LAGRIMA"

BALADA PARA UN MOCHILERO

8 COLORES

Jose MARRONE MARIANGELES

HOY EXITO SIN PRECEDENTES

CINE PARIS

El autismo infantil

... El autismo infantil es una grave perturbación del contacto del niño con el mundo circundante, la inclinación a prescindir del mundo exterior, a llevar a cabo actos estereotipados y a un comportamiento forzado. A causa de su incapacidad de comunicación, los niños quedan retrasados en su desarrollo y en la dicción. La palabra autismo procede del griego y se traduce como "egotismo solitario". Se cree que esta dolencia se debe a daños en el cerebro; a ello puede sumarse la perturbación de la relación madre hijo.

Ensimismados en todo momento, se sienten felices cuando están solos, ríen y lloran por causas que no podemos comprender. Un enigmático bloqueo cerebral, hasta ahora sin investigar, obstaculiza su contacto con el mundo circundante y, con ello, el aprendizaje del habla. El número de niños autísticos existentes en la República Federal de Alemania se calcula en unos 6.000. Viven entre nosotros como seres de otro mundo. El reducido grupo de padres que hace unos meses se reunieron en Hanover para fundar una asociación privada de ayuda, ya que falta todo apoyo estatal, hablan de unos cientos.

Esta rara dolencia puede anunciarse en los primeros meses de vida: los lactantes extraordinariamente tranquilos y sosegados y de apariencia excelente, no hallan el contacto necesario con la madre. Brigitte Birschel, presidente de la asociación y que participa en Bremen en la organización modelo, estaba desesperada: "A los cuatro años de edad, mi hijo no había dicho ni una sola palabra. Tan solo cantaba. Sufría de un sentido del orden exagerado, enfermaba si se cambiaba algo en la vivienda". El niño, que no se podía dar cuenta del significado de los objetos, para el que todos los ruidos eran algo extraño no podía orientarse; se sentía dominado por un pánico constante.

Las consecuencias de una falta de orientación semejante: un niño de siete años tuvo que ser atado porque se sentía completamente desorientado en su propia habitación, en el jardín tan sólo se paraba cuando llegaba al seto. Después de seis meses de estar atado a una cuerda de goma comenzó a familiarizarse finalmente con su mundo circundante.

Esto no es más que un ejemplo del éxito terapéutico del hogar pedagógico de Hanover, una institución de "Ayuda vital para impedidos" que se ocupa de la mayoría de los autísticos.

"Muchos de ellos son escondidos en casa por los padres dice la directora del grupo Ingeborg Klinkers, "o no se ha llegado a diagnosticar su dolencia". Miembros de la asociación relatan el caso de una muchacha autística de 21 años de cuya existencia no saben ni vecinos ni autoridades, abandona su casa solamente por la noche.

No sabe lo que es una escuela, a semejanza de la mayoría de los que sufren tal enfermedad. Incluso los que acuden a las escuelas especiales, donde aprenden junto con los impedidos mentales, son considerados individualistas. Ingeborg Klinkers teme que la perturbación llegue a profundizarse en tales escuelas, sobre todo porque los pedagogos carentes de la necesaria formación especializada no saben como superar tales dificultades. La queja de una madre: su hijo, a pesar de dar muestras de una gran aptitud manual fue excluido de su disciplina preferida porque, al parecer, "era demasiado peligrosa para él".

En las reuniones de los padres, que se celebran regularmente, no solamente se intercambian experiencias, se analiza juntamente con los pedagogos terapeutas, la conducta de los niños, poniéndose al descubierto en muchos casos la conducta errónea de los progenitores. La asociación ofrece también apoyo sicológico, a los padres que, por regla general, vivieron ya una odisea por las consultas de innumerables médicos y que al final han de enfrentarse solos a la carga síquica y física que supone un niño impedido.

"No hay quien lo soporte", se queja un padre, "pronto tendremos que ser tratados nosotros mismos". Ya comienzan a dirigirse sus agresiones contra el hijo enfermo, que un día tras otro tararea la rapsodia Húngara. En otras viviendas no se pueden abrir las ventanas, está prohibido mover cualquier mueble, aunque tan solo sea unos centímetros. Un niño de siete años amenazó a su madre: "Me marcharé de casa, no tengo nada que ver contigo".

En la mayoría de los casos es imposible circunscribir el conflicto al estrecho círculo familiar. La madre que, por ejemplo acude a recoger a su hijo a la parada del autobús escolar, necesita una hora para recorrer el trayecto de cinco minutos que la separa de casa: el niño de trece años está convencido de que tiene que tocar todas las farolas y cubos de la basura. "Un espectáculo para toda la vecindad", comenta el padre amargamente.

Los padres no han hecho experiencias muy agradables con el prójimo. Los hanoveranos que sienten derretirse el corazón de compasión en la emisión televisiva dedicada a ayudar a niños inválidos, reaccionan esquivamente cuando uno de ellos se sienta a su lado en el tranvía. E incluso aconsejan a sus vástagos sanos que no jueguen con tales niños y que los ignoren.

Los interesados, al parecer, tampoco se sienten comprendidos en el departamento de sanidad. Y aunque el director del departamento aprueba en principio la iniciativa de los padres y promete apoyo por medio de conferencias y cursos, considera que el pequeño grupo de los autísticos se ha ampliado considerablemente a causa de "diagnosis absurdas de moda". "Es una mania creer que todo niño que muestra una perturbación de la conducta tiene que ser forzosamente autístico".

Es incierto todavía el futuro que espera a estos niños, de los que algunos son extraordinariamente inteligentes ¿Será posible, con ayuda de personal idóneo capacitar a una parte de ellos para el trabajo o finalizarán en un taller protector?. Los padres, por su parte, se aferran al caso de un adolescente que después de vivir durante años encerrado en sí mismo, despertó de repente.

Angelika Kroncke
(Hannoversche Allgemeine)

Actualidad cinematográfica

Festival del cine mexicano: Un cine joven y polémico

Por Luis Espinal

Esta semana cinematográfica ha sido sin estrenos; y solamente el Festival del Cine Mexicano da una nota de color e interés a la rutina comercial.

....EL PRINCIPIO de Gonzalo Martínez Ortega es una obra de empeño; un enorme mural, repleto de personajes, recordando los primeros años de la revolución social en Mexico.

....EL MONASTERIO DE LOS BUITRES de Francisco del Villar es una película panfletaria, pero de gran calidad plástica y estética; el film tiene resabios tanto de Buñuel como de Dreyer y Bresson.

Y fuera del Festival del Cine Mexicano, el único estreno ha sido UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA, film con un título equivocado, porque es de episodios con multiplicidad de tomas, a manera de las fábulas de Esopo. Buzzanca tiene un buen elemenco de personajes que interpretar.

1

EL PRINCIPIO de Gonzalo Martínez Ortega es un film mexicano, ambientado en el momento revolucionario de 1914. Un joven de la alta burguesía vuelve de Francia y va reviviendo los hechos del pasado, estimulado por las personas y los sitios.

Después de la introducción, que es el abuso y violación de la soldadera y la muerte de su hijo, se pasa a narrar la historia del patrón déspota, que dispone de las personas como si fuesen reses: hace pelear a la fuerza al herrero; esclaviza a la amante; manipula a las autoridades; es prepotente y abusivo con la prensa y los políticos. Ante la tiranía, fermentan los gérmenes de la revolución y la película termina con el enfrentamiento violento y una cabalgata de jinetes que parecen continuar la historia hacia el futuro. Todo aquello es solamente un "principio", y el joven que lo revive queda como un interrogante de crítica, nostalgia y evaluación.

EL PRINCIPIO es una película larga y solemne; es un enorme fresco con muchos personajes, y una cierta ambiguedad; su enfoque tiene algo de Losey o de Visconti.

Las ambientaciones son cuidadas, y la galería de personajes es cuidada y llena de pormenores acertados: el ciego, la coja vestida de negro; el abuelo que era capaz de dialogar con los obreros. Entre las escenas más brillantes (y enseñadas por el recuerdo) están: el ruedo de mujeres bañándose en el río; las reuniones políticas que truenan contra los militares y los curas como aliados de los amos explotadores; el enfrentamiento final; etc.

El protagonista es un modelo perfecto de machismo, despotismo e ideología nazi ¿Hasta dónde es eficaz la crítica, dado el brillo del personaje? ¿No está cerca del modelo de "superhombre" que tantas veces el cine exalta?

A pesar de la fuerza de los detalles, la película pierde vigor por la misma abundancia de sus personajes; como todo mural queda un poco ambigua, por su misma exuberancia; y son escenas que quedan un poco separadas del conjunto, como es la violación inicial.

Gonzalo Martínez ha cuidado los sistemas de transición de un tiempo a otro, demostrando así su preocupación técnica y por hacer un cine de calidad, inicialmente se repiten las diversas claves para entender el cambio temporal, hasta llegar a una permeabilidad perfecta entre presente y pasado.

Con **EL PRINCIPIO** vemos que México realiza un cine de mucha más calidad que el que solemos ver presentado por aquel país latinoamericano.

2

EL MONASTERIO DE LOS BUITRES de Francisco del Villar es un film polémico, anticlerical y panfletario. Su ira le quita lucidez.

EL MONASTERIO DE LOS BUITRES vale, en cambio, por su gran gusto figurativo y por el color. La sobriedad de la imagen cobra un enorme peso; y el color sabe jugar una gama cercana a la del blanco y negro, con fuertes tonos de claroscuro y sombra.

La película muestra un monasterio tétrico y lascivo, ritualista y cuajado de inhibiciones. Más allá de las apariencias, está la Biblia llena de fotos de "Play - Boy"; los monjes "enamorados" del prior; las escapadas a regodear con las chicas del pueblo; la borrachera, la histeria apocalíptica...

El prior es altanero y soberbio, deja hacer como un perdonavidas; pero lampoco se ve que se dé ningún tipo de formación o estudio a aquellos naúfragos de la vida. Sus plegarias a Dios son las de un atracador, y no las de un hijo. La experiencia de dejar que cada uno halle su camino parece que tenía que ser previa al ingreso en el monasterio; a base de probar, la misma casa religiosa es sólo un basural humano. El viejo Padre Pablo es un intransigente obtuso y jansenista. Entre los dos extremos, podía haber soluciones mejores.

El tema de no delatar para no ser como judas, podía haber ido positivizado por la sinceridad de cada uno, que no ha de jugar a la hipocresía de salpicar ritos y liturgias sobre una vida de falta de nobleza e insinceridad.

El prior, que se supone el "gran" avanzado" e innovador, vive sometido a un patronato que le da plata y conservadurismo; y su gran ruptura de estructuras es celebrar una misa con pan ordinario.

A Francisco del Villar le falta el arte de la insinuación, para superar el craso manoseo.

Algunos de los desnudos del film buscan más el escándalo plástico y el aplauso comercial que la interioridad del tema.

Los autores de **EL MONASTERIO DE LOS BUITRES** se han quedado solamente en Freud y la sicología individual; en un estadio de mayor madurez podrían descubrir además la dimensión social de los hechos.

3

Detrás de un título tan tesco como **UN SUPERM LLAMADO BESTIA** se oc contenido muy diverso: de episodios de Gianni Gra titulado originalmente **BELVE**, que sin duda ha ferencia a las fábu animalísticas de Esopo; pe en su presentación se mu una serie de animales, h con papel de periódi cambio de título indic voluntariamente) lo que ja del público latinoame algunos comerciantes de

La película se ba Lando Buzzanca, ofrec un elenco de roles diver episodios son de diver gitud, siendo algun tremadamente breves, simple escenificación chiste. Algunas narraciones tienen su m de crítica social: el neg el olvido del agro, el cin dinero, el sensacionalism TV.

Los argumentos son versa calidad; entre los s están el del obrero suici montaraz alelado; en tiene poco peso los del F el de la meretriz.

El tono de conjunt película es sobretodo vale recordar la pres de malas palabras); solamente escenifi tuaciones. Para compr el film es más tea cinematográfico, se analizar la puesta en es las narraciones: la de parte (fundamentalmen diálogos para conve desesperado; será una de la directiva la que ver el nepotismo den sociedad empresari aventuras del campesin se narran a partir diálogos en la sesión bunal; el fakir se expn presentación de su sh

La interpretac Buzzanca es más sobri exagerada que otras

De Gianni Grim demos recordar: otro fil y comercial; LAS BICIONES DEL GAUDENZI una picaresca y muy hab

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

FIESTA DEL ESTUDIANTE

Una de las maneras adecuadas para la formación del carácter nacional, por su influencia positiva sobre el desarrollo placentero de la vida social es la de proporcionar al pueblo oportunamente celebraciones que le hagan olvidar sus preocupaciones, tanto económicas como psíquicas.

Al instituirse la "FIESTA DEL ESTUDIANTE" hace mucho tiempo, los estudiantes bolivianos, hacían demostración de su ingenio y predisposición de ánimo para ofrecer al público espectáculos humorísticos, festivos y graciosos, matizados de sanas agudezas y sátiras.

Es por eso que el Departamento de Bienestar Estudiantil del Ministerio de Educación y Cultura, conjuntamente con la Federación de Estudiantes de Secundaria de La Paz (FESLP), en su deseo de impulsar el desarrollo espiritual y moral de la juventud boliviana, un futuro de felicidad, alegría y satisfacción, ha organizado dos días de regocijo para la celebración del mismo.

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 20
Estadium "Hernando Siles"
Horas 8 y 30 Inauguración a cargo del señor Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Waldo Bernal Pereyra, ización de la bandera, Himno Nacional (Coro General).
Horas 9 a.m. Competencia ciclística (Circuito cerrado).
Horas 10 a.m. Corso Infantil
Horas 14 p.m. Festival folklórico y desfile de reinas.

DIA 21
AVENIDA "16 DE JULIO"

Horas 10 a.m. Inauguración de la farándula estudiantil, participación de los ciclos medio e intermedio.
Horas 12 a.m. Clausura del acto a cargo del Director General de Educación.
Horas 19 p.m. Fiesta y Coronación de la reina del estudiante.

NOTA

En todas las actuaciones que representen competencia, se entregarán premios convencionales. La convocatoria de las mismas se darán a conocer públicamente el día martes 17 del presente mes, mayores informaciones en la Oficina de Coordinación y Bienestar Estudiantil del Ministerio de Educación y Cultura, Tel. 53422.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES
PUBLICAS Y PRENSA

LEXICOGRAMA DE PRESENCIA N°. 107

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

Foreman demostrará su fuerza bruta ante Clay

..Nueva York, Set. 14 (AFP)-A George Foreman, que el 25 del corriente defenderá en Kinshasa (Zaire) ante Cassius Clay su título de campeón del mundo de los pesados, se le presentará la ocasión de demostrar que además de "fuerza bruta" también posee cierta "ciencia boxística".

Sus adversarios le reprochan esencialmente contundencia. Foreman acaba pronto sus combates y así no hay manera de saber si sabe boxear o si no sabe.

Sus tres últimas peleas le duraron, en total, once minutos y 33 segundos. Foreman, que ganó la medalla de oro de los pesados en los Juegos Olímpicos de México, en 1968, lleva disputados 40 combates profesionales que le proporcionaron otras tantas victorias, 37 de ellas por la vía rápida.

Sus detractores insisten en que los tres púgiles que se enfrentaron a Foreman y que boxearon con inteligencia en lugar de pegarse "a lo bruto", terminaron en pie sus peleas, aunque fueron vencidos por puntos.

Torneo entre Cochabamba y Oruro comienza esta tarde

..ORURO 14 (PRESENCIA) (POR AUGUSTO DAVILA S. Corresponsal).- Con un atrayente programa doble, se inicia, mañana domingo, en esta capital, el torneo de fútbol que, bajo el denominativo de "Jorge Cardona Vera" (fallecido dirigente de la FBFB), organizan las asociaciones de Cochabamba y Oruro, con la participación de sus mejores conjuntos profesionales (tres y dos respectivamente), clasificados ya para la disputa de la Copa "Simón Bolívar".

Los encuentros se jugarán en la capital del Valle y en esta ciudad, aunque la primera fecha tiene por escenario solamente Oruro. La jornada de mañana a cumplirse en el Monumental, tiene como máxima atracción el choque entre Wilsterman y San José, campeones de sus respectivas asociaciones. Las confrontaciones que periódicamente sostienen ambas escuadras, se ha dado en llamar "Clásico del Interior" y cada edición suele estar rodeada de gran expectativa de la afición.

En el preliminar se enfrentarán Petroleros de Cochabamba y Oeste Petrolero de Oruro. El cotejo también reviste interés, por la calidad del onceno valluno y las novedades que ofrece presentar el subcampeón orureño.

El torneo "Jorge Cardona Vera" (llamado en principio "Dos Ciudades"), virtualmente será una exhibición de las pretensiones que tienen sus participantes, incluido Aurora de Cochabamba, para el ya cercano Campeonato Copa "Simón Bolívar". Será la última oportunidad que tengan para ajustar sus líneas. En lo económico -de responder el público, como se espera- les servirá para aliviar las fuertes erogaciones que les significa la preparación de sus elencos para el certamen nacional.

FUTBOL DE SALON

Con la participación de seis seleccionados, mañana se inaugura el Tercer Campeonato Nacional de Fútbol de Salón, controlado por la Federación respectiva y organizado por la Asociación de Oruro. Simultáneamente, se llevará a cabo el Tercer Congreso Extraordinario.

El programa inicial se efectuará en horas de la mañana, en la cancha oficial de baloncesto. Intervendrán en el torneo, los equipos de Sucre, Potosí, Cochabamba, La Paz, Santa Cruz y Oruro. Los organizadores, invitaron a la inauguración, al doctor Guillermo Bulacia, Secretario General de Deportes.

El petulante Clay y la pelea del día 25

NUEVA YORK, SET. 14 (AFP).- El púgil norteamericano Cassius Clay "Mohamed Alí", tan petulante, egocentrista y fanfarrón como siempre, intentará realizar el 25 de septiembre en Kinshasa (Zaire) la hazaña cumbre de su carrera profesional: la reconquista del cetro mundial de los pesados.

En la historia del pugilismo tan sólo un hombre logró recuperar el título de campeón del mundo de todas las categorías, el estadounidense Floyd Patterson.

Clay se muestra optimista y seguro de sí mismo, pero muchos especialistas se inclinan a pensar que el empeño es superior a sus fuerzas.

Cuando suene la campana inicial del primer asalto, Clay tendrá que olvidarse de su arrogancia, de su fatuidad legendaria, para concentrar toda su atención en el rival que tendrá frente a sí, el poderoso campeón del mundo George Foreman, invicto desde que ganó la medalla de oro de los pesados en los Juegos Olímpicos de México, en 1967.

Clay asegura que se ha preparado concienzudamente para disputar el "combate de mi vida".

"Estoy en mejores condiciones físicas que en 1964 y en 1965, en la época de mis combates contra Sonny Liston. He descubierto el secreto para mantener una forma óptima. Seré el segundo peso pesado que reconquista el título de campeón del mundo", afirma Alí.

Cassius Caly expone así su teoría de la recuperación del título: "Estoy seguro de ganar por tres razones. Primera: el poder de Alá que supervisa todo, absolutamente todo, y tengo el convencimiento de que estoy en excelentes relaciones con él. Segunda: Mi experiencia. Sabré evitar el intercambio de golpes en los cuatro o cinco primeros asaltos. Tercero: Venceré a Foreman por desgaste, porque en su carrera nunca pudo escuchar el anuncio del undécimo asalto, del duodécimo... del décimoquinto y último".

Campeonato de fulbito en C.P.D.B.

.El lunes próximo se reunirán los delegados de los clubes participantes del Torneo Interno de Fulbito del CPDB. La reunión se cumplirá a las 19 horas en el local del CPDB, Edificio Bolivar Séptimo piso.

Solamente, seis equipos, anunciaron su participación en el mencionado evento:

La Cabalgata Deportiva de Radio América; Universo en el Deporte; O.P.B. de Radio Illimani; Confraternidad Deportiva de Radios Méndez y Altiplano; Corporación Deportiva Borelli; Fotógrafos deportivos, y Socios Pasivos del CPDB.

El certamen se jugará en la cancha del Ministerio de Agricultura, y la jornada inaugural ha sido confirmada para el domingo 22 del presente mes sujeto a un programa especial.

Oficialmente ayer registró su inscripción el equipo de Fotógrafos Deportivos, cuya lista de inscripción es la siguiente:

Lucio Valdivia de Ultima Hora; Alberto Torrico, Fernando Flores y Guillermo, Morales, de PRESENCIA; Juan Labayén de El Diario; Lucio Flores de Hoy; Luis Bascopé de Jornal; Jorge Cespedes de la Voz del Pueblo; Juan Aranda de El Diario; Ernesto Landaeta de Jornal; y Nelson Bernal de Televisión.

.PENETRA FLORES. Una entrada del puntero stronguista cuando el arquero Tórrez quedó desubicado, como casi siempre estuvo en todo el partido. Palacios a la expectativa."U" ganó sin jugar bien, frente a un Strongest que dió muchas ventajas.

.FALLA PAREDES. Una entrada de Paredes no tendrá resultado positivo, cuando salía el arquero Soliz. 31 de Octubre jugó con sus acostumbrados altibajos e individualismos.

ARMA SECRETA..!

Precaucion..!

No permita, que ninguna rata lea este anuncio

Racumin

Es apropiado para la desratizacion en gran escala...

Almacenes
Depósitos
Cuarteles
Establos
Hotéles
Hospitales
Instalaciones sanitarias

EL RATICIDA SUPERIOR

BAYER

Distribuidores Química Boliviana S.A.
Div. de Casa Bernardo S.A.
Agencias en Cochabamba y Santa Cruz
Ventas en todos los negocios del ramo ferreterias y farmacias

OTRO PRODUCTO DE LA LINEA CASERA BAYER Y SI ES BAYER ES BUENO

¿ LA LUZ ES CARA ?

Un buen porcentaje de mis abonados de servicio doméstico(familia de 4 personas) paga aproximadamente 99 pesos mensuales por la energía eléctrica

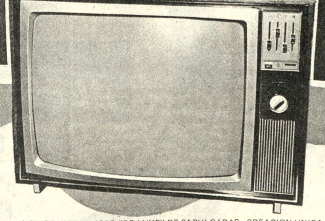
Y tienen:
radio, televisor, cocina de 2 hornillas, plancha, licuadora, un promedio de diez focos y pueden tomar 4 duchas de quince minutos cada uno

Sólo para reemplazar la iluminación de diez focos necesitarían gastar en velas cerca de 300 pesos mensuales.

PHILIPS

NO MUESTRE A SUS VECINOS...

no dormirán tranquilos hasta tener uno igual



NOVISIMO TELEVISOR "DE LUXE" DE 24 PULGADAS. CREACION UNICA DE LA ELECTRONICA EUROPEA. AUTOMATICOS, CON PERFECTO SISTEMA DE CONTROLES A CLAVIJAS. SU DISTRIBUIDOR TIENE UN VENTAJOSO CREDITO PARA UD.

PHILIPS

Se adelanta al futuro . .

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 15 de septiembre de 1974

resfrios...gripes
ANTIGRIPAL
COMPUESTO
cada tableta 60 Ctvs.
en todo el país.

Strongest no justificó el título y cayó ante U

Actuación poco digna de un campeón

- Jugando su peor partido del campeonato, The Strongest cayó frente a Universitario por 2 a 1, y aunque el resultado no influye para nada en su título ganado el domingo pasado, dice muy mal de su actitud deportiva frente a los compromisos, que deben ser tomados con la misma seriedad tratese de un encuentro en que los puntos son necesarios, o no.

Y ayer The Strongest no fue ni la sombra del equipo que logró el título. No sólo por la carencia total de fútbol que hubo en sus filas, sinó, sobre todo por la apatía que se observó en su desempeño, con jugadores fuera de puesto.

Arñaraz de delantero, Flores de zaguero, Cayo en función de medio campista y Julio Torrez también de delantero. Ese ocurrió en el segundo tiempo cuando Universitario pudo haber aumentado su ventaja dada la ventaja que daba el rival.

Sólo en los primeros 20 minutos The Strongest dio la impresión de querer desempeñarse con cierta seriedad. Lapso en el que Jiménez abrió el marcador a los 15 minutos con un golpe de cabeza. Después su accionar se fue tornando intrascendente y pasó a dominar Universitario, más por deficiencia del rival que por méritos propios. A los 27 minutos el juez Oscar Ortubé, que tuvo muchas fallas, anuló un gol bien logrado por Ayala. Pero a los 41, casi por compensar, dio un penal por foul fuera del área, que concretó Villagra.

A los 4 minutos del segundo tiempo, Góngora, aprovechó una profunda brecha en la retaguardia strongusta para levantar por sobre la cabeza de Goyburú y marcar el segundo gol, y a partir de entonces The Strongest fue un equipo que deambuló sin ningún sentido por toda la cancha. Argañaraz se fue de delantero igual que Julio Torrez, apareciendo Flores como zaguero, y la cohesión del equipo se vino abajo. Universitario inclusive pudo aumentar el marcador ante las ventajas de los rivales. Herrera fue expulsado justamente por reclamar un fallo del juez y dando con 10 hombres Strongest no hizo nada más por remontar el score adverso. Terminó su campaña del torneo 1974 de forma pobre, poco digna de un campeón y dejando en claro que no puso en juego una actitud digna y acorde con las más elementales normas de ética deportiva.

La calificación del encuentro fue de 5. Los mejores valores fueron Jiménez y Góngora. Actuación del árbitro: mala.

EL PRELIMINAR

31 de Octubre definió su encuentro con Figaro en 1 minuto, de los 40 a los 41 minutos, en que Castro aprovechó el estatismo de la defensa rival para anotar en dos oportunidades. En la primera etapa, Alvarez a los 22 minutos y Barreiro a los 40, habían marcado en la primera etapa.

Figaro equilibró en largos pasajes del encuentro, en base a fuerza y pujanza, mientras 31 de Octubre llevaba ventaja con un fútbol más fluído aunque siempre con mucha tendencia individual.

Cotejo sin mayor trascendencia con calificación de 3. Los mejores valores: Castro y Linares. La actuación de Enrique Guardia: regular.

GOL STRONGUISTA.- Arriba: Jiménez cabeceando y anulando al arquero Tórrez. Abajo: el autor del gol levantándose mientras Olivares va a congratularlo. Abregó, Torrés y Villagra en actitud elocuente. The Strongest sólo jugó 20 minutos, después ofreció un lamentable espectáculo.

ANOTA CASTRO.- El número 10 de 31 de Octubre anotando el 2º gol ante la actitud estática de Solíz y Sandóval que se quedaron parados ante un centro de la izquierda. Los de Figaro (abajo), paralogizados con el tanto. Un minuto después llegó otro similar.

Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pt
1º. The Strongest	18	10	5	3	29	14	
2º.- Bolivar	17	9	4	4	26	17	
3º.- Municipal	17	8	2	23	10		
4º.- Mariscal Santa Cruz	16	7	4	5	23	23	
4º.- 31 de Octubre	17	7	4	6	27	22	
6º.- Litoral	16	6	2	8	25	26	
6º.- Figaro	17	6	2	9	16	30	
8º.- Chaco Petrolero	16	4	5	7	23	26	
9º.- Universitario	17	4	3	10	18	31	
9º.- Always Ready	17	4	3	10	12	23	

La fecha se completa hoy con los siguientes partid
Litoral - Chaco Petrolero y Bolivar con Mariscal Santa Cr

Boca juega hoy fren
a Belgrano de Córdo

BUENOS AIRES, SET. 14 (AFP).- El popular equipo de Boca Juniors, puntero de la zona "A" tendrá mañana un difícil compromiso pues será visitante del conjunto de Belgrano de Córdoba, en un partido de la novena fecha del torneo nacional de fútbol.

Los boquenses están pasando por un buen momento, pero en esta ocasión tendrán que superarse si es que desean regresar con algún punto.

Rosario Central, que lo escolta a dos puntos, tendrá a su cargo el clásico rosarino, frente a su tradicional rival de Newells Old Boys de Rosario en un encuentro interzonal a disputarse en la cancha de este último.

El grupo se completará con los malches que apurarán All Boys con Desamparados de San Juan, Banfield con Central Norte de Salta y Puerto Comercial de Bahía Blanca con Estudiantes de La Plata.

En la zona "B" su líder, Talleres de Córdoba, será local ante el irregular River Plate, los cordobeses, por su condición de locales, y por la buena campaña que vienen realizando, se perfilan como seguros ganadores.

Argentinos Juniors, que está segundo a cinco puntos, deberá viajar a Mendoza, para enfrentar a Huracán de San Rafael, último de ese grupo;

Altos Hornos de Zapla, de la norteña provincia de Jjuy, en cambio, será local ante Colón de Santa Fe, que este año no está a la altura de certámenes anteriores.

Completando, Gimnasia y Esgrima de La Plata, recibirá a Jorge Newbery, de Junín, equipo este que el domingo anterior venció a River Plate.

En la zona "C" su pu
San Lorenzo de Almagro v
anoche a Chacarita Junior
4 a 1.

Ferrocarril Oeste, qu
sigue en el tercer puesto, h
un difícil compromiso, pu
berá viajar al sur del país
medir fuerza con All
Regina de la provincia d
Aldo IVI de Mar del Pl
Godoy Cruz de Mendoza c
Martín de Tucumán.

En la zona "D", su
punteros, Independiente
Martín de Mendoza, será
tantes.

Los ex campeone
América viajarán a Ma
Plata para medirse con
Lorenzo de esa ciudad tu
mientras que los mend
tendrán un difícil compa
frente a Atlético Tucumá

El partido interzo
jugarán Chaco Por B
Deportivo Mandiyú de
vincia de Corrientes.

Drástica sanci
contra Beltois

Buenos Aires, 14 (AF
año de prisión en susp
inhabilitación para co
automóviles durante cin
en la Argentina, acus
"homicidio culposo".

La sentencia se dictó a
accidente del diez de e
1971, durante la disputa
mil kilómetros ciudad de
Aires, en el aut
Municipal, cuando una
fortunada maniobra de
que empujaba su coche
pista- causó un incendi
murió el volante italiano
Giunti.

Bolívar y Sta. Cruz con posibilidades

Síntesis de la jornada

- Estadio "Hernando Siles". Sábado 14 de septiembre de 1974. Penúltima fecha del Torneo Profesional de Primera "A". Recaudación de $b. 36.779 pesos bolivianos por la venta de 2.955 entradas

31 DE OCTUBRE	3
FIGARO	1

Juez: Enrique Guardia: Regular.

31 de Octubre 3).- Frey; Angulo, Cuéllar, Cordero, Cáceres, Quevedo, Pórcel, Saavedra, Paredes, Castro y Barreiro. Alternaron: Cuenca y Zúñiga. Figaro (1).- Soliz; Antezana, Aragón, Mendoza, Sandóval, Arispe, Alvarez, Melgarejo, Aspiazu, Machicao y Linares. Alternó: Jurado. GOLES: Alvarez 22', y Barreiro 40 del primer tiempo, Castro 40' y 41' de la etapa complementaria.

MEJORES VALORES: Castro y Linares

CALIFICACION: 3

UNIVERSITARIO	2
THE STRONGEST	1

Arbitro: Oscar Ortubé: Mal

Universitario (2).- Carlos Tórrez: Abregó, Ortiz, Hernán Palacios, Zapata, Villagra, Reguerin, Cordero, Góngora, Blacutt, Ayala. Alternó: Vásquez.

The Strongest (1). Galarza; Cayo, Argarañaz, Iriondo, Robles, Tórrez, Flores, Jimenez, Olivares, Herrera, y Palacios. Alternaron: Goyburú y Sansuste.

GOLES: Jiménez 15', Viallagra 41' (penal) del primer tiempo. Góngora 4', de la etapa complementaria.

EXPULSADO: José Herrera de The Strongest.

Buscan clasificarse

..La penúltima fecha de la segunda rueda del torneo de Primera "A", se complementará esta tarde en Miraflores con los encuentros entre Litoral-Chaco y Bolivar-Mariscal Santa Cruz.

El cotejo de primera hora no tiene mayor importancia porque los dos protagonistas, Chaco y Litoral, no tienen problemas en cuanto a descenso, aunque los de YPFB podrían aún confrontar riesgos.

El partido que tiene interés es el de fondo, porque Bolivar y Santa Cruz necesitan los puntos en juego para clasificarse. Los celestes en igualdad de puntaje con Municipal, y Santa Cruz esperando un traspié de ambos para poder lograr la clasificación. Este hecho determina un gran interés por el cotejo de fondo. Los árbitros a sortearse son Arturo Ortubé y Javier Rivero.

A primera hora, a las 12 se enfrentarán Alianza, campeón de Primera de Aficionados, y Guaqui, uno de los amenazados por el descenso de categoría en esta categoría. El arbitraje será de Tito Villarroel. Ayer 16 de Julio superó a Riska Nacional por 3 a 1 y se salvó del descenso.

Defensor y Millonarios se miden esta tarde

..Bogotá, 14 (AP)- Millonarios de Colombia y Defensor Lima del Perú disputan este domingo en el estadio "El Campín" dos puntos cruciales para definir su futuro en el grupo "B" de la ronda semifinal de la Copa Libertadores de América.

Un empate aumentaría las probabilidades del favorito del grupo, Sao Paulo de Brasil, que como visitante logró tres puntos sobre cuatro en disputa.

Millonarios todavía está en carrera gracias al punto que logró el domingo en su estadio contra el conjunto brasileño.

Por su parte Defensor Lima, luego de la caída del miércoles ante Sao Paulo por 1-0, prácticamente perdió toda posibilidad.

En la serie "B" ha reinado la lógica. El equipo de Sao Paulo lució superior en Bogotá y Lima y además tiene la ventaja de cerrar su participación en su Estadio "Morumbi".

Su actuación no fue técnicamente brillante, pero lució una firme defensa donde brilla el guardavallas Waldir Peres y un ataque impulsado por el astro Mirandinha.

Defensor Lima debutará en Colombia. Llegará apenas 27 horas antes del trascendental choque que se iniciará a las 15:30 Est.

Torneo fabril proseguirá hoy

Desde las 7.50 horas de hoy proseguirá la disputa del campeonato fabril de fútbol patrocinado por la Liga Deportiva del rubro.

El rol general de cotejos es el siguiente:

Hs. 7.50 Reserva FATEJA - CERVECERIA. Arb. Reynaldo Vargas.- Hs. 8.50 2da. Ascenso Serie "A" FATEJA - SILESIA. Arb. Reynaldo Vargas.- Hs. 10.00 Primera de Honor FATEJA - CAMENA Arb. Luis Arenas. Lins. R. Vargas y E. Tapia.- Hs. 11.15 Primera de Honor.FORNO - SAID. Arb. Walter Zegarra, Lins. R. Vargas, y E. Tapia.-

Fanáticos fueron arrestados, fútbol

Southampton, 14 (AP)- Más de 200 fanáticos del fútbol, la mayoría de ellos jovenzuelos, fueron arrestados hoy después que destruyeron automóviles cuando se dirigían a un juego.

La policía envió a todo un una flotilla de vehículos a la estación de policía. "Permanecerán allí todo el tiempo que sea necesario."

ADJUDICACIONES
SEPTIEMBRE
20
Viernes
GRUPO
ALPHA-UNO:
PONGA SUS CUOTAS AL DIA
Av. CAMACHO 1363
HS.19
CAPITALES UNIDOS LTDA.

¡Más Dinero para Usted
EN LA
RADIO TELEVISION.

Ninguna industria del momento ha alcanzado tan enorm
auge como la RADIO y TELEVISION, pero el personal capacitad
técnicamente . . . es INSUFICIENTE.

Obtenga prestigio y buenas ganancias en esta modern
carrera, ya sea en su propio taller o en uno de los muchos
puestos importantes en los que se requieren AHORA técnicos
especializados.

HEMPHILL SCHOOLS

La institución Educativa de Renombre Mundial lo conve
tirá en poco tiempo, sin que tenga que abandonar su trabaj
actual, en un VERDADERO EXPERTO en: Radio Difusión, Fre
cuencia Modulada, Alta Fidelidad, Transistores, Televisión, et

El curso HEMPHILL incluye las más modernas lecciones
profusamente ilustradas y un conjunto de equipos para hace
sus prácticas —fase indispensable para dominar esta carrera—
que es insuperable por su costo, así como por su valor didác
tico y profesional.

CADA UNO DE LOS CURSOS TECNICOS, INCLUYE MAGNIFICO EQUIPO DE PRACTICAS SIN COSTO ADICIONAL

TAMBIEN ESTAS CARRERAS SERAN PARA USTED, FUENTE PERMANENTE DE BUENOS INGRE

2 MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA
La Mecánica Automotriz ofrece a Ud. un brillante porvenir. Aprenda en su propio hogar con el valioso Equipo Profesional que usted recibe sin costo adicional.

3 ELECTRICIDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL
Para el técnico Electricista existe un gran campo de acción. En pocos meses puede establecerse por su cuenta y Ganar Dinero con el Comprobador Profesional y Herramientas que recibe.

4 NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL
El uso del Motor Diesel se ha impuesto en la Agricultura, transporta-ción, etc., pero urge suficientes técnicos, sea usted uno de ellos. Su curso incluye Equipo Profesional sin cargo extra.

5 CONTABILID MERCANTIL
Sin tener que abandona su empleo actual con vigilancia por radio Gol Vicente Viseli HEMPHILL HEMPHILL SCHOOLS
Miles de personas han asegurado su porvenir. Asegure el suyo, pidiendo interesante catálogo sobre el curso que más le interese.

6 IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION
Dominelo en poco tiempo por medio del progresivo "SISTEMA AUDIOVISUAL HEMPHILL". Este moderno curso consta de 30 AUDICIONES FONOGRAFICAS, 25 Lecciones, 50 suplementos, diccionario, etc.

GRATIS
RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO

Hemphill Schools Depto. 2B-GC9
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.
Sin compromiso alguno de mi parte, sírvanse enviarme GRATIS su folleto s
el curso que marco con una X:
☐ RADIO ELECTRONICA T ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ ☐ FUERZA MOTRIZ DI
☐ TECNICO ELECTRICISTA ☐ CONTABILIDAD MERCANTIL ☐ IDIOMA INGLES
Casilla 6108
Nombre_____Edad_____
Direccion_____
Poblacion_____Estado_____

Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41 319

CLUB BOLIVAR
ASAMBLEA GENERAL

El Directorio del Club Bolivar, comunica que en vista de los numerosos pedidos formulados insistentemente por socios agrupados en centros laborales y zonales, ha resuelto adelantar la fecha de la Asamblea General extraordinaria al día lunes 16 del mes en curso a hrs 18.30 en la sede de la institución (Indaburo 1348).

EL DIRECTORIO

ISA
INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA
SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE
PROGRAMACION PARA COMPUTADORES
ADMINISTRADOR GENERAL
CONTADOR GENERAL
SECRETARIADO EJECUTIVO
INSCRIPCIONES ABIERTAS - PLAZA DEL ESTUDIANTE - LANDAETA 221 - TELEFONO 52491